

Nokia C5-03 erabiltzailearen gida

Edukia		Bolumenaren eta bozgorailuaren kontrola	26
Segurtasuna	5	Sentsore ezarpenak eta pantaila biraketa	26
Bateria kentzea	5	Urruneko blokeoa	27
Laguntza bilatu	6	Entzungailuak	27
Telefonoko laguntza	6	Uhal bat jarri	28
Laguntza	6	Deitzea	28
Zuzeneko software-eguneratzeak	7	Deiak	28
Gailuaren softwarea ordenagailua erabiliz eguneratzea	7	Dei batean zehar	28
Ezarpenak	7	Ahots-postontzia	29
Sarbide kodeak	8	Deiak erantzun edo ukatu	30
Bateriaren iraupena luzatu	8	Telekonferentzia bat hasi	30
Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua	9	Erabili markatze azkarra	31
Lehen urratsak	10	Deia zain	31
SIM txartela eta bateria sartzea	10	Ahots bidezko markatzea	32
Memoria-txartela sartzea	12	Erregistroa	32
Memoria-txartela kentzea	14	Testua idaztea	34
Bateria kargatu	14	Teklatu birtuala	34
Teklak eta atalak	15	Eskuzko idazkera	35
Telefonia piztu	16	Teklatu birtualarekin testua idaztea	36
Teklak eta ukipen-pantaila blokeatu	17	Ukipen bidezko idazketaren ezarpenak	38
Hasierako pantaila	17	Kontaktuak	38
Menura sartu	19	Telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak gordetzea	38
Ukipen-pantailaren ekintzak	19	Izenak eta zenbakiak kudeatu	39
Dei tonua aldatu	20	Esleitu zenbaki eta helbide lehenetsiak	39
Ovi by Nokia	21	Kontaktuen tonuak, argazkiak eta deietako testua	40
Ovi dendari buruz	21	Kontaktuak kopiaitu	40
Telefonia	21	SIM zerbitzuak	41
Gailuaren konfigurazioa	21	Mezularitza	42
Ezarpen laguntzailea	22	Mezularitzako ikuspegi nagusia	42
Edukia lehenengo aldiz transferitu	22	Mezuak idatzi eta bidali	42
Pantailako adierazleak	22	Mezularitzako sarrera ontzia	44
Kontaktu-barra	24	Konfiguratu posta elektronikoa	45
Antenen kokapena	25		
Deskonektatuta profila	25		
Lasterbideak	26		

Posta elektronikoko zerbitzua	45	Bideoklipak zure ordenagailutik transferitu	68
Postontzia	46	Bideo zentroaren ezarpenak	68
Mail for Exchange	48	Web arakatzaillea	69
Mezuak SIM txartelean ikusi	49	Web arakatzea	69
Zerbitzu komandoak	49	Laster markak gehitzea	69
Mezuen ezarpenak	49	Web-jarioetara harpidetzea	70
Ovi Kontaktuei buruz	51	Inguruko gertaeren berri izatea	70
Zerbitzura konektatu	51	Kokapena (GPS)	71
Ovi kontaktuak erabiltzen hasi	52	GPS zerbitzuari buruz	71
Pertsonalizatu gailua	53	Lagunduriko GPSari (A-GPS) buruz	71
Telefonoaren itxura aldatu	53	Eutsi telefonoari behar bezala	71
Profilak	53	GPS konexioak sortzeko gomendioak	72
Musikaren karpeta	53	Posizio eskaerak	73
Musika-jogailua	53	Mugarriak	73
Ovi Music	56	GPS datuak	74
Nokia Podcasting	56	Kokapenaren ezarpenak	74
Irratia	58	Mapak	75
Kamera	59	Mapak aplikazioaren ikuspegi orokorra	75
Kamera piztu	59	Ikusi zure kokapena eta mapa	75
Argazkiak atera	59	Mapa-ikuspegia	77
Bideoak grabatu	62	Aldatu maparen itxura.	77
Galeria	62	Deskargatu eta eguneratu mapak	78
Fitxategiak ikusi eta antolatu	62	Kokapen-metodoei buruz	78
Irudiak eta bideoak ikusi	63	Bilatu kokapenak	79
Antolatu argazkiak eta bideoak	63	Ikusi kokapenaren xehetasunak	80
Sarean partekatu	64	Leku edo ibilbide bat gorde edo ikustea	80
Sarean partekatzeari buruz	64	Leku bat lagun bati bidaltzea	81
Zerbitzuetara harpidetu	64	Erregistratzea	81
Zure kontuak kudeatu	64	Gogokoak sinkronizatzea	82
Sarrera bat sortu	65	Lortu ahotsez lagundutako jarraibideak	83
Fitxategiak Galeria aplikaziotik bidaltzea	65	Erabili iparrorratza	83
Nokiaren Bideo Zentroa	65	Zure helmugara gidatu	84
Bideoklipak ikusi eta deskargatu	66	Nabigazioaren ikuspegia	85
Bideo jarioak	67		
Nire bideoak	67		

Lortu trafikoari eta segurtasunari buruzko informazioa	86
Zure helmugara ibili	86
Ibilbide bat antolatu	87

Konexioak 88

Datu konexioak eta sarguneak	88
Sare ezarpenak	89
Hari gabeko LAN	89
Sarguneak	92
Sare-konexioa ixtea	95
Sinkronizazioa	95
Datuak Ovi Sync aplikazioarekin sinkronizatu	96
Bluetooth konexioa	96
Transferitu datuak USB kablea erabiliz	100
PCrako konexioak	100
Administrazio ezarpenak	101

Bilatzea 102

Bilatu zerbitzuari buruz	102
Bilaketa bat egin	102

Beste aplikazio batzuk 103

Erlojua	103
Egutegia	104
Fitxategi kudeatzailea	105
Quickoffice	106
Aplikazioen kudeatzailea	106
RealPlayer	109
Grabagailua	110
Idatzi ohar bat	111
Egin eragiketa bat	111
Bihurgailua	111
Hiztegia	111

Ezarpenak 111

Telefonoaren ezarpenak	112
Deiaren ezarpenak	117

Aholku ekologikoak 119

Aurreztu energia	119
Birziklatu	119

Produktu- eta segurtasun-informazioa 120

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoia izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTzea DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiak interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU



Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Bateria kentzea

Bateria kendu aurretik, beti itzali telefonoa eta deskonektatu kargagailua.

Laguntza bilatu

Telefonoko laguntza

Telefonoak aplikazioak erabiltzen laguntzeko argibideak dauzka.

Menu nagusitik laguntza irekitzeko, aukeratu **Menua > Aplikazioak > Laguntza** eta argibideak behar dituen aplikazioa.


Aplikazio bat irekita dagoela, uneko ikuspegiaren laguntzara sartzeko, aukeratu **Aukerak > Laguntza**.

Argibideak irakurtzen ari zarenean, laguntza testuaren tamaina aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Txikitu letra tamaina** edo **Handitu letra tamaina**.

Baliteke laguntza testuaren amaieran lotutako gaietarako estekak aurkitzea. Azpimarratutako hitz bat aukeratzen baduzu, azalpen labur bat azalduko da.

Laguntzak ondorengo adierazleak erabiltzen ditu:

 Lotutako laguntza gai baterako esteka.

 Dagokion aplikaziorako esteka.

Jarraibideak irakurtzerakoan, laguntza testuen eta hondoan irekita dagoen aplikazioaren artean aldatzeko, hautatu **Aukerak > Erakutsi aplik. irekiak** eta nahi duzun aplikazioa.

Laguntza

Produktuaren erabilerari buruz gehiago jakin nahi baduzu edo gailuaren funtzionamenduaren inguruan zalantzak badituzu, zoaz www.nokia.com/support helbidera edo gailu mugikorra erabiliz, www.nokia.mobi/support helbidera. Gailuan **Menua > Aplikazioak > Laguntza** ere hauta dezakezu.

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, egin hurrengo ekintzetako bat:

- Berrabiarazi gailua. Itzali gailua eta atera bateria. Minutu bat igaro ondoren, jarri berriz bateria eta piztu gailua.
- Berrezarri fabrikako jatorrizko ezarpenak.
- Eguneratu gailuaren softwarea.

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokiarekin konpontzeko aukera gehiago lortzeko. Ikus www.nokia.com/repair helbidea. Gailua konpontzera bidali baino lehen, egin beti gailuaren datuen segurtasun kopia bat.

Zuzeneko software-eguneratzeak

Hautatu Menua > Aplikazioak > Tresnak > SW-eguner..


Software-eguneratze zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), gailuko software edo aplikazioentzat eguneratzerik erabilgarri al dagoen egiazta dezakezu, eta horiek gailura deskargatu.





Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da gailua erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa bukatu eta gailua berrabiarazi arte.

Gailuaren softwarea edo aplikazioak Software-eguneratze zerbitzua erabiliz eguneratu ondoren, baliteke erabiltzailearen gidako aplikazio eguneratuei buruzko jarraibideak edo laguntzak dagoeneko eguneratuta ez izatea.

Eguneratze eskuragarriak deskargatzeko, hautatu . Deskargatu nahi ez dituzun eguneratze zehatzei marka kentzeko, hautatu eguneratzeak zerrendatik.

Eguneratze baten inguruko informazioa ikusteko, hautatu eguneratzea eta .

Aurreko eguneratzeen egoera ikusteko, hautatu .

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Egunerat. ordenag. bidez — Gailua PC baten bidez eguneratu. Aukera honek Ekin eguneratzeari aukera ordeztzen du, eguneratzeak Nokia Software Updater PCrako aplikazioa bakarrik erabiliz gero eskuragarri daudenean.

Ikusi eguneratze. historia — Ikusi aurreko eguneratzeen egoera.

Ezarpenak — Aldatu ezarpenak, hala nola eguneratzeak deskargatzeko erabiltzen den sarbide-puntu lehenetsia.

Ezespena — Ikusi Nokia-ren lizentzia-kontratua.

Gailuaren softwarea ordenagailua erabiliz eguneratzea

Nokia Ovi Suite aplikazioa ordenagailuan erabil dezakezu gailuaren softwarea eguneratzeko. Ordenagailu bateragarri bat, abiadura handiko Internet konexioa eta USB datu-kable bateragarri bat behar duzu gailua ordenagailura konektatzeko.

Informazio gehiago lortzeko eta Nokia Ovi Suite aplikazioa deskargatzeko, joan www.ovi.com/suite helbidera.

Ezarpenak

Telefonoko MMS, GPRS, transmisio eta Internet mugikorraren ezarpenak lehenetsita daude sare hornitzailearen zerbitzuaren arabera. Baliteke zure zerbitzu hornitzailearen

ezarpenak dagoeneko telefonoan instalatuta egotea edo ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu berezi batetan jasotzea.

Sarbide kodeak

PIN kodea — Kode honek SIM txartela baimendu gabeko erabileraren kontra babesten du. PIN kodeak (4 eta 8 digitu artekoa) gehienetan SIM txartelarekin batera dator.

PIN2 kodea — Kode hau (4 eta 8 digitu artekoa) SIM txartel batzuekin dator eta beharrezkoa da gailuko funtzio batzuetara sartu ahal izateko.

Sarbide kodea ahazten bazaizu, jarri harremanetan gailuaren SIM txartela eman dizun sareko zerbitzu-hornitzailearekin. Hiru aldiz jarraian PIN edo PIN2 kodea oker sartzen baduzu, kodea blokeatu egiten da eta PUK edo PUK2 kodea beharko duzu berriro desblokeatzeko.

PUK kodea eta PUK2 kodea — Kode hauek (8 digitu) beharrezkoak dira blokeatutako PIN edo PIN2 kodeak aldatzeko, hurrenez hurren. Kodeak SIM txartelarekin batera ez badatoz, jarri harremanetan SIM txartelaren sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

IMEI zenbakia — Zenbaki hau (15 digitu) GSM sarean dauden baliozko gailuak identifikatzeko erabiltzen da. Adibidez, gailua lapurtzen badizute, sarera sartzea blokeatu dezakezu. Gailuaren IMEI zenbakia bateriaren azpian aurki daiteke.

Blokeo kodea (edo segurtasun kodea) — Blokeatzeko kodeak gailua erabilera baimendu gabearren kontra babesten lagunduko dizu. Kodea sor eta alda dezakezu eta telefonoa kodea eskatzeko konfiguratu dezakezu. Kode berria ezkutuan, leku seguru batetan eta gailutik urrun gorde. Kodea ahazten baduzu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza tekniko beharko du. Kostu gehigarriak aplikatu daitezke, eta gailuko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan Nokia Care puntuarekin edo gailuaren banatzailearekin.

Bateriaren iraupena luzatu

Telefono honetako funtzio batzuk bateria erabilera areagotzen dute eta, ondorioz, bateriaren iraupena murrizten dute. Bateria aurrezteko, kontutan izan honako hau:

- Bluetooth konexioa erabiltzen duten funtzioek, edo beste funtzio batzuk erabili bitartean hondoan funtzionatzea ahalbidetzen duten funtzioek, bateriaren beharra areagotuko dute. Desaktibatu Bluetooth konexioa behar ez duzunean.
- Hari gabeko WLAN konexioa erabiltzen duten funtzioek, edo beste funtzio batzuk erabili bitartean hondoan funtzionatzea ahalbidetzen duten funtzioek, bateriaren beharra areagotuko dute. WLAN konexioa desaktibatu egiten da konexioa erabiltzen ez duzunean, sarbide-puntu batetara konektatuta ez dagoenean edo erabilgarri dauden sareak bilatzen ari ez denean. Bateriaren erabilera are gehiago murrizteko, telefonoak hondoan sareak ez bilatzea edo sareak ez horren sari bilatzea aukera dezakezu.

- Konexio ezarpenetan **Pakete-datuen konexioa** > **Eskuragarri denean aukera gisa** ezartzen baduzu eta datu-pakete estaldurarik (GPRS) ez badago, telefonoa etengabe saiatuko da datu-pakete konexio bat ezartzen. Telefonoaren bateriaren iraupena areagotzeko, aukeratu **Pakete-datuen konexioa** > **Behar denean**.
- Mapak aplikazioak mapa berrien informazioa deskargatzen du mapako eremu berrietara mugitzen zarenean, honek bateriaren kontsumoa areagotzen duelarik. Mapa berrien deskarga automatikoa galeraz dezakezu.
- Zure eskualdean telefonoak jasotzen duen sarearen seinalea asko aldatzen bada, telefonoak eskuragarri dauden sareak bilatu behar ditu behin eta berriro. Horrela, bateriaren kontsumoa areagotzen da.

Sarearen ezarpenetan sarea modu dualean ezartzen bada, telefonoak 3G sareak bilatzen ditu. GSM sareak bakarrik erabiltzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Sarea** > **Sare modua** > **GSM**.

- Pantailaren argiak bateriaren kontsumoa areagotzen du. Pantailaren ezarpenetan, pantailaren argitasuna egoki dezakezu eta argiaren denbora-muga alda dezakezu, tarte honen ondoren pantaila itzal dadin. Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Pantaila** > **Distira** edo **Argiaren iraupena**.
- Aplikazioak hondoan abian uzten badituzu, bateriaren erabilera areagotuko da. Erabiltzen ari ez zaren aplikazioetara sartzeko, eduki sakatuta menu tekla, eta hautatu aplikazioa.

Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua

Memoria erabilgarri gehiago behar duzu zure aplikazio eta eduki berriarentzako?

Ikusi datu-mota desberdinentzako eskuragarri dagoen memoria

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kude..**

Telefonoko funtzio askok memoria erabiltzen dute datuak gordetzeko. Telefonoak memoriako kokapen desberdinetan toki gutxi geratzen dela jakinarazten du.

Areagotu eskuragarri dagoen memoria-kopurua

Transferitu datuak memoria-txartel bateragarri batera (eskuragarri badago) edo ordenagailu bateragarri batera.

Behar ez dituzun datuak kentzeko, erabili Fitxategien kudeatzailea edo ireki dagokion aplikazioa. Elementu hauek ezaba daitezke:

- Mezularitza karpetan dauden mezuak eta postontzien dauden eskuratutako mezu elektronikokoak
- Gordetako web orriak
- Kontaktuen informazioa

10 Lehen urratsak

- Egutegiko oharrak
- Aplikazio kudeatzailean agertzen diren baina erabiltzen ez diren aplikazioak
- Instalatuta dauden aplikazioen instalazio fitxategiak (.sis edo .sisx). Transferitu instalazio fitxategiak ordenagailu bateragarri batera.
- Galerian dauden irudiak eta bideoklipak. Egin fitxategien babeskopia ordenagailu bateragarri batean.

Lehen urratsak

SIM txartela eta bateria sartzea

Seguritasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

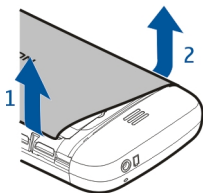


Garrantzitsua: Ez erabili mini-UICC SIM txartel bat, micro-SIM txartela ere deitzen dena, micro-SIM txartel bat moldagailu batekin edo SIM txartel bat mini-UICC disjuntore batekin (ikusirudia) gailu honetan. Mikro SIM txartelak SIM txartel orokorrek baino txikiagoak dira. Gailu honek ez ditu onartzen mikro SIM txartelak eta SIM txartel bateraezinen erabilera txartela edo gailua kaltetu dezake baita txartelean gordetako informazioa hondatu ere.

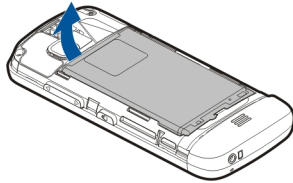


Baliteke jada SIM txartel bateragarria sartu izatea. Sartuta ez badago, jarraitu pauso hauek:

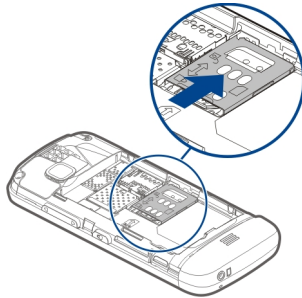
- 1 Kendu atzeko estalkia.



- 2 Kendu bateria, sartuta badago.



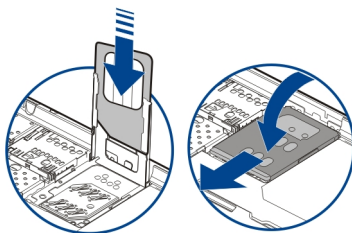
3 Lerratu txartelaren euskarria desblokea dadin.



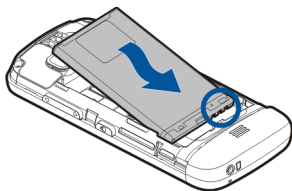
4 Igo SIM txartelaren euskarria.



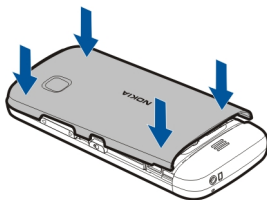
5 Ziurtatu SIM txartelaren kontaktu eremua gailuari begira dagoela, eta lerratu SIM txartelaren euskarrian.



- 6 Beheratu SIM txartelaren euskarria bere lekura. Lerratu SIM txartelaren euskarria blokea dadin.
- 7 Lerrokatu bateriaren kontaktuak, eta sartu bateria.



- 8 Estalkia jartzeko, kokatu goiko mihiak haien zuloetan eta estutu estalkia bere lekuan sartzen den arte.



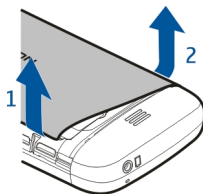
SIM txartela bere lekuan ez badago, gailua deskonektatuta profilean bakarrik erabil daiteke.

Memoria-txartela sartzea

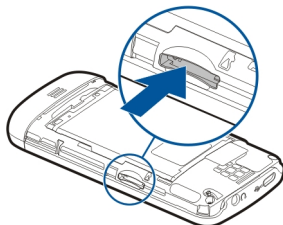
Erabili soilik Nokia-k telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen memoria-txartel bateragarriak. Bateraezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.



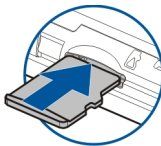
- 1 Kendu atzeko estalkia.



- 2 Ziurtatu memoria-txartel bateragarri baten kontaktu eremua behera begira dagoela eta sartu memoria-txartelaren zirrikituan.



- 3 Bultzatu txartela barrurantz klik bat entzuten duzun arte.



- 4 Ezarri atzeko estalkia.

- 3 Telefonoak batera beteta dagoela adierazten duenean, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako hartunetik.

Bateria ez da denbora jakin batez kargatu behar eta kargatzen ari den bitartean ere erabil dezakezu. Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Aholkua: Deskonektatu kargagailua entxufetik erabiltzen ari ez bada. Entxufera konektatutako kargagailu batek argi-indarra gastatzen du, telefonora konektatuta ez badago ere.

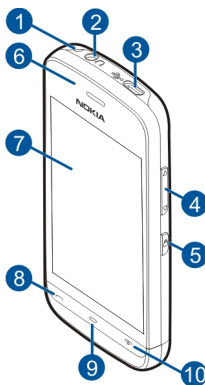
USB bidez kargatzea

USB bidez karga dezakezu horma entxufe bat eskuragarri ez duzunean. Datuak transferi daiteke gailua kargatzean. USB bidezko kargaren eraginkortasuna alda daiteke eta denbora asko igaro daiteke kargatzen hasi eta telefonoa funtzionatzen hasi arte.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria gailua USB gailu bateragarri batera konektatzeko.
Kargatzeko erabiltzen den gailu motaren arabera, baliteke kargatzen hasi aurretik denbora igarotzea.
- 2 Telefonoa piztuta badago, hautatu dagokion USB modua.

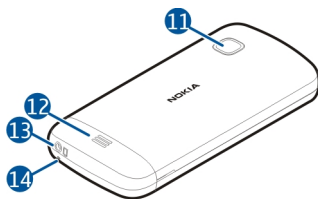
Gailua USB-IF logoa duten produktuei soilik konektatu.

Teklak eta atalak

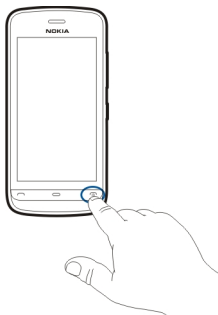


- 1 Uhalaren zuloa
- 2 Nokia AV konektorea (3,5 mm)

- 3 Micro USB konektorea
- 4 Bolumen/Zoom tekla
- 5 Blokeatzeko tekla
- 6 Entzungailua
- 7 Ukipen-pantaila
- 8 Deitzeko tekla
- 9 Menu-tekla
- 10 Pizteko/itzaltzeko tekla
- 11 Kameraren lentea
- 12 Bozgorailua
- 13 Kargagailuaren konektorea
- 14 Mikrofonoa



Telefonoa piztu



- 1 Eduki sakatuta pizteko tekla.
- 2 Telefonoak PIN kodea edo blokeo kodea eskatzen badu, idatzi eta aukeratu Ados. Zenbaki bat ezabatzeko, aukeratu . Lehenetsitako blokeo kodea 12345 da.
- 3 Aukeratu zure kokapena. Nahi gabe kokapen okerra aukeratzen baduzu, aukeratu Atzera.

- 4 Idatzi data eta ordua. 12 ordutako formatua erabiltzean, a.m. eta p.m. artean aldatzeko, aukeratu edozein zenbaki.

Teklak eta ukipen-pantaila blokeatu

Ukipen pantaila eta teklak blokeatzeko, sakatu telefonoaren alde batean dagoen blokeatzeko tekla.

Desblokeatzeko, sakatu telefonoaren alde batean dagoen blokeatzeko tekla eta hautatu desblokeatzeko ikonoa pantailan.

Ukipen pantaila eta teklak blokeatuta daudenean, ukipen pantaila itzalita egongo da eta teklak ez dira aktibo egongo.

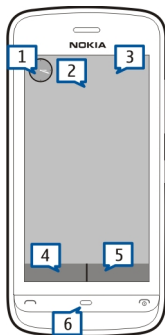
Jarduerarik gabeko denboraldi baten ondoren, baliteke pantaila eta teklak automatikoki blokeatzea.

Ezarpenetan pantailaren eta teklen blokeo automatikoa zehazteko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Tekla-babeslea > Teklat. autom. blok. epea**.

Hasierako pantaila

Hasierako pantaila zure abiapuntua da, hemen kontaktu garrantzitsu guztiak edo aplikazioetarako lasterbideak bil ditzakezu.

Bistaratze elementu interaktiboak



Ordularia irekitzeko, sakatu ordularia (1).

Egutegia irekitzeko edo hasierako pantailan profilak aldatzeko, sakatu data edo profilaren izena (2).

Konexio ezarpenak ikusi edo aldatzeko (↔), WLAN bilaketa gaituta badago eskuragarri dauden hari gabeko LAN guztiak ikusteko edo galdutako gertaerak ikusteko, ukitu goieskuineko izkina (3).

Dei bat egiteko, hautatu ☰ (4), edo, kontaktuen barra aktibatuta badago, hautatu **Telefonoa**.

Kontaktuak irekitzeko, hautatu 📞 (5), edo, kontaktuen barra aktibatuta badago, hautatu **Kontaktuak**.

Menu nagusia irekitzeko, sakatu menu tekla (6).

Kontaktu barra erabiltzen hasi

Kontaktu bat kontaktuen barran gehitzeko, hautatu hasierako pantailako 👤 eta kontaktu bat eta jarraitu pantailako jarraibideak.

Kontaktuak telefonoaren memorian gorde behar dira.

Kontaktu berri bat kontaktuen zerrendan gehitzeko, hautatu 👤 > **Aukerak** > **Kontaktu berria** eta jarraitu pantailako jarraibideak.

Kontaktuen barratik gehitutako kontaktuak telefonoaren memorian gordetzen dira beti.

Hasierako pantailaren gaia aldatu

Hasierako pantailaren gaia edo lasterbideak aldatzeko, aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Pertsonala** > **Hasierako pant.**

Menura sartu

Menuan sartzeko, sakatu menu tekla.

Menuan aplikazio edo karpeta bat irekitzeko, hautatu nahi duzun elementua.

Ukipen-pantailaren ekintzak

Aplikazioak edo pantailaren bestelako elementuak irekitzea

Sakatu behin aplikazioa edo elementua.

Elementu ireki batek eskuragarri dituen aukerak ikusteko, aukeratu **Aukerak** edo, eskuragarri badago, aukeratu tresna barrako elementu bat.

Sartu bizkor funtzioetara

Eduki sakatuta elementua. Aukera eskuragarriak dituen pop-up menua irekitzen da. Adibidez, irudi bat bidaltzeko, eduki sakatuta irudia eta, pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Aholkua: Irekita dagoen elementu batentzako eskuragarri dauden aukerak ikusteko, irudi bat edo bideoklip bat, esaterako, punteatu pantaila.

Hautatu

Erabiltzaileentzako dokumentu honetan aplikazioak edo elementuak sakatuta irekitzeari "hautatu" esaten zaio. Elementu bat baino gehiago jarraian aukeratu behar badituzu, hautatu beharreko menuko elementuak gezien bidez banatzen dira.

Adibidez, **Aukerak** > **Laguntza** hautatzeko, punteatu **Aukerak** eta jarraian punteatu **Laguntza**.

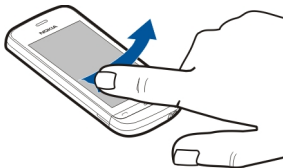
Elementuak arrastatzea

Eduki sakatuta elementua eta mugitu atzamarra pantailan zehar. Elementuak zure atzamarra jarraituko du.

Web orri batean gora edo behera joateko, arrastatu orria hatzarekin.

Arrastatzea

Jarri atzamarra pantailan eta mugitu etengabe nahi duzun norabidean.



Irudi bat ikusterakoan, aurreko edo hurrengo irudia ikusteko, pasa hatza azkar ezkerredera edo eskuinera hurrenez hurren.

Mugitzea

Barra bat duten zerrendetan gora edo beheara joateko, arrastatu barraren graduatzailea.

Jarri hatza pantailan, mugitu azkar pantailan gora eta beheara eta altxatu azkar hatza. Pantailako edukia mugitzen jarraituko du askatu duzun unean zeukan abiadura eta norabidean. Korritzen den zerrenda bateko elementu bat hautatzeko eta mugimendua gelditzeko, sakatu elementua.

Aholkua: Ikono baten deskribapen laburra ikusteko, kokatu hatza ikonoaren gainean. Deskribapenak ez daude eskuragarri ikono guztientzat.

Ukipen-pantailaren argia

Ukipen-pantailaren argia itzali egiten da tarte batean inaktibo egon ondoren. Pantailaren argia pizteko, sakatu pantaila.

Ukipen-pantaila eta teklak blokeatuta badaude, pantaila sakatuz gero ez da argia piztuko.


Dei tonua aldatu

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Pertsonala > Profilak**.

Profilen bidez tonuak zehatz eta pertsonaliza daitezke: deiak, mezuak, taldeak eta bestelako gertaerentzako.

Profila pertsonalizatzeko, joan profilera eta hautatu **Pertsonalizatu**.

Ovi by Nokia

 Ovi by Nokia zerbitzuarekin, toki eta zerbitzu berriak aurki ditzakezu eta lagunekin harremanetan egon zaitezke. Honakoa egin dezakezu, besteak beste:

- Deskargatu jokoak, aplikazioak, bideoak eta dei-tonuak gailuan
- Bilatu zure bidea doako oinezko zein gidatuzko nabigazioarekin, antolatu ibilbideak eta ikusi kokapenak mapan
- Lortu doako Ovi Posta kontu bat
- Erosi musika


Elementu batzuk doakoak dira, beste batzuk lortzeko ordaindu egin beharko duzu.

Zerbitzu erabilgarriak desberdinak izan daitezke herrialdearen edo eskualdearen arabera eta ez dira hizkuntza guztiak onartzen.

Nokia-ren Ovi zerbitzuetara sartzeko, zoaz www.ovi.com helbidera eta erregistratu zure Nokia kontua.

Laguntza eta informazio gehiago lortzeko, joan www.ovi.com helbidera.

Ovi dendari buruz

 Ovi Dendan, mugikorrerako jokoak, aplikazioak, bideoak, argazkiak, gaiak eta dei-tonuak deskarga ditzakezu gailura. Elementuetariko zenbait doakoak dira; beste batzuk, ordea, erosi egin behar dira kreditu-txartelaren edo telefono-fakturaren bidez ordainduta. Ordainketa-metodoen erabilgarritasuna bizi zaren herrialdearen edo sareko zerbitzu-hornitzailearen arabera da. Ovi Dendak gailu mugikorrarekin bateragarria den eta zure zaletasunekin eta kokapenarekin bat datorren edukia eskaintzen dizu.

Telefonoa

Gailuaren konfigurazioa



Telefonoaren ezarpena aplikazioarekin, besteak beste zera egin dezakezu:

- Definitu gailuaren eskualdeko ezarpenak, hala nola, hizkuntza.
- Transferitu gailu zaharreko datuak.
- Pertsonalizatu gailua.
- Konfiguratu zure posta-kontuak.
- Harpidetu My Nokia zerbitzuan zure Nokia telefonoari buruzko aholkuak, trikimailuak eta laguntza jasotzeko. Zure gailurako software eguneraketa berriak eskuragarri daudenean jakinarazpenak jasoko dituzu.
- Aktibatu Ovi zerbitzuak.

Telefonoa lehen aldiz pizterakoan, telefonoa konfiguratzeko aplikazioa irekitzen da. Ongi etorri aplikazioa beranduago irekitzeko, hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Tel. konfig..**

Ezarpn laguntzailea

Ezarpn laguntzailearen bidez, posta elektronikoaren eta konexioaren ezarpn zehatz ditzakezu. Ezarpn laguntzailearen elementuen eskuragarritasuna gailuaren ezaugarrien, SIM txartelaren, zerbitzu-hornitzailearen eta Ezarpn laguntzailearen datu basearen datuen araberakoa da.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ezarpn lag..**

Konfigurazio laguntzailea erabiltzerakoan emaitza hoberenak lortzeko, ez atera SIM txartela telefonotik. SIM txartela barruan ez badago, pantailan agertzen diren argibideak jarraitu.

Hautatu hurrengo artetik:

Operadore — Operadorearen ezarpn zehatzak zehazteko, esaterako, MMS, Interneta, WAPa eta zuzeneko transmisioaren ezarpn.

Posta el. konfig. — Konfiguratu POP, IMAP edo Mail for Exchange kontu bat.

Editatzeko eskuragarri dauden ezarpn alda daitezke.

Edukia lehenengo aldiz transferitu



- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Transferen..**
- 2 Hautatu datuak transferitzeko erabili nahi duzun konexio-mota eta konektatu gailuak. Bi gailuek aukeratutako konexio mota onartzea beharrezkoa da.
Bluetootha konexio-mota gisa hautatuz gero, baliteke bi gailuak parekatu behar izatea.
- 3 Zure telefonoan aukeratu beste gailutik transferitu nahi duzun edukia.



Transferentzia hasi denean, hau ezezta daiteke eta geroago jarraitu.

Edukia beste gailuaren memoriatik zure gailun dagokion lekura transferitzen da. Transferentzia denbora transferitu beharreko datu kopuruaren araberakoa da.




Pantailako adierazleak

Adierazle orokorrak




	Ukipen pantaila eta teklatura blokeatuta daude.
	Gailuak isilean abisatzen zaitu sarrerako deiak edo mezuak jasotzean.

	Alarma jarri duzu.
	Programatutako profila erabiltzen ari zara.











Dei-adierazleak







	Norbait deika aritu da.
	Gailua sarrerako deiak beste zenbaki batera desbidera ditzan ezarri duzu (sareko zerbitzua).
	Gailua prest dago Interneteko deiak egiteko.

Mezularitza-adierazleak







	Irakurri gabeko mezuak dituzu. Adierazleak keinu egiten badu, mezuen SIM memoria-txartela beteta egotea litekeena da.
	Mezu elektronikoa berria jaso duzu.
	Irteerako erretiluan bidali beharreko mezuak dituzu.

Sare-adierazleak


	Gailua GSM sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).
3G	Gailua 3G sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).
3.5G	Abiadura handiko jaitzierako paketea (HSDPA) / abiadura handiko igoerako paketea (HSUPA) (sare zerbitzua) 3G sarean aktibatuta dago.
	GPRS pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.
	EGPRS pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.
	3G pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa eten dela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.

	HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access) konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurra konexioa eten dela adierazten du eta  ikurra konexioa ezartzen ari dela.
	WLAN konexioa eskuragarri dago (sareko zerbitzua).  ikurra konexioa enkriptatuta dagoela adierazten du eta  ikurra konexioa enkriptatuta ez dagoela.


Konektagarritasun-adierazleak


	Bluetootha aktibo dago.  ikurra gailua datuak bidaltzen ari dela adierazten du. Adierazleak keinu egiten badu, gailua beste gailu batera konektatzen saiatzen ari da.
	Gailuan USB kable bat konektatu duzu.
	GPSa aktibo dago.
	Gailua sinkronizatzen ari da.
	Gailuan entzungailu bateragarriak konektatu dituzu.



Kontaktu-barra

Hasierako pantailan kontaktu bat gehitzeko, hasierako pantailan, hautatu  > **Aukerak** > **Kontaktu berria** eta jarraitu argibideak.

Kontaktuarekin komunikatzeko, hautatu kontaktua era aukera hauetariko bat:

 — Deitu kontaktuari.

 — Kontaktuari mezu bat bidali.

 — Gehitu esteka bat Ovi kontaktu batean. Ovi kontaktu batekin txateatu nahi izanez gero, hautatu kontaktua. Ikonoa  gisa agertuko da. Txateatzen hasteko, hautatu ikonoa.

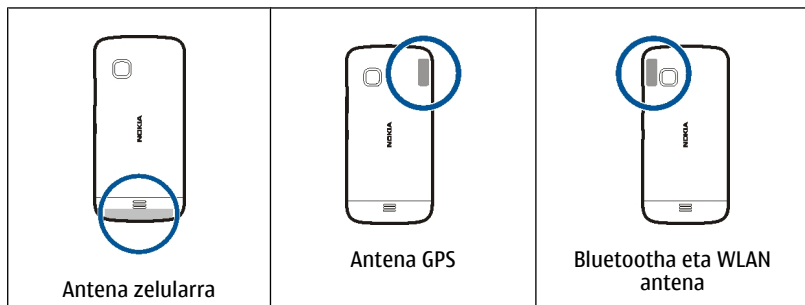
 — Eguneratu kontaktuaren web jarioak.

Kontaktu batekin izandako komunikazioak ikusteko, hautatu kontaktua. Komunikazio-gertaera baten xehetasunak ikusteko, hautatu gertaera.

Ikuspegia ixteko, hautatu **Aukerak** > **Irten**.

Antenen kokapena

Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murrizt liteke.



Deskonektatuta profila

Lineaz kanpoko profilarekin, telefonoa erabil dezakezu haririk gabeko sare zelularrera konektatu gabe. Lineaz kanpo profila aktibatuta dagoenean, telefonoa SIM txartelik gabe erabil daiteke.

Aktibatu lineaz kanpoko profila

Sakatu labur pizteko tekla eta aukeratu **Lineaz kanpo**.

Lineaz kanpoko profila aktibatzen duzunean, sare zelularreko konexioa ixten da. Telefonotik eta telefonorako sare zelularreko Irrati frekuentzia seinale guztiak mozten dira. Sare zelularra erabiliz mezuak bidaltzen saiatzen bazara irteera erretiluan jartzen dira geroago bidaltzeko.



Garrantzitsua: Konexiorik gabeko profilean ezin da deirik egin edo jaso, ezta haririk gabeko sare estaldura eskatzen duten beste funtzio batzuk erabili. Telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera deitu ahal izango duzu. Deiak egiteko, lehenik, aldatu beste profil batera.

Lineaz kanpoko profila aktibatzen duzunean, haririk gabeko LAN (WLAN) konexio bat erabil dezakezu, besteren artean, posta elektronikoa edo Interneta arakatzeko. Bluetooth konexioa ere erabil daiteke deskonektatuta profila aktibatuta dagoenean. WLAN edo Bluetooth konexioak ezartzerakoan eta erabiltzerakoan bete segurtasun-eskakizun aplikagarri guztiak.

Lasterbideak

Irekita dauden aplikazioen artean aldatzeko, eduki sakatuta menu tekla.

Aukera bat erabiltzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat martxan izateak bateria kontsumo handiago suposatzen du, eta beraz, bateriaren iraupena murriztu egiten da.

Profila aldatzeko, pizteko tekla sakatu eta profila aukeratu.

Ahots postontzira deitzeko (sareko zerbitzua), markagailuan eduki sakatuta **1**.

Markatu berri diren zenbakien zerrenda irekitzeko, hasierako pantailan sakatu deitzeko tekla.

Ahots komandoak erabiltzeko, hasierako pantailan eduki sakatuta deitzeko tekla.

Bolumenaren eta bozgorailuaren kontrola

Doitu dei edo soinu klip baten bolumena

Erabili bolumen-tekla.



Bozgorailu inkorporatuarekin, telefonoa belarritik distantzi motzean edukiz hitz egin daiteke.

Bozgorailua dei batean zehar erabili

Hautatu **Aktibatu bozgor..**

Bozgorailua itzali

Hautatu **Aktibatu telefonoa.**

Sentsore ezarpenak eta pantaila biraketa

Telefonoko sentsoreak aktibatzen dituzunean, funtzio batzuk telefonoa mugituz kontrola daitezke.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonia > Sentsore-ezarp..**

Aukeratu hauetatik:

Sentsoreak — Aktibatu sentsoreak.

Biratze-kontrola — Aukeratu **Deiak isilarazi** eta **Alarma errepikariak** deiak eta alarmak isilarazteko telefonoaren pantaila behera begiraka jarritz. Aukeratu **Birat. pantaila autom.** pantailaren edukia automatikoki biratzeko telefonoa ezkerretara edo atzera biratzen baduzu (posizio bertikalean). Baliteke aplikazio eta ezaugarri batzuk edukia ez biratzea.

Urruneko blokeoa

Telefonia urrunetik blokea dezakezu aurrez zehaztutako testu-mezu baten bidez. Memoria-txartela ere urrunetik blokea dezakezu.

Gaitu urruneko blokeoa

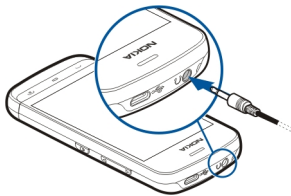
- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonia > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Telefonia eta SIM txart. > Urruneko tel.-blokeoa > Gaituta.**
- 2 Sartu testu-mezuaren edukia (5-20 karaktere), berretsi eta sartu blokeo-kodea.

Blokeatu telefonia urrunetik

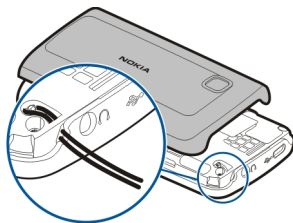
Idatzi aurrez zehaztutako testu-mezua eta bidali gailura. Telefonia desblokeatzeko, desblokeo kodea beharrezkoa da.

Entzungailuak

Entzungailu bateragarriak konekta ditzakezu telefonora. Baliteke kable modua hautatu behar izatea.



Uhal bat jarri



Deitzea

Deiak

- 1 Hasierako pantailan, aukeratu **Telefonoa** markagailua irekitzeko eta idatzi telefono zenbakia, kodea barne. Zenbaki bat kentzeko, hautatu . Nazioarteko deietan, sakatu * bi aldiz + karakterea lortzeko (honek nazioarteko aurrezenbakia ordezkatzan du) eta idatzi herrialdearen aurrezenbakia, lurraldearen aurrezenbakia (beharrezkoa izanez gero, hasierako zeroa kendu) eta telefono zenbakia.
- 2 Deitzeko, sakatu deitzeko tekla.
- 3 Deia amaitzeko (edo dei saiakera ezeztatzeko), sakatu amaitzeko tekla. Amaitzeko tekla sakatuz dei bat amaitzen da, nahiz eta beste aplikazioren bat irekita egon.

Kontaktu zerrendatik dei bat egiteko, aukeratu **Menua > Kontaktuak**.

Joan nahi duzun izenera. Edo hautatu bilaketa-eremua, idatzi izenaren lehen hizkiak eta joan izenera.

Kontaktuei deitzeko, deitzeko tekla sakatu. Kontaktu batean zenbaki ugari gorde badituzu, aukeratu zerrendatik nahi duzun zenbakia eta sakatu deitzeko tekla.

Dei batean zehar

Hurrengo aukeratariko bat erabiltzeko, lehenik sakatu blokeatzeko tekla eta desblokeatu gailua.

Mikrofonoa aktibatu edo desaktibatu

Hautatu edo .

Ahots-dei aktibo bat zain jarri

Hautatu  edo .

Aktibatu bozgorailua

Hautatu ). Aurikular bateragarri bat Bluetooth konexioarekin erantsi baduzu, soinua aurikularrera bideratzeko, hautatu **Aukerak > Aktibatu BT esku librek..**

Berriz aldatu telefonora

Hautatu ).

Dei bat amaitzea

Hautatu .

Dei aktibo eta zain daudenen artean aldatu

Hautatu **Aukerak > Trukatu.**

Aholkua: Dei aktibo bat zain jartzeko, sakatu deitzeko tekla. Zain dagoen deia aktibatuzko, sakatu berriro deitzeko tekla.

DTMF tonu-kateak bidali

- 1 Hautatu **Aukerak > Bidali DTMFa.**
- 2 Sartu STMF katea edo bilatu kontaktuen zerrendan.
- 3 Itxaronaldi karaktere bat (w) edo etenaldi karaktere bat (p) sartzeko, sakatu * behin baino gehiagotan.
- 4 Tonua bidaltzeko, hautatu tonua. DTMF tonuak telefono zenbakira edo kontaktu xehetasunetan DTMF eremura gehi ditzakezu.

Dei aktibo bat bukatu eta beste sarrerako dei bat hartu

Hautatu **Aukerak > Ordeztu.**

Dei guztiak bukatu

Hautatu **Aukerak > Bukatu dei guztiak.**

Ahots dei batean erabili daitezkeen aukera asko sareak eskaintzen dituen zerbitzuak dira.

Ahots-postontzia

Zure ahots-erantzungailura deitzeko (sareko zerbitzua), hautatu **Telefonoa** hasierako pantailan eta eduki sakatuta **1.**

- 1 Zure ahots-deien postontziko zenbakia aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Deitzen > Dei-postontzia** eta postontzi bat. Eduki sakatuta momentuko zenbakia.
- 2 Idatzi zerbitzu-hornitzailearengandik jaso duzun zenbakia eta hautatu **Ados**.

Deiak erantzun edo ukatu

Deiak erantzun

Sakatu deitzeko tekla.

Mututu sarrerako dei baten dei-tonua

Hautatu .

Bidali testu-mezu bat baztertutako deiaren hartzaileari

Hautatu **Bidali mez.**, editatu mezuaren testua, eta sakatu deitzeko tekla. Mezu bidez erantzunda deitzaileari deia ezin duzula erantzun jakinaraz diezaiokezu.

Baztertu deiak

Sakatu amaitzeko tekla. Telefonoaren ezarpenetan **Deien desbid.** > **Ahots-deiak > Okupatua badago** funtzioa aktibatzen baduzu, sarrerako dei bat baztertzearan deia desbideratuko da.

Aktibatu baztertutako deiei mezu bidez erantzuteko eginbidea


Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Deitzen > Deia > Ukatu mezudun deiak > Bai**.

Idatzi baztertutako deientzako mezu estandarra

Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Deitzen > Deia > Mezuaren testua**, eta idatzi mezua.

Telekonferentzia bat hasi

Zure gailuak gehienez sei parte hartzaile onartzen ditu telekonferentzia bakoitzeko, zu barne.


- 1 Deitu lehenengo parte hartzaileari.
- 2 Beste parte hartzaile bati deitzeko, aukeratu **Aukerak > Dei berria**. Lehenengo deia atxikitzen da.
- 3 Dei berriari erantzun zaionean, lehen parte-hartzailea konferentzia-deian sartzeko, hautatu .


Parte-hartzaile berria gehitu konferentzia-deian

Deitu beste parte-hartzaile bati eta gehitu dei berri hori konferentzia-deian.



Elkarrizketa pribatua izan konferentzia-deieko parte-hartzaile batekin

Hautatu .

Joan parte-hartzaileira eta hautatu . Konferentzia-deia zure telefonoan atxikitzen da. Gainontzeko parte-hartzaileek konferentzia-deiarekin jarraituko dute.

Konferentzia deira itzultzeko, aukeratu .

Parte-hartzaile bat konferentzia-dei batetik kanpo utzi

Hautatu , mugitu parte-hartzaileira eta hautatu .

Aktibo dagoen konferentzia-dei bat amaitu

Sakatu amaitzeko tekla.

Erabili markatze azkarra

Markatze azkarra aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deia > Markatze bizkorra**.

- 1 Zenbaki-tekla bati telefono zenbaki bat esleitzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Mark. bizkorra**.
- 2 Eduki sakatuta telefono-zenbakia esleitu nahi diozun tekla eta, pop-up menuan, hautatu **Esleitu** eta kontaktuen zerrendako nahi duzun telefono-zenbakia.
1 ahots postontzirako gordeta dago.

Hasierako pantailan deitzeko, hautatu **Telefonoa** eta esleitutako tekla eta sakatu deitzeko tekla.

Markatze azkarra aktibo dagoenean hasierako pantailan dei bat egiteko, hautatu **Telefonoa** eta eduki sakatuta esleitutako tekla.

Deia zain

Deia zain funtzioa erabiliz (sareko zerbitzua), dei bat egiten ari zaren bitartean beste bati erantzun ahal izango diozu.

Deia zain funtzioa aktibatu

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deia > Deia zain**.

Zain dauden deiak erantzun

Sakatu deitzeko tekla. Lehen deia zain uzten da.

Aktibo dagoen dei batetik zain dagoen beste batera aldatu (eta alderantziz)

Hautatu **Aukerak > Trukatu**.

Zain dagoen deia aktibo dagoenarekin konektatu

Hautatu **Aukerak** > **Transferentzia**. Zure kabuz deskonektatuko zara deietatik.

Aktibo dauden deiak amaitu

Sakatu amaitzeko tekla.

Bi deiak amaitu

Hautatu **Aukerak** > **Bukatu dei guztiak**.


Ahots bidezko markatzea

Gailuak automatikoki sortzen du ahots-etiketa bat kontaktuentzat.

Kontaktuen ahots-etiketak entzun

- 1 Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren xehet..**
- 2 Joan kontaktu baten xehetasun batera eta hautatu **Aukerak** > **Erreprod. ahots-etiketa**.

Dei bat egin ahots etiketa baten bidez

 **Oharra:** Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Ahots bidezko markatzea erabiltzen duzunean, bozgorailua erabiltzen da. Eutsi telefonoa zuek distantzi laburrean ahots etiketa ahoskatzerakoan.

- 1 Ahots bidezko markatzea hasteko, eduki sakatuta deitzeko tekla hasierako pantailan. Aurikular bateragarri bat aurikularraren teklarekin eranstean bada, eduki sakatuta ahots bidezko markatzea hasteko aurikularraren tekla.
- 2 Tonu labur bat entzungo da eta **Hitz egin orain** agertuko da. Esan argi kontaktuari dagokion izena.
- 3 Telefonoak ezagututako kontaktuaren sintetizatutako ahots etiketa bat erreproduzitzen du aukeratutako hizkuntzan, eta izena eta zenbakia erakusten ditu. Ahots markatzea ezeztatzeko, aukeratu **Irten**.

Izen batek telefono zenbaki bat baino gehiago badu, izena eta zenbaki mota esan dezakezu ere, hala nola mugikorra edo telefonoa den.

Erregistroa

Erregistro aplikazioak telefonoaren komunikazioei buruzko informazioa gordetzen du. Telefonoak galdutako eta jasotako deiak erregistratzen ditu, sareak funtzio hauek onartzen baditu eta telefonoa piztua badago eta sareko estaldura eremuan badago.

Azken deiak

Zure azken deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa** eta **Azkeneko deiak**.

Galdutako, jasotako eta markatutako deiak ikusi.

Hautatu **Dei galduak**, **Jasotako deiak**, edo **Markatutako zk.**

Aholkua: Hasierako pantailan markatutako zenbakien zerrenda ikusteko, sakatu deitzeko tekla.

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Gorde kontaktuetan — Gorde azken deien zerrendan duzun telefono-zenbaki bat kontaktuetan.

Garbitu zerrenda — Garbitu hautatutako azken deien zerrenda.

Ezarpenak — Hautatu **Erregistroaren iraupena** eta datuak erregistroan gordeta geratzea nahi duzun denbora-tartea. **Ez dago erregistrorik** hautatuz gero, ez da informaziorik gordeko erregistroan.

Datu paketeak

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa**.

Baliteke datu pakete konexioen kostua jaso eta bidalitako datuen arabera kalkulatzea.

Egiatzatu datu-pakete konexioetan jasotako eta bidalitako datu-kopurua

Aukeratu **Datu-kontagailua** > **Bidali. datu guz.** edo **Jasot. datu guzt.**

Garbitu bidalitako eta jasotako informazioa

Hautatu **Datu-kontagailua** > **Aukerak** > **Ezabatu kontagailuak**. Informazioa ezabatzeko blokeo kodea behar duzu.

Deien iraupena

Azken deien, jasotako deien eta dei guztien gutxi gorabeherako iraupena ikus dezakezu.




Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa** eta **Deien iraupena**.

Komunikazio gertaera guztiak ikuskatu

Erregistro orokorrean, komunikazio gertaerei buruzko informazioa ikus dezakezu; adibidez, zure gailuan erregistratutako ahots-deiena, testu-mezuena edo datuena eta hari gabeko LAN (WLAN) konexioena.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa**.

Ireki erregistro orokorra

Ireki erregistro orokorra   .

Azpigertaerak, zatituta bidalitako testu mezuak eta datu pakete konexioak, esaterako, komunikazio gertaera gisa erregistratzen dira. Postontzia, multimedia mezuen zentroa edo web orriak datu-pakete konexio gisa agertzen dira.

Ikusi datu-paketeen konexio-xehetasunak

Joan **GPRSa** ikurdun sarrerako edo irteerako datu-paketeen konexio-gertaerara eta hautatu konexio gertaera.

Kopiatu erregistroko telefono-zenbaki bat

Eduki sakatuta zenbakia eta, pop-up menuan, hautatu **Zenbakia erabili** > **Kopiatu**. Adibidez, telefono-zenbakia testu-mezu batean itsats dezakezu.

Iragazi erregistroa

Hautatu **Aukerak** > **Iragazi** eta iragazki bat.

Definitu erregistroaren iraupena

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erregistroaren iraupena**. Ez dago erregistrorik aukeratzen baduzu, erregistroko edukia, azken deien erregistroa eta mezuen bidalketa txostenak behin-betiko ezabatuko dira.

Testua idaztea

Pantailako teklatuarekin hatzekin sakatuta idatz ditzakezu karaktereak.

Sakatu edozein testu idazketa eremuan letrak, zenbakiak edo karaktere bereziak sartzeko.

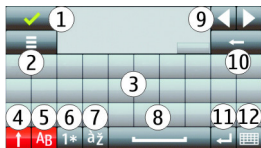
Telefonoak hitzak osa ditzake, hautatuta duzun idazteko hizkuntzako hiztegi bateratuan oinarrituta. Telefonoak hitz berriak ere ikasten ditu zure sarreretatik.

Teklatu birtuala

Teklatu birtuala erabil dezakezu modu horizontalean.

Teklatu birtuala aktibatzeko, hautatu  > **Pantaila osoko QWERTY**a.


Teklatu birtuala pantaila osoko moduan erabiltzean, teklak hatzekin hauta ditzakezu.




- 1 Itxi - Itxi teklatu birtuala.
- 2 Idazketa menua - Ireki ukipen bidezko idazketa-aukeren menua **Idazteko hizkuntza** bezalako aukeretara sartzeko.
- 3 Teklatu birtuala
- 4 Maius tekla - minuskuletan idazterakoan maiuskula bat idazteko edo alderantziz, hautatu tekla karakterea idatzi aurretik. Maiuskulak aktibatzeke, hautatu tekla bi aldiz. Teklaren azpiko marrak maiuskulak aktibatuta daudela adierazten du.
- 5 Hizkiak
- 6 Zenbakiak eta karaktere bereziak
- 7 Karaktereen azentzuak
- 8 Zuriune-tekla
- 9 Mugitu - Mugitu kurtsorea.
- 10 Atzera-tekla
- 11 Intro - Mugitu kurtsorea hurrengo lerroa edo hurrengo idazketa-eremura. Funtzio gehigarriak uneko testuinguruan oinarritzen dira (adibidez, web arakatzailerako web helbidearen eremuan, Joan ikono gisa jokatzen du).
- 12 Idazketa modua - Hautatu idazketa metodoa. Elementu bat sakatzen duzunean, momentuko idazketa metodoaren leiho ikuspegia itxi egiten da eta aukeratutakoa irekitzen da.


Eskuzko idazkera

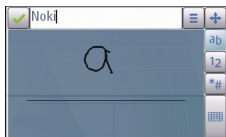
Idazketa-hautemakaleak onartzen dituen idazketa-metodoak eta hizkuntzak herrialdearen arabera dira eta agian ez daude hizkuntza guztietan eskuragarri.

Eskuzko idazketa-modua aktibatzeke, hautatu  > **Eskuizkribua**.

Idatzi karaktere argi eta zuzenak testu idazketa eremuan eta utzi zuriune bertikal txiki bat karaktere bakoitzaren artean.

Telefonoari zure eskuzko idazketa-estiloa irakasteko, hautatu  > **Eskuizkribu-prestakta**..

Letrak eta zenbakiak (modu lehenetsia) idazteko, idatzi hitzak normalean idazten dituzun moduan. Zenbaki-modua hautatzeko, hautatu . Karaktere ez latindarrak idazteko, hautatu dagokion ikonoa, eskuragarri badago.



Karaktere bereziak idazteko, idatzi betiko moduan edo hautatu ***#** eta nahi duzun karakterea.

Karakterek ezabatzeko edo kurtsoa atzerantz mugitzeko, mugitu atzerantz (ikus 1. irudia).

Zuriune bat sartzeko, mugitu aurrerantz (ikus 2. irudia).



Teklatu birtualarekin testua idaztea

Teklatu birtuala

Teklatu birtualarekin (**Teklatu alfanumerikoa**) karaktereak ohizko teklatu batekin sartuko zenituzke moduan zenbakiak dituen teklatu batean bezala sar ditzakezu.



- 1 Itxi: teklatu birtuala ixten du (**Teklatu alfanumerikoa**).
- 2 Idazketa menua - Menuaren ukimen idazketa irekitzen du, **Iragarpen testua aktib. eta Idazteko hizkuntza** bezalako komandoak barne.
- 3 Testu idazketa adierazlea: Popup leiho bat irekitzen du, hemen testu iragarle modua aktibatu edo desaktibatu, karaktere sorta eta letra eta zenbaki moduen artean txandaka dezakezu.
- 4 Idazketa modua: Popup leiho bat irekitzen du eta bertan modu bat aukera dezakezu. Elementu bat sakatzen duzunean, momentuko idazketa metodoaren leiho ikuspegia itxi egiten da eta aukeratutakoa irekitzen da. Idazketa moduen eskuragarritasuna modu automatikoa (sentsore ezarpenak) aktibatuta dagoen arabera aldatu daiteke.
- 5 Gezi teklak: joan ezkerrera edo eskuinera.
- 6 Atzera egin
- 7 Zenbakiak
- 8 Izarra - Karaktere berezien taula irekitzen du.
- 9 Maius: Karaktere sorta aldatzen du, testu iragarlea aktibatu eta desaktibatzen du eta letra eta zenbaki moduen artean aldatzen du.

Ohizko idazketa modua



Sakatu zenbaki tekla bat (1 eta 9 bitartean) behin baino gehiagotan nahi den karakterea agertu arte. Zenbaki tekla batean ikus daitezkeen karakteretaz gain, karaktere gehiago daude eskuragarri.

Hurrengo letra sakatu berri duzun tekla berdinean badago, itxaron kurtsorea agertu arte (edo mugitu kurtsorea aurrera etenaldia amaitzeko) eta idatzi letra.

Tarte bat sartzeko, sakatu **0**. Kurtsorea hurrengo lerroa mugitzeko, sakatu **0** hiru aldiz.

Testu iragarlea sartu

Testu iragarlearekin, edozein hitz sar dezakezu tekla behin hautatuta. Testu iragarlea aplikazioa inkorporatutako hiztegi batean oinarritzen da eta bertan hitz berriak gehi daitezke. Testu iragarlea ez dago eskuragarri hizkuntza guztietan.

- 1 Testu iragarlea telefonoko editore guztietan aktibatzeko, hautatu  > **Aktibatu auresatea**.  > **Iragarpen testua aktib.** ere hauta dezakezu.
- 2 Nahi duzun hitza idazteko, erabili 2 eta 9 bitarteko teklak. Hautatu tekla bakoitza behin hizki bakoitzeko. Adibidez, "Nokia" hitza idazteko, ingelesezko hiztegia hautatuta dagoenean, hauattu **6** N hizkia sartzeko, **6** o hizkia sartzeko, **5** k hizkia sartzeko, **4** i hizkia sartzeko eta **2** a hizkia sartzeko.
Tekla bakoitza hautatu ondoren proposatutako hitzak aldatzen dira.

- 3 Hitzaren behar bezala idatzi duzunean, mugitu kurtsorea eskuinera baieztatzeko edo sakatu **0** zuriune bat gehitzeko.

Hitza zuzena ez bada, hautatu * behin eta berriz hiztegiak aurkitu dituen emaitzak banaka ikusteko.

Hitzaren ondoren ? karakterea bistaratzen bada, hitza ez dago hiztegian. Hitz bat hiztegiara gehitzeko, sakatu **Letriatu**, idatzi hitza ohizko idazketa modua erabiliz eta aukeratu **Ados**. Hitza hiztegiara gehitzen da. Hiztegia beteta dagoenean, hitz berri batek hitz zaharrena ordezkatzeko du.

- 4 Hitz berria idazten hasi.

Ukimen bidezko idazketaren ezarpenak

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Ukimen-sarrera**.

Ukimen pantailaren idazketa-ekarpenak aldatzeko, hautatu aukera hauetariko bat:

Eskuizkribu-prestakuntza — Ireki eskuzko idazketa entrenamendurako aplikazioa. Entrenatu telefonoa zure idazkera hobeto ezagutu dezan. Aukera hau ez dago erabilgarri hizkuntza guztietan.

Idazteko hizkuntza — Zehaztu eskuzko idazketako zer hizkuntza-karaktere hautematen diren eta zehaztu teklatu birtualaren diseinua.

Idazte-abiadura — Hautatu idazketa-abiadura.

Gidalerroa — Bistaratu edo ezkutatu idazketa eremuko lerro laguntzailea. Gida marra lerro zuzenean idazten laguntzen du eta telefonoak zure eskuzko idazketa ezagutzen laguntzen du ere.

Arkatx-lorraz. zabalera — Hautatu boligrafoaren idazketa-lodiera.


Idazteko kolorea — Hautatu axotarekin idatzitako testuaren kolorea.

Bilaketa moldatzailea — Aktibatu bilaketa moldatzailea.

Ukimen-pantaila. kalibratu — Kalibratu ukimen-pantaila.

Kontaktuak

Kontaktuen informazioa gorde eta egunera dezakezu, zure kontaktuen telefono zenbakiak, helbideak edo helbide elektronikoak esate baterako. Kontaktuari tonu pertsonal bat edo argazki bat gehi diezaiokezu. Kontaktatu taldeak ere sor ditzakezu, testu mezuak edo mezu elektronikoak talde osoari bidaltzeko.

Hasiera pantailan kontaktatu zerrenda irekitzeko, pantailaren gaiaren arabera, hautatu **Kontaktuak** edo .

Telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak gordetzea

Lagunen telefono-zenbakiak, helbide elektronikoak eta beste zenbait informazio gorde dezakezu kontaktuen zerrendan.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktuen zerrendan kontaktuak gehitzea

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Kontaktua berria**.
- 2 Hautatu eremua eta sartu xehetasunak. Testua sartzeko eremua ixteko, hautatu



Kontaktuen informazioa editatzea

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu**.

Kontaktua bati buruzko xehetasunak gehitzea

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu** > **Aukerak** > **Gehitu xehetasuna**.

Izenak eta zenbakiak kudeatu

Kontaktua bat kopiatu edo ezabatzeke, edo kontaktu bat bisita txartel gisa beste gailu batera bidaltzeko, eduki sakatuta kontaktua eta aukeratu **Gehitu gogokoetara**, **Editatu** edo **Bidali bisita-txartel gisa**.

Aldi berean kontaktu ugari ezabatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Markatu/Kendu marka** nahi dituzun kontaktuak markatzeko eta sakatu **Aukerak** > **Ezabatu** ezabatzeko.

Kontaktua bati esleitutako ahots etiketa entzun nahi baduzu, aukeratu kontaktua eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren xehet.** > **Aukerak** > **Erreprod. ahots-etiketa**.

Kontaktua sartzean edo ahots-komandoak editatzean, ez erabili oso motzak edo antzekoak diren izenak kontaktu edo komando ezberdinetarako.



Oharra: Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratsatu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Esleitu zenbaki eta helbide lehenetsiak

Kontaktua batek hainbat zenbaki edo helbide baditu, zenbaki edo helbide lehenetsiak erraztu egiten du kontaktu bati deitzea edo mezu bat bidaltzea. Zenbaki lehenetsia ahots bidezko markatzerako ere erabiliko da.

- 1 Hautatu **Menua** > **Kontaktua**.
- 2 Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Lehenetsiak**.
- 3 Hautatu gehitu nahi duzun zenbaki edo helbide lehenetsia.
- 4 Aukeratu lehenetsi nahi duzun zenbaki edo helbidea.
- 5 Lehenetsiak ikuspegitik irteteko eta aldaketak gordetzeko, ukitu edonon ikuspegitik kanpo.

Kontaktuen tonuak, argazkiak eta deietako testua

Kontaktuei edo kontaktu-taldeei dei-tonuak ezar diezazkiekezu, eta kontaktuei irudi bat eta deietarako testua ere bai. Kontaktuak deitzen zaituenean, telefonoak hautatutako tonua joko du eta deietarako testua edo irudia agertuko da (deitzen duen pertsonaren telefono-zenbakia agertzen bada eta zure telefonoak ezagutzen badu).

Hautatu **Menua > Kontaktuak**.

Gehitu eremuak kontaktuen xehetasunen ikuspegian

Hautatu kontaktua eta **Aukerak > Editatu > Aukerak > Gehitu xehetasuna**.

Zehaztu kontaktu baten edo kontaktu-talde baten dei-tonua

Hautatu kontaktua edo kontaktu-taldea eta **Aukerak > Dei tonua**, eta hautatu dei-tonua.

Kendu kontaktu baten dei-tonua

Hautatu **Tonu lehenetsia** dei-tonuen zerrendan.

Gehitu irudia kontaktu bati

Hautatu gailuaren memorian gordetako kontaktu bat eta **Aukerak > Gehitu irudia** eta hautatu **Galeria** karpeta irudi bat.

Zehaztu kontaktu baten deietarako testua

Hautatu kontaktua eta **Aukerak > Gehitu dei-abis. testua**. Idatzi deietako testua eta hautatu .


Ikusi, aldatu edo kendu kontaktu baten irudia.

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak > Irudia** eta nahi den aukera.

Kontaktuak kopiatu

Kontaktu zerrenda lehenengo aldiz irekitakoan, telefonoak SIM txartelego izenak eta zenbakiak zure telefonora kopiatzea nahi duzun galdetuko dizu.

Kopiatzen hasteko, aukeratu **Bai**.

Aukeratu **Ez** SIM txartelego kontaktuak zure telefonora kopiatu nahi ez badituzu. SIM txartelego kontaktuak kontaktuen direktorioan ikusi nahi dituzun galdetuko zaizu. Kontaktuak ikusteko, aukeratu **Bai**. Kontaktu zerrenda irekiko da eta zure SIMean gordeta dauden kontaktuak  irudiarekin markatuta agertuko dira.

SIM zerbitzuak

SIM txarteleko zerbitzuak eskuratzeko aukeren berri jasotzeko, jo zure SIM txartelaren saltzailearengana. Txartela saldu zizuna zure sare zerbitzu hornitzailea bera edo beste saltzaile bat izan daiteke.

SIM kontaktua

Kontaktu-kopuru mugatua gorde daiteke SIM txartelean.

Erakutsi SIM txarteleko kontaktuen zerrendan gordetako kontaktua

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsiko diren kontak.** > **SIM memoria.**

Baliteke kontaktuen zerrendan gordetako zenbakiak automatikoki zure SIM txartelean ez gordetzea.

Kontaktua SIM txartelean kopiatu

Joan kontaktu batera eta hautatu **Aukerak** > **Kopiatu** > **SIM memoria.**

Kontaktu berriak gordetzeko memoria lehenetsia hautatu

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Lehenetsitako memoria** > **Telefonoaren memo.** edo **SIM memoria.**

Gailuaren memorian gordetako kontaktuek telefono-zenbaki bat baino gehiago eta irudi bana izan ditzakete.

Markatze finkoa

Markatze finkoaren bidez, zure telefonotik zenbait telefono muga ditzakezu. Baliteke SIM txartel guztiak markaketa finkoko zerbitzua ez jasatea. Informazio gehiagorako jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Menua** > **Kontaktua** eta **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Markatz. fink. kontak.**

Markatze finkoa aktibatu edo desaktibatzeko eta kontaktua editatzeko PIN2 kodea beharko duzu. Zure PIN2 kodea lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu hornitzailearekin.

Hautatu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Aktibatu mark. finkoa edo **Desakt. markatze finkoa** — Aktibatu edo desaktibatu markatze finkoa.

SIM kontaktu berria — Idatzi Deiak baimenduta dituen kontaktuaren izena eta telefono zenbakia.

Gehitu Kontaktuetatik — Kopiatu kontaktu bat kontaktuen zerrendatik markatze finkoko zerrendara.

Markatze finkoa aktibatuta duzula, SIM kontaktuei mezuak bidaltzeko, markatze finkoko zerrendan mezularitza zentroaren zenbakia gehitu behar duzu.

Mezularitza

Mezularitzako ikuspegi nagusia


Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** (sareko zerbitzua).

Sortu mezu bat


Hautatu **Mezu berria**.


Aholkua: Maiz bidaltzen dituzun mezuak behin eta berriz idatzi behar ez izateko, erabili Nire karpetak ataleko Txantiloiak karpetan gordetako mezuak. Txantiloiak sor eta gorde daitezke.


Mezularitzan karpeta hauek daude:


 **Sarr. erretilua** — Jasotako mezuak, mezu elektronikoak eta informazio-zerbitzuko mezuak izan ezik.


 **Nire karpetak** — Antolatu zure mezuak karpetetan.

 **Postontzia** — Konektatu urrutiko postontzira mezu elektroniko berriak berreskuratzeke edo aurretik jaitsitakoak konektatu beharrik gabe ikusteko.

 **Zirriborroak** — Bidali ez dituzun zirriborro-mezuak.

 **Bidalitakoak** — Bidalitako azken mezuak, Bluetooth teknologiaren bidez bidalitako mezuak izan ezik. Karpeta honetan gorde daitekeen mezu-kopurua zehatz dezakezu.

 **Irte. erretilua** — Bidali gabeko mezuak irteerako ontzian gordetzen dira, adibidez, zure telefonoa sarearen estalduratik kanpo dagoenean.

 **Bidalketa-txost.** — Eskatu sareak bidalitako testu- eta multimedia-mezen bidalketa-txostenak jasotzea (sareko zerbitzua).

Mezuak idatzi eta bidali

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza**.

Multimedia mezu bat sortu edo mezu elektroniko bat idatzi aurretik, konexio-ezarpenera egokiak izan behar dituzu zehaztuta.

Multimedia mezu batean erantsitako elementua sarearentzat handiegia bada, telefonoak automatikoki tamaina murriztuko du.

Telefono bateragarriek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia mezuak. Mezuen itxura telefonoz telefono alda daiteke.

Egiaztatu zure zerbitzu-hornitzaileak mezu elektronikoetarako ezarritako tamainamuga. Posta-zerbitzariaren tamaina-muga gainditzen duen mezu elektroniko bat bidaltzen saiatzen bazara, mezua Irteerako ontzia karpetan geratzen da, eta telefonoak bidaltzeko saiakerak egiten ditu erregulariki. Mezu elektronikoak bidaltzeko datu-konexioa behar da, eta erregulariki bidaltzen saiatzeagatik karguak kobra diezazkizuke zerbitzu-hornitzaileak. Irteera ontzia karpetan, mezuak ezabatu edo Zirriborroak karpetara mugi ditzakezu.

Mezularitzako sareko zerbitzuak behar dira.

Testu- edo multimedia-mezuak bidali

Hautatu **Mezu berria**.

Audio-mezuak edo mezu elektronikoak bidali

Hautatu **Aukerak** > **Sortu mezua**, eta dagokion aukera.

Hautatu hartzaileak edo taldeak kontaktuen zerrendan

Hautatu  tresna-barran.

Sartu telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa eskuz

Sakatu **Nori** eremua.


Sartu multimedia-mezuaren edo mezu elektronikoaren gaia

Sartu Gaia eremuan. Gaia eremua ikusgai ez badago, hautatu **Aukerak** > **Mezuaren goiburua** ikusgai dauden eremuak aldatzeko.

Idatzi mezua

Sakatu mezu-eremua.

Gehitu objektu bat multimedia mezuari edo mezu elektronikoari

Hautatu  eta dagokion eduki-mota.

Gehitutako edukiaren arabera, mezua mota multimedia mezura alda litzateke.

Bidali multimedia-mezua edo mezu elektronikoa

Hautatu , edo sakatu deitzeko tekla.

Mezu baten karaktere-muga gainditzen duten mezuak bidal ditzakezu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute.

Azentu-markek, bestelako ikurrek edo zenbait hizkuntzen aukerek leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere-kopurua murrizten dute.

Mezularitzako sarrera ontzia

Mezuak jaso

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta **Sarr. erretilua**.



Irakurri gabeko testu-mezu bat

Irakurri gabeko multimedia-mezu bat



Irakurri gabeko audio-mezu bat



Bluetooth bidez jasotako datuak

Mezu bat jasotzerakoan,  eta **1 mezu berri** hasierako pantailan agertzen dira.

Ireki mezu bat hasierako pantailatik

Hautatu **Erakutsi**.

Ireki sarrerako ontziko mezu bat

Hautatu mezua.

Erantzun jasotako mezu bati

Hautatu **Aukerak** > **Erantzun**.

Multimedia mezuak

Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

Eskuratu multimedia-mezuak

Hautatu **Aukerak** > **Berreskuratu**. Datu-pakete konexioa irekita dago mezuak telefonoan eskuratzeko. Multimedia mezuen zentroan multimedia mezuren bat jasotzen denean jakinarazpen bat jasoko duzu.

Multimedia-mezu bat irekitzerakoan () irudi bat eta mezu bat ikus daitezke.  ikurrak soinu-klip bat duela adierazten du,  ikurrak bideo bat duela adierazten du.

Erreproduzitu soinua edo bideoa

Hautatu adierazlea.

Ikusi multimedia-mezuan dauden multimedia-objektuak.

Hautatu **Aukerak** > **Objektuak**.

Mezuak multimedia aurkezpen bat badu,  bistaratzen da.

Erreproduzitu aurkezpena

Hautatu adierazlea.

Datuen, ezarpenen eta web zerbitzuen mezuak

Telefonoak datuak dituzten mota askotako mezuak jaso ditzake: esate baterako, bisita txartelak, tonuak, operadoreen logoak, egutegiko sarrerak eta mezu elektronikoen jakinarazpenak. Ezarpenak ere jaso ditzakezu zure zerbitzu hornitzailearengandik konfigurazio mezu batean.

Gorde mezu bateko datuak

Hautatu **Aukerak** eta dagokion aukera.

Web zerbitzuaren mezuak jakinarazpenak dira (adibidez, egunkarietako izenburuak) eta testu-mezuren bat edo estekaren bat izan dezakete. Eskuragarritasuna eta harpidetzari buruzko informazioa lortzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Konfiguratu posta elektronikoa

Posta elektronikoa konfiguratzeko, hautatu **Menua > Mezularitza** eta **Postontzia**.

Posta elektronikoko kontu bat baino gehiago konfiguratu ditzakezu, adibidez, posta elektronikoko kontu pertsonala eta lanekoa.

Posta elektronikoa konfiguratzeko, hasierako pantailan hautatu dagokion plugina. Bestela, posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko, hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ezarpen lag..**

Posta elektronikoko zerbitzua

Zure Nokia gailuko posta elektronikoko zerbitzuak automatikoki transferitzen du posta existitzen den helbide elektronikotik zure gailura. Mezu elektronikoa edonon irakurri, erantzun eta antola ditzakezu. Zerbitzuak posta elektronikoko pertsonaletarako normalean erabiltzen diren interneteko posta elektronikoko hornitzaile ugariekin lan egiten du. Datu kostuak aplikatu daitezke zerbitzua erabiltzean. Kostuei buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin

Posta elektronikoa Nokia gailuan konfiguratu

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ezarpen lag..**
- 2 Ezarpen-laguntzailea lehenengo aldiz irekitzean, zerbitzu-hornitzailearen ezarpenen ondoren postaren ezarpenak zehazteko eskatuko zaizu. Ezarpen-laguntzailea lehenago erabili baduzu, hautatu **Posta el. konfig..**
- 3 Baieztatu zehaztapenak eta baldintzak posta elektronikoko zerbitzua gaitzeko.

Informazio gehiagorako, zoaz nokia.com/messaging helbidera.

Postontzia

Posta elektronikoaren ezarpenak zehaztu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta **Postontzia**.

Posta elektronikoa erabiltzeko, baliozko Interneteko sarbide-puntu (IAP) bat eduki behar duzu telefonoan eta posta elektronikoaren ezarpenak behar bezala zehaztuta izan behar dituzu.

Aparteko kontu elektronikoa bat eduki behar duzu. Jarraitu zure urrutiko postontziaren zerbitzariak eta internet hornitzaileak (ISP) eskainitako argibideak.

Mezularitza > **Postontzia** hautatzen baduzu eta posta elektronikoko kontua ezarrita ez baduzu, konfiguratzeko eskatuko zaizu. Posta elektronikoaren ezarpenak postontziaren gidarekin zehazten hasteko, hautatu **Hasi**.

Postontzi berri bat sortzen duzunean, postontziari esleitutako izenak Postontzia ordezkatzan du Mezularitzaren ikuspegi nagusian. Guztira sei postontzi eduki ditzakezu.

Postontzia ireki

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Postontzia irekitzerakoan, telefonoak postontzira konektatu nahi duzun galdetuko dizu.

Konektatu postontzira eta eskuratu mezu elektronikoak edo haien goiburuak

Hautatu **Bai**. Mezuak sarean ikusten dituzun bitartean, urrutiko postontzira konektatuta zaude datu konexioaren bidez.

Ikusi aurrez jasotako mezu elektronikoak lineaz kanpo

Hautatu **Ez**.

Sortu mezu elektronikoa berriak

Hautatu **Aukerak** > **Sortu mezua** > **Posta elektronikoa**.

Itxi urruneko postontziarekiko datu-konexioa

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu**.

Mezu elektronikoak berreskuratu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Deskonektatuta bazaude, sakatu **Aukerak** > **Konektatu** urrutiko postontzira konektatzeko.

Eskuratu mezuak urruneko postontzi batera konektatuta zaudenean

Hautatu **Aukerak** > **Berreskuratu pos. elek.** > **Berria** mezu berri guztiak eskuratzeko, **Hautatuak** hautatutako mezuak bakarrik eskuratzeko edo **Guztiak** postontziko mezu guztiak eskuratzeko.

Mezuak berreskuratzea bertan behera uzteko, aukeratu **Utzi**.


Itxi konexioa eta ikusi mezu elektronikoak lineaz kanpo

Hautatu **Aukerak** > **Deskonektatu**.

Ireki mezu elektroniko bat lineaz kanpo

Mezu elektroniko bat irekitzeko, aukeratu mezua. Mezu elektronikoa berreskuratu ez bada eta deskonektatuta bazaude, mezua urrutiko postontzitik berreskuratu nahi duzun galdetuko zaizu.

Ikusi mezu elektronikoen eranskinak

Ireki mezua eta hautatu  ikurrarekin adierazita dagoen eranskin-eremua. Telefonoak eranskina eskuratu ez badu, hautatu **Aukerak** > **Gorde**.

Eskuratu mezu elektronikoak automatikoki

Hautatu **Aukerak** > **Posta elek. ezarpenak** > **Berreskuratze automat.**

Telefonoan mezu elektronikoak automatikoki jasotzea zehatzuz gero, zerbitzu hornitzailearen saretik datu kopuru handiak bidaliko dira. Datuak igortzeko tarifei buruzko informazioa jasotzeko, jo zerbitzu hornitzailearengana.

Mezu elektronikoak ezabatu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta postontzi bat.

Ezabatu mezu elektronikoko edukia gailutik soilik

Eduki sakatuta posta elektronikoa eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu** > **Telefonotik soilik**. Mezu elektronikoa ez da urruneko postontzitik ezabatuko.

Telefonoan postontziko mezu elektronikoen goiburua bakarrik ikusten dira. Mezuaren edukia ezabatzen baduzu, mezu elektronikoaren goiburua telefonoan geldituko da. Goiburua ere ezabatu nahi baduzu, zerbitzariarekin konektatuta egon behar duzu zure telefonotik eta urrutiko postontzitik mezua ezabatzen duzunean. Zerbitzariarekin konexiorik ez badago, goiburua zure telefonoa urrutiko postontziarekin egoera eguneratzeko konexio bat egiten duenean ezabatuko da.

Ezabatu mezu elektronikoak telefonotik eta urruneko postontzitik

Eduki sakatuta posta elektronikoa eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu > Telef. eta zerbitzaritik**.

Utzi gailutik eta zerbitzaritik ezabatzeko markatu den mezu elektroniko bat ezabatzeari

Hautatu **Aukerak > Leheneratu**.

Postontzitik deskonektatu

Linean zaudenean, urruneko postontziarekin datu konexioa amaitzeko, **Aukerak > Deskonektatu** aukeratu.

Mail for Exchange

Mail for Exchange zerbitzuarekin laneko posta telefonoan jaso dezakezu. Mezu elektronikoak irakur eta erantzun ditzakezu, eranskinak ikusi eta editatu, egutegiko informazioa ikusi, bilera eskaerak jaso eta erantzun, hitzorduak antolatu eta kontaktuen informazioa ikusi, gehitu eta editatu.

Mail for Exchange aplikazioaren erabilera PIM datuen hari gabeko sinkronizaziora mugatuta dago Nokia telefonoaren eta baimendutako Microsoft Exchange zerbitzarien artean.

Mail for Exchange instalatu ahal izateko zure konpainiak Microsoft Exchange Server erabili behar du. Honez gain, zure enpresako informatika teknikariak Mail for Exchange aktibatu behar du zure kontuan.

Mail for Exchange instalatu aurretik ziurtatu ondorengoak badituzula:

- Enpresako posta elektronikoaren IDa
- Zure lantokiko sarean sartzeko erabiltzaile izena
- Zure lantokiko sarearen pasahitza
- Zure sareko domeinuaren izena (jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin)
- Zure Mail for Exchange zerbitzariaren izena (jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin)

Baliteke informazio gehiago sartu behar izatea; hau zure enpresaren Mail for Exchange zerbitzariaren konfigurazioaren arabera da. Ez baduzu informazio zuzena, jarri harremanetan zure enpresako IKT sailarekin.

Mail for Exchange zerbitzuarekin blokeo-kodearen erabilera derrigorrezkoa izan daiteke. Telefonoaren blokeo-kode lehenetsia 12345 da, baina agian enpresako informatika teknikariak beste bat zehaztu du.

Mail for Exchange-ko profila eta ezarpenak ikusi eta aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Aplikazio ezarp.** > **Mezularitza.**

Mezuak SIM txartelean ikusi

SIM txartelean gordetako mezuak ikusi ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Mezularitza eta Aukerak > SIM mezuak.**

SIMeko mezuak ikusi aurretik, telefonoko karpeta batean kopiatu behar dituzu.

- 1 Markatu mezuak. Aukeratu **Aukerak > Markatu/Kendu marka > Markatu edo Markatu guztiak.**
- 2 Ireki karpeten zerrenda bat. Hautatu **Aukerak > Kopiatu.**
- 3 Hautatu kopiatu beharreko karpeta.
- 4 Mezuak ikusteko, ireki karpeta.

Zerbitzu komandoak

Zerbitzu komandoekin (sareko zerbitzua) zerbitzu eskaereta (USSD komando bezala ezagunak ere) sar zaitzake eta bidal ditzakezu, hala nola zure zerbitzu hornitzailearen sare zerbitzuen aktibatze komandoak. Agian zerbitzua ez dago herrialde guztietan eskuragarri.

Aukeratu **Menua > Mezularitza eta Aukerak > Zerbitzu-komandoak.**

Mezuen ezarpenak

Ezarpenak telefonoan aurrez zehaztuta egon daitezke, edo mezu baten bidez jaso ditzakezu. Ezarpenak eskuz zehazteko, bete **Nahitaez zehaztu** edo izartxo batez markatuta dauden eremuak.

Zerbitzu hornitzaileak mezuen zentro edo sargune batzuk edo guztiak aurrez ezartzen ditu, eta hauek ezin dira aldatu, sortu, editatu edo ezabatu.

Testu mezuen ezarpenak

Aukeratu **Menua > Mezularitza eta Aukerak > Ezarpenak > Testu mezua.**

Aukeratu hauetatik:

Mezu zentroak — Ikusi zehaztutako testu mezuen zentro guztien zerrenda.

Erabil. ari den mezu zent. — Aukeratu testu mezuak bidaltzeko erabili nahi den mezuen zentroa.

Karaktere kodeketa — Karaktereak beste kodeketa sistema batera bihurtzeko (aukera eskuragarri dagoenean), aukeratu **Euskarri mugatua.**

Txostena jaso — Eskatu sareak bidalitako testu-mezuen bidalketa-txosten bat bidaltzea (sareko zerbitzua).

Mezuaren balioduntasuna — Aukeratu mezu zentroak zenbat denboran saiatu behar duen mezua bidaltzen, lehenengo saiakerak huts egingo balu (sareko zerbitzua). Zehaztutako denbora epean mezua ezin izan bada bidali, mezuen zentrotik ezabatuko da.

Mez. formatu hon. bidalia — Jo zerbitzu-hornitzailearengana zure mezu-zentroak testu-mezuak beste formatuetara bilaka ditzakeen jakiteko.

Konexiorik gogokoena — Aukeratu erabili nahi den konexioa.

Erantzun zentro beretik — Erantzun mezuei mezu-zentroaren zenbaki bera erabiliz (sareko zerbitzua).

Multimedia mezuen ezarpenak

Aukeratu Menua > Mezularitza eta Aukerak > Ezarpenak > Multimedia mezua.

Aukeratu hauetatik:

Irudiaren neurria — Zehaztu multimedia mezueta irudien tamaina.

MMS sortze-modua — **Gidatua** aukeratzen bada, bidali behar den mezua hartzaileak onartzen duen ala ez jakin daiteke. **Murriztua** aukeratzen bada, telefonoak onartzen ez diren mezuen bidalketa eragotziko du. Mezuetan edukiak gehitzeko jakinarazpenik jaso gabe, aukeratu **Librea**.

Erabltzn. ari den sarbidea — Aukeratu konektatzeko sargune lehenetsia.

Multimedia berreskuratz. — Hautatu mezuak jasotzeko modua, eskuragarri badago. Etxeko sarean mezuak automatikoki jasotzeko, aukeratu **Autom. etxeko sarean**.

Etxeko saretik kanpo, ohar batek multimedia mezuen zentroan mezu berri bat dagoela jakinaraziko dizu. **Automatikoa beti** aukeratzuz gero, telefonoak automatikoki datu pakete aktiboen konexio bat egingo du mezua berreskuratzeko, bai etxeko sarean baita ibilartizan ere. Hautatu **Eskuzkoa** mezularitza-zentrotik multimedia mezuak eskuz eskuratzeko edo hautatu **Desaktibatu** multimedia mezurik ez jasotzeko. Eskuratzeko automatikoa agian ez da herrialde guztietan onartzen.

Onartu izengab. mezuak — Baztertu igorle anonimoen mezuak.

Publizitatea jaso — Jaso iragarkiak multimedia mezu gisa (sareko zerbitzua).

Jaso txostenak — Bistaratu mezuen egoera erregistroan (sareko zerbitzua).

Ukatu txosten-bidalketa — Saihestu telefonoak jasotako mezuen irakurragiriak bidaltzea.

Mezuaren balioduntasuna — Aukeratu mezu zentroak zenbat denboran saiatu behar duen mezua bidaltzen, lehenengo saiakerak huts egingo balu (sareko zerbitzua). Zehaztutako denbora epean mezua ezin izan bada bidali, mezuen zentrotik ezabatuko da.

Telefonoak sareko konexioa behar du bidalitako mezu bat jaso edo irakurri den jakiteko. Sarearen eta beste hainbat baldintzen arabera, informazio hau ez da guztiz fidagarria.

Postontziak kudeatu

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Posta elektronikoa**.

Hautatu zein postontzi erabili nahi duzun mezu elektronikoak bidaltzeko eta jasotzeko

Aukeratu **Erabilitako postontzia** eta postontzi bat.

Kendu postontzi bat eta bertako mezuak gailutik

- 1 Hautatu **Postontziak**.
- 2 Eduki sakatuta nahi duzun postontzia eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu**.

Sortu postontzi berri bat

Hautatu **Postontziak** > **Aukerak** > **Postontzi berria**. Postontzi berriari esleitutako izenak Postontzia ordezkaturako du Mezularitzaren ikuspegi nagusian. Guztira sei postontzi eduki ditzakezu.

Aldatu konexio-ezarpenak, erabiltzaile-ezarpenak, berreskuratze-ezarpenak eta berreskuratze automatikoko ezarpenak

Aukeratu **Postontziak** eta postontzi bat.

Ovi Kontaktuei buruz

Ovi Kontaktuak zerbitzuaren bidez, lagunekin harremanetan izan zaitezke uneoro. Bilatu kontaktuak eta lagunak Ovi komunitatean. Izan uneoro lagunekin harremanetan: txateatu, partekatu zure kokapena eta egoera eta jarraitu lagunen nondik norakoak.

Zure kontaktuak, egutegia eta bestelako edukiak ere sinkroniza ditzakezu zure Nokia gailuaren eta Ovi-ren artean. Zure informazio garrantzitsua eguneratuta gordeko da gailuan nahiz sarean. Ovi Kontaktuen bidez, zerbitzuarekin kontaktuen zerrenda dinamiza dezakezu eta kontaktuen babeskopia Ovi gunean gorde.

Zerbitzua erabiltzeko Nokia kontu bat izan behar duzu. Sortu kontu bat telefonoan edo zoaz www.ovi.com gunera ordenagailuan.

Ovi Kontaktuak erabiltzeak zure zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez datu ugari igortzea ekar dezake. Datu-transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko, jarri harremanetan zure sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

Zerbitzura konektatu

Hautatu **Menua** > **Kontaktuek** eta ireki Ovi fitxa.

Ovi kontaktuak zerbitzura konektatu

Hautatu **Konektatu** eta konexio metodoa. Erabili hari gabeko LAN (WLAN) konexioa eskuragarri bada.

Konexioa utzi

Hautatu **Aukerak** > **Utzi konexioa**.

Datu-pakete konexioak datuak igortzeko kostu gehigarriak sor ditzake. Prezioari buruzko xehetasunak lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Konektatu** > **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Hautatu — Hautatu elementu bat.

Konektatu — Konektatu zerbitzura lineaz kanpo zaudenean.

Nire profila — Editatu zure profileko informazioa.

Gomendatu lagun bati — Gonbidatu kontaktu bat Ovi kontaktuak zerbitzura. Gonbidapena testu-mezu gisa bidaltzen da.

Ezarpenak — Aldatu Ovi Kontaktuak zerbitzuaren ezarpenak.

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Ovi kontaktuak erabiltzen hasi

Hautatu **Kontaktuak** eta ireki Ovi fitxa.

Ovi kontaktuak zerbitzua Ovi-ren atal bat da eta kontu bereko datuak erabiltzen ditu.

Ovi eta bere zerbitzuak erabiltzen berria bazara, Ovi kontaktuak erabiltzen hasteko, Ovi-n erregistratu behar duzu Nokia kontu bat sortuz.

Nokia kontu bat sortu

- 1 Hautatu **Ovi txata** eta, eskatutakoan, konektatu Internetera.
- 2 Idatzi beharrezko datuak.
- 3 Nire profila ikuspegian, idatzi zure profilaren informazioa. Zure izena eta abizena derrigorrezkoak dira.
- 4 Hautatu **Eginda**.

Dagoeneko ordenagailuarekin edo mugikorrarekin Ovi-n erregistratu bazara, Ovi kontaktuak erabiltzen has zaitezke kontu berarekin.

Ovi kontaktuak zerbitzuan saioa hasi eta zerbitzua aktibatu


Hautatu **Ovi txata** eta idatzi zure erabiltzaile-izena eta pasahitza.

Ovi kontaktuak ataleko profileko xehetasunak oraindik zehaztu ez badituzu, ezar itzazu eta hautatu **Eginda**. Zure izena eta abizena derrigorrezkoak dira.

Pertsonalizatu gailua

Zure telefonoa pertsonaliza dezakezu hasierako pantaila, tonuak edo gaiak aldatuz.

Telefonoaren itxura aldatu

 Pantailaren itxura aldatzeko erabil dezakezu gaia, hala nola atzealdeko irudia eta hasierako menuaren antolaketa.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak eta Pertsonala** > **Gaiak**.

Aktibatu gaia

Hautatu **Orokorra** eta gaia; eta itxaron segundo batzuk.

Aldatu menu nagusiaren diseinua

Hautatu **Menua**.

Aldatu hasierako pantailaren itxura

Hautatu **Has. pant. gaia**.


Ezari irudi bat edo diaporama bat hasierako pantailako atzealde gisa

Hautatu **Horma-papera** > **Irudia** edo **Diapositiba aurkezp.**.

Aldatu dei bat jasotzen denean hasierako pantailan agertzen den irudia

Hautatu **Dei-irudia**.

Profilak

 Profilak erabil ditzakezu tonuak, mezu-alerten tonuak eta bestelako gertaeren, inguruen edo taldeen tonuak zehazteko. Hautatutako profilaren izena hasierako pantailan bistaratzen da. Profil orokorra erabiltzerakoan, data bakarrik bistaratzen da.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak eta Pertsonala** > **Profilak**.

Musikaren karpeta

Musika-jogailua

Musika abiarazleak AAC, AAC+, eAAC+, MP3 eta WMA formatuak onartzen ditu. Baliteke musika-jogailuak fitxategi formatu baten ezaugarri guztiak edo aldaketak ez onartzea.

Musika abiarazlea podcastak entzuteko ere erabil daiteke. Podcasting izenez ezagutzen da audio eta bideo edukiak Interneten bidez bidaltzeko modu bat, eta RSS nahiz Atom teknologiak erabiltzen ditu gailu mugikorretan eta ordenagailuetan erreproduzitzeko.

Musika neurrian entzun. Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kalteku dezake.

Musika erreproduzitzea

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Mus.-jogail..**

Abestiak arakatzea



Hautau nahi duzun ikuspegia. Abestiak artisten, albumen, generoaren edo konpositoreen arabera araka ditzakezu.

Abestiak erreproduzitzea



Hautatu abestia.

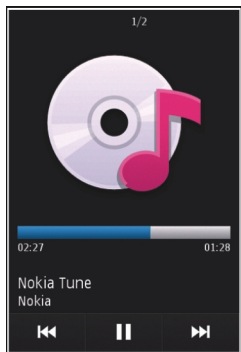
Aholkua: Abestiak ausazko ordenan entzuteko, hautatu **Ausazko erreprodukzioa**.

Erreprodukzio-zerrenda gelditzea eta jarraitzea

Erreprodukzio-zerrenda eteteko, hautatu ; jarraitzeko, sakatu .

Abestiak aurreratzea edo atzeratzea

Eduki sakatuta  edo .



Aholkua: Musika entzutean, hasierako pantailara itzul zaitzake eta Mus.-jogail. aplikazioa atzeko planoan erreproduzitzen utz dezakezu.

Erreproduzio-zerrendak sortzea

Giro ezberdinetarako bestelako musika entzun nahi al duzu? Erreproduzio-zerrendekin, abesti-hautaketak sor ditzakezu ordena zehatz batean erreproduzi daitezzen.

Hautatu **Menua > Musika > Mus.-jogail..**

- 1 Hautatu **Errepr.-zerrend..**
- 2 Hautatu **Aukerak > Errepr.-zerr. berria.**
- 3 Idatzi erreproduzio-zerrendaren izena eta hautatu **Ados.**
- 4 Hautatu erreproduzio-zerrendan gehitu nahi dituzun abestiak, erreproduzitu nahi dituzun ordenan.

Memoria-txartel bateragarri bat sartuta badago, erreproduzio-zerrenda memoria-txartelean gordeko da.

Erreproduzio-zerrendan abestiak gehitzea

Eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Gehitu errepr.-zerren.ra.**

Erreproduzio-zerrendatik abestiak kentzea

Erreproduzio-zerrendaren ikuspegian, eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu.**

Honela abestia ez da gailutik ezabatuko, erreproduzio-zerrendatik baizik.

Erreproduzio-zerrendak erreproduzitzea

Hautatu **Errepr.-zerrend.** eta erreproduzio-zerrenda.

Aholkua: Mus.-jogail. aplikazioak automatikoki sortzen du gehien erreproduzitutako, berriki erreproduzitutako eta berriki gehitutako abestien zerrenda.

Podcastak

Aukeratu **Menua > Musika > Mus.-jogail. eta Podcastak.**

Podcast pasarteak hiru egoeratan egon daitezke: erreproduzitu gabe, zati bat erreproduzitu eta guztiz erreproduzitu. Pasartearen egoerak osorik ez dela erreproduzitu adierazten badu, pasartearen erreproduzitzen den hurrengo aldian utzitako tokitik aurrera erreproduzitzen hasiko da. Pasartearen egoerak inoiz ez dela erreproduzitu edo guztiz erreproduzitu adierazten badu, hasieratik erreproduzitu da.

Nokia Ovi Player

Nokia Ovi Player aplikazioarekin, Ovi Musika zerbitzutik musika deskarga dezakezu, ordenagailuko musika telefonora transferitu eta zure musika-fitxategiak kudeatu eta antolatu. Nokia Ovi Player deskargatzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Musika deskargatzeko, Interneteko konexio bat behar duzu.

Ordenagailuaren eta telefono mugikorraren artean musika deskargatu, transferitu eta kudeatu

- 1 Ireki Nokia Ovi Player zure ordenagailuan. Musika deskargatu nahi baduzu, erregistratu edo hasi saioa.
- 2 Konektatu telefonoa ordenagailura USB datu-kable bateragarri baten bidez.
- 3 Telefonoaren konexio-modua hautatzeko, hautatu **Multim.-transferentz..**

Ovi Music

Ovi Musika zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), zure telefonoan musika bilatu, arakatu, erosi eta deskarga dezakezu.

Ovi Musika zerbitzuak Musika denda ordeztuko du.

Aukeratu **Menua > Musika > Ovi musika.**

Musika deskargatzeko, lehenik zerbitzuan erregistratu behar zara.

Musika deskargatzean kostu gehigarriak egon eta datu kantitate handiak transferi daitezke (sareko zerbitzua). Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo zure sarearen zerbitzu-hornitzailearengana.

Ovi Music zerbitzuan sartzeko, gailuak Internetarako baliozko sarbidea izan behar du. Baliteke Ovi Music-era konektatzen zarenean erabiliko den sargunea hautatu behar izatea.

Hautatu sarbide-puntua

Hautatu **Lehenetsitako sarbidea.**

Ovi Music-en ezarpenen erabilgarritasuna eta itxura alda litezke. Ezarpenak aurrez ezarrita ere egon daitezke eta beraz ezingo dituzu aldatu. Ovi Music arakatzean, ezarpenak aldatzeko aukera duzu.

Ovi Music zerbitzuaren ezarpenak aldatu

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak.**

Ovi Music ez dago erabilgarri herrialde edo eskualde guztietan.

Nokia Podcasting

Nokia Podcasting aplikazioarekin (sareko zerbitzua), sarean podcastak bilatzeko, ezagutzeko, harpidetzeko eta deskargatzeko aukera izango duzu, baita audio eta bideo podcastak erreproduzitzeko, kudeatzeko eta partekatze ere.

Podcasting aplikazioaren ezarpenak

Hautatu **Menua > Musika > Podcasting.**

Podcastak erabiltzen hasteko, zehaztu konexio- eta deskarga-ezarpenak.

Konexio ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Konexioa** eta aukera hauetariko bat:

Lehenetsitako sargunea — Hautatu Internetera konektatzeko erabili beharreko sarbide-puntua.

Bilatu URL zerbitzaria — Zehaztu podcastak bilatzeko podcast bilaketa-zerbitzuaren web helbidea.

Deskarga ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Deskargatu** eta aukera hauetariko bat:

Hemen gorde: — Zehaztu podcastak non gorde behar diren.

Eguneratzeen tarte — Zehaztu podcasten eguneratze maiztasuna.

Hurrengo eguner. ordua — Zehaztu hurrengo eguneratze automatikoaren ordua.

Automatikoki eguneratzeko sarbide-puntu lehenetsi bat zehaztu behar da eta Podcastak aplikazioak irekita egon behar du.

Deskarga muga (%) — Zehaztu podcasten deskargentzat eskuragarri dagoen memoriaren ehuneko.

Muga gaindituz gero — Zehaztu zer egin behar den deskargatzeko muga gainditzen bada.

Aplikazioaren ezarpenetan podcastak automatikoki eskuratzea zehaztuz gero, zure zerbitzu-hornitzailearen saretik datu-kopuru handiak bidaliko dira. Datu-transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko, jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Berrezarri lehenetsitako ezarpenak

Hautatu **Aukerak > Berrez. lehenets..**

Deskargatu podcastak

Podcast batera harpidetu ondoren, podcast-pasarteak deskarga, erreproduzi eta kudea ditzakezu.

Hautatu **Menua > Musika > Podcasting.**

Ikusi harpidetutako podcasten zerrenda

Hautatu **Podcastak.**

Ikusi pasarteen izenburuak

Hautatu podcastaren izenburua.

Pasarte bat podcast baten multimedia-fitxategi bat da.

Hasi deskargatzen

Hautatu pasartearen izenburua.

Pasarte bat baino gehiago deskarga daiteke aldi berean.

Hasi podcasta erreproduzitzen guztiz deskargatu aurretik

Joan podcast batera eta hautatu **Aukerak** > **Errepr. aurrebista**.

Guztiz deskargatutako podcastak Podcastak karpetan gordetzen dira, baina baliteke berehala ez bistaratzea.



Irratia

Irratia entzun

Aukeratu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

Irratia entzuteko, entzungailu bateragarriak telefonora konektatu behar dituzu. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.

Aplikazioa lehenengo aldiz irekitzen duzunean, lekuko irratiak automatikoki sintonizatzea aukera dezakezu.

Hurrengo edo aurreko irratia entzuteko, aukeratu  edo .

Irratia isilarazteko, aukeratu .

Aukeratu **Aukerak** eta hauetatik:

Kateak — Ikusi gordetako irratiak.

Sintonizatu kateak — Bilatu irrati kateak.

Gorde — Gorde irrati katea.

Aktibatu bozgorailua edo **Desaktibatu bozgorail.** — Piztu edo itzali bozgorailua.

Frekuentz. alternatiboak — Frekuentzia maila jaisten bada, aukeratu irratiak automatikoki irrati katearentzako RDS frekuentzia hobea bilatzea nahi duzun ala ez.

Erreproduzitu atzeald. — Itzuli hasierako pantailara irratia atzealdean abian denean.

Irrati kateak kudeatu

Aukeratu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

Gordetako irrati kateak entzuteko, aukeratu **Aukerak** > **Kateak** eta aukeratu zerrendako irrati kate bat.

Kate bat kentzeko edo izena aldatzeko, eduki sakatuta katea eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu** edo **Berrizendatu**.

Nahi den frekuentzia eskuz aldatzeko, aukeratu **Aukerak** > **Sintonizatu kateak** > **Aukerak** > **Eskuzko sintonizazioa**.

Kamera

Zure telefonoak 2592 x 1944 pixel pixeleko bereizmena duten irudiak onartzen ditu. Gida honetan irudiaren bereizmena modu ezberdinean azal daiteke.

Kamera piztu

Kamera aktibatzeko, hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

Argazkiak atera

Atera argazki bat

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

Argazkiak ateratzerakoan kontutan izan:

- Erabili bi eskuak kamera geldirik mantentzeko.
- Zooma erabilitako argazkien kalitatea zoomik gabeko irudiena baino okerragoa da.
- Kamera bateria aurrezte modura aldatuko da minutu batean ezer egiten ez bada.


Bideo-modutik argazki-modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu  > .

Handiagotu edo txikiagotu argazki bat ateratzerakoan


Erabili zoom-graduatuzailea.


Argazkia egin ondoren

Argazkia atera ondoren, hautatu aukera hauetatik (eskuragarri **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsi harturiko irudia** > **Bai** hautatu baduzu soilik):

 — Bidali irudia MMS, mezu elektronikoko edo Bluetooth bezalako konexioen bidez.

Irudia hitz egiten ari zaren pertsonari bidaltzeko, hautatu  deia abian denean.

 — Kargatu irudia lineako album bateragarri batean.

 **Ezabatu** — Ezabatu irudia.

Erabili irudia hasierako pantailako horma-paper gisa

Hautatu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Ezarri horm.-pa. gisa**.

Ezarri argazkia deiaren irudi lehenetsi gisa

Hautatu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Ezarri dei-irudi gisa**.

Kontaktuei argazkiak esleitzea


Hautatu **Aukerak** > **Erabili irudia** > **Esleitu kontaktuari**.

Bisorera itzuli argazki berri bat ateratzeko

Hautatu **Atzera**.

Eszenak

Eszena batek uneko ingurunearentzako kolore eta argi ezarpen egokiak aukeratzen lagunduko dizu. Eszena bakoitzaren ezarpenak estilo edo ingurune jakinetara egokitu dira.

Argazki eta bideo moduan lehenetsitako modua  ikurrarekin adierazten da (**Automatikoa**).

Aldatu eszena

Hautatu  > **Eszena moduak** eta eszena.

Sortu zure eszena ingurune jakin baterako

Hautatu **Erabiltzail. zehaztua** > **Aldatu**. Erabiltzaileak zehaztutako eszenan argi eta kolore ezarpen desberdinak doi ditzakezu.

Kopiatu beste eszena bateko ezarpenak

Hautatu **Eszena mod. oinarritua** eta nahi duzun eszena. Aldaketak gorde eta eszenen zerrendara itzultzeko, aukeratu **Atzera**.

Aktibatu zure eszena

Hautatu **Erabiltzail. zehaztua** > **Hautatu**.

Kokapen informazioa



Kokapen informazioa automatikoki gehi dezakezu ateratako materialaren fitxategi-xehetasunetan.


Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

Lortutako materialari kokapen informazioa gehitzeko, aukeratu **Aukerak > Ezarpenak > Erakutsi GPS-inform. > Aktibatua.**

Hainbat minutu behar izan daitezke zure kokapenaren koordenatuak lortzeko. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen eskuragarritasunean eta kalitatean eragina izan dezakete. Kokapen-informazioa duen fitxategi bat partekatzen baduzu, kokapen-informazioa ere partekatu egiten da eta zure fitxategia ikusten dute hirugarrenek zure kokapena ere ikus dezakete. Telefonoak sareko zerbitzuak behar ditu kokapen-informazioa eskuratzeko.

Kokapen informazioaren adierazleak:

 — Kokapen informazioa ez dago eskuragarri. GPSak lanean jarraitzen du hainbat minutuz. Satellite konexio bat aurkitzen bada eta adierazleak  gisa agertzen bada, bitarte horretan ateratako argazkiei eta grabatutako bideoклиpei GPStik jasotako kokapen informazioan oinarritutako etiketa gehitzen zaie.

 — Kokapen informazioa eskuragarri dago. Kokapen informazioa fitxategiaren xehetasunetan gehitzen da.

Sarearen bidez kokapen-koordinatuak eskura badaitezke, kokapen-informazioa gehi daiteke argazkietan eta bideoetan. Hainbat minutu behar izan daitezke koordenatuak lortzeko. Emaitzarik onenak eremu irekietan eta eraikinetatik urrun lortzen dira.

Kokapen-informazioa erantsita duen irudi edo bideo bat partekatzen baduzu, kokapen-informazioa ere partekatu egiten da eta irudia edo bideoa ikus dezaketen hirugarrenek kokapena ere ikus dezakete.

Geo-etiketen zerbitzua kameraren ezarpenetan desgai dezakezu.

Tenporizadorea

Erabili tenporizadorea argazkia ateratzeko denbora atzeratzeko zu ere argazkian azal zaitez.



Ezari atzeratzeko tenporizadorea

Hautatu  >  eta argazkia atera arte pasatzea nahi duzun denbora tartea.

Aktibatu tenporizadorea

Hautatu **Aktibatu**. Kronometroaren ikonoak pantailan kliska egiten du eta geratzen den denbora tenporizadorea abiatzen denean agertzen da. Kamerak argazkia aterako du aukeratutako atzerapena igaro ondoren.



Desaktibatu tenporizadorea

Hautatu  > .

Aholkua: Argazkia ateratzerakoan eskua geldì-geldì mantentzeko, probatu 2 **segundo** atzerapena erabiltzen.

Bideoak grabatu Grabatu bideoak


Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

- 1 Irudi-modutik bideo-modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu  > .
- 2 Grabaketa eteteko, hautatu **Eten**. Jarraitzeko, aukeratu **Jarraitu**. Grabaketa eteten baduzu eta ez baduzu tekларik sakatzen minutu batean, grabaketa gelditu egingo da.
Handiagotzeko edo txikiagotzeko, erabili zoom teklak.
- 3 Grabatzeari uzteko, hautatu **Gelditu**. Bideoklipa automatikoki Galeria-n gordetzen da.

Bideoklipa grabatu ondoren

Bideoklipa grabatu ondoren, hautatu aukera hauetariko bat (**Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsi harturiko bideoa** > **Bai** hautatu baduzu soilik dago eskuragarri):

 **Erreproduzitu** — Erreproduzitu orain grabatu duzun bideo klipa.

 — Kargatu irudia lineako album bateragarri batean.

 **Ezabatu** — Ezabatu bideoklipa.

Bisorera itzuli eta beste bideoklip bat grabatzeko, hautatu **Atzera**.

Galeria


Irudiak, bideo klipak, soinu klipak eta zuzeneko erreprodukzioen estekak gorde eta antolatzeko, aukeratu **Menua** > **Galeria**.


Fitxategiak ikusi eta antolatu


Hautatu **Menua** > **Galeria**.


Hautatu hurrengo artetik:

 **Irudiak, bideoak** — Ikusi irudiak irudi-ikustailean eta bideoak Bideo-zentroan.

 **Abestiak** — Ireki musika abiarazlea.

 **Soinu-klipak** — Entzun soinu klipak.

 **Beste multi. fitx.** — Ikusi aurkezpenak.

 ikurrak memoria-txartel bateragarrian gordetako fitxategiak adierazten ditu (sartuta badago).

Ireki fitxategi bat

Hautatu fitxategi bat zerrendan. Bideo klipak eta .ram luzapena duten fitxategiak Bideo zentro aplikazioarekin ireki eta erreproduzitzen dira, eta musika eta soinuak, aldiz, Musika abiarazlearekin.

Kopiatu edo mugitu fitxategiak

Fitxategiak memoria txartelean (sartuta badago) edo telefonoaren memorian kopiatzeko edo mugitzeko, hautatu fitxategia, **Aukerak** > **Antolatu** > **Kopiatu** edo **Mugitu** eta aukera egokia.

Irudiak eta bideoak ikusi

Aukeratu **Menua** > **Galeria** eta **Irudiak, bideoak**.

Berez, irudiak, bideoklipak eta karpetak data eta orduaren arabera antolatuta daude.

Fitxategi bat irekitzeko, aukeratu zerrendatik fitxategi bat. Irudi bat handiagotzeko, erabili bolumenaren tekla.

Bideoklip edo argazki bat editatzeko, hautatu **Aukerak** > **Editatu**.

Hautatu irudi bat, **Aukerak** > **Erabili irudia** eta aukera hauetariko bat:

Ezarri horm.-pa. gisa — Erabili irudia hasierako pantailako horma-paper gisa.

Ezarri dei-irudi gisa — Ezarri argazkia deiaren irudi generiko bezala.

Esleitu kontaktuari — Ezarri irudia kontaktuaren argazki gisa.

Hautatu bideoklip bat, **Aukerak** > **Erabili bideoklipa** eta aukera hauetariko bat:


Esleitu kontaktuari — Esleitu bideoklipa kontaktu baten dei-tonu gisa.

Dei tonu gisa — Ezarri bideoklipa dei tonu gisa.

Tresna-barrak irudiekin, bideoklipekin eta karpetekin sarritan erabiltzen diren funtzioak aukeratzen laguntzen dizu.

Aukeratu tresna-barratik:

 **Bidali** — Bidali irudia edo bideoklipa.

 **Ezabatu** — Ezabatu irudia edo bideoklipa.

Antolatu argazkiak eta bideoak

Hautatu **Menua** > **Galeria**.

Sortu karpeta bat

Hautatu **Irudiak**, **bideoak** > **Aukerak** > **Karpeta-aukerak** > **Karpeta berria**.

Mugitu fitxategi bat

Hautatu fitxategia eta **Aukerak** > **Karpeta-aukerak** > **Mugitu karpetara**.

Sarean partekatu

Sarean partekatzeari buruz

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Par. on-line**.

Share online zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), zure telefonoko irudiak, bideoak eta soinu-klipak bateragarriak diren sareko partekatze-zerbitzuetan argitara ditzakezu, hala nola, albumetan edo blogetan. Zerbitzu hauetan sarrerak ikus eta sarrerei buruzko zerbait idatz dezakezu, eta idatzi duzuna bateragarria den Nokia gailu batera deskarga dezakezu.

Sarean partekatzeko zerbitzuaren eskuragarritasuna eta eduki mota bateragarriak desberdinak izan daitezke.

Zerbitzuetara harpidetu

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Par. on-line**.

Sareko partekatze zerbitzuetara harpidetzeko, joan zerbitzu hornitzailearen webgunera eta egiaztatu zure Nokia telefona zerbitzuarekin bateragarria den ala ez. Sortu kontu bat webgunean adierazi bezala. Kontuarekin zure telefona konfiguratzeko beharrezkoak diren erabiltzaile izena eta pasahitza jasoko dituzu.

- 1 Zerbitzu bat aktibatzeko, zure telefonoan ireki Share online aplikazioa eta aukeratu zerbitzu bat eta **Aukerak** > **Aktibatu**.
- 2 Baimendu telefona sare konexio bat sor dezan. Internet sargune bat eskatzen bazaizu, aukeratu zerrendako bat.
- 3 Sartu zure kontuan zerbitzu hornitzailearen webgunean esaten dizuten bezala.

Hirugarrenek hornitutako zerbitzuen eskuragarritasun eta kostuei buruzko informaziorako, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin edo hirugarrenekin.

Zure kontuak kudeatu

Zure kontuak ikusteko, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpinak** > **Nire kontuak**.

Kontu bat sortzeko, aukeratu **Aukerak** > **Gehitu kontu berria**.

Kontu bateko erabiltzaile-izena edo pasahitza aldatzeko, eduki sakatuta kontuaren izena eta, pop-up menuan, hautatu **Editatu**.

Gailutik mezuak bidaltzerakoan kontu bat lehenetsi gisa ezartzeko, eduki hautatuta kontuaren izena eta, pop-up menuan, hautatu **Ezarri lehenetsi gisa**.

Kontu bat kentzeko, eduki sakatuta kontuaren izena eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu**.

Sarrera bat sortu

Aukeratu **Menua > Aplikazioak > Par. on-line**.

Zure argazkiak edo bideoklipak zerbitzu batean argitaratzeko, eduki hautatuako zerbitzua eta, pop-up menuan, hautatu **Karga berria**. Sareko partekatze zerbitzua fitxategiak bidaltzeko kanalak hornitzen baditu, aukeratu nahi duzun kanala.

Irudiak, bideoklipak edo soinu klipak mezura gehitzeko, hautatu **Aukerak > Gehitu**.

Idatzi elementuaren titulua edo deskribapena, eskuragarri badago.

Sarrerara etiketak gehitzeko, aukeratu **Etiketak**.

Fitxategiaren barneko kokapen informazioa bidaltzea posible egiteko, hautatu **Kokap.**.

Sarrera zerbitzura bidaltzeko, aukeratu **Aukerak > Kargatu**.

Fitxategiak Galeria aplikaziotik bidaltzea

Irudiak eta bideoklipak Galeria-tik sareko partekatze zerbitzu batera bidal ditzakezu.

- 1 Hautatu **Menua > Galeria** eta bidaliko diren irudi eta bideoklipak.
- 2 Aukeratu **Aukerak > Bidali > Kargatu** eta nahi duzun kontua.
- 3 Editatu argitaratutakoa nahi duzunean.
- 4 Aukeratu **Aukerak > Kargatu**.

Nokiaren Bideo Zentroa

Nokia Video Centre aplikazioarekin (sareko zerbitzua), WLAN konexioa edo datu-paketeak erabiliz Interneteko bideo-zerbitzu bateragarrietatik bideoklipak deskargatu eta zuzenean ikus ditzakezu. Ordenagailu bateragarri batetik telefonora ere bideoklipak transferi ditzakezu eta Video Centre aplikazioan ikusi.

Bideoak deskargatzeko datu paketeen sarguneak erabiltzeak zure zerbitzu hornitzailearen saretik datu kantitate handiak bidaltzea esan nahiko luke. Datuak igortzeko tarifei buruzko informazioa jasotzeko, jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Gailuak zerbitzu lehenetsiak eduki ditzake.

Zerbitzu-hornitzaileek doako edukiak eskain ditzakete baina baita gastuak kargatu ere. Prezioa zerbitzuan egiaztatu edo zerbitzari-hornitzaileagandik lortu.

Bideoklipak ikusi eta deskargatu

Bideo zerbitzuetara konektatu

- 1 Aukeratu **Menua > Aplikazioak > Bid. zentr.**
- 2 Bideo bat instalatzeko zerbitzu bati konektatzeko, aukeratu **Gehitu verb. berriak** eta nahi duzun bideo zerbitzua aukeratu zerbitzu katalogotik.

Bideoklip bat ikusi

Instalatutako bideo zerbitzuen edukiak arakatzeko, **Bideo jarioak** aukeratu.

Bideo zerbitzu batzuen edukia kategorietan sailkatuta dago. Bideoklipak arakatzeko, kategoria bat aukeratu.

Zerbitzuan bideoklip bat bilatzeko, **Bideo bilaketa** aukeratu. Baliteke bilaketa eskuragarri ez egotea zerbitzu guztietan.

Bideo batzuk zuzenean erreproduzitu daitezke, baina beste batzuk lehenengo telefonora deskargatu behar dira. bideo bat deskargatzeko, **Aukerak > Deskargatu** aukeratu. Aplikazioa irekiz gero, deskargek atzeko planoan jarraitzen dute. Deskargatutako bideoklipak Nire Bideoetan gordetzen dira.

bideo batekin airetik lana egiteko edo deskargatutako bat ikusteko, **Aukerak > Erreproduzitu.** aukeratu.

Bideoklipa erreproduzitzen ari denean, erreproduzigailua kontrolatzeko teklak erabiltzeko, pantaila sakatu.

Bolumena egokitzeko, bolumenaren tekla erabili.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoak:

Jarraitu deskarga — Geldirik dagoen deskarga edo huts egin duena berrabiatu.

Ezeztatu deskarga — Deskarga bat ezeztatu.

Aurrebista — Aurreikusi bideoklip bat. Aukera hau zerbitzuak onartzen badu soilik dago eskuragarri.

Jarioaren xehetasunak — Bideoklip baten informazioa ikusi.

Freskatu zerrenda — Bideoklipen zerrenda eguneratu.

Ireki esteka arakatz. — Web arakatzailan esteka bat ireki.

Deskargak antolatatu

Bideoklipak automatikoki deskargatzeko aplikazioa ezartzeak zure zerbitzu-hornitzailearen saretik datu kantitate handiak bidaltzea eragin dezake. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zerbitzu batean bideoklipen deskarga automatiko baten ordutegia ezartzeko, aukeratu **Aukerak > Jarri deskargak taulan.**

Bideo Zentroak bideoklipak automatikoki deskargatzen ditu egunero bideo berriak zuk ezarritako orduan.

Antolatutako deskargak ezeztatzeko, aukeratu **Eskuzko deskarga** deskarga modu bezala.

Bideo jarioak

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bid. zentr.**

Instalaturako bideo zerbitzuen edukiak RSS iturrien bidez banatzen dira. Zure iturriak ikusteko eta kudeatzeko, aukeratu **Bideo jarioak.**

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Jarioaren harpidetzak — Zure momentuko iturri harpidetzak egiaztatu.

Jarioaren xehetasunak — Bideo bati buruzko informazioa ikusi.

Gehitu jarioa — Iturri berrietara harpidetu. Aukeratu **Bideo direktor. bidez** bideo direktorioko zerbitzuetatik iturri bat aukeratzeko.

Eguneratu jarioak — Iturri guztien edukia eguneratu.

Kudeatu kontua — Kudeatu iturri zehatz baten kontu aukerak, eskuragarri badaude.

Iturri batean eskuragarri dauden bideoak ikusteko, zerrendatik iturri bat aukeratu.

Nire bideoak

Nire bideoak Bideo-zentroko bideoak gordetzeko erabiltzen da. Ikuspegi desberdinetan zerrenda ditzakezu deskargatutako bideoak eta gailuaren kamerarekin grabatutakoak.

- 1 Karpeta bat ireki eta bideoklipak ikusteko karpeta aukeratu. Bideoklip bat erreproduzitzen ari denean, erreproduzigailua kontrolatzeko teklak erabiltzeko, pantaila sakatu.

2 Bolumena egokitzeko, sakatu bolumenaren tekla.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoak:

Jarraitu deskarga — Geldirik dagoen deskarga edo huts egin duena berrabiatu.

Ezetzatu deskarga — Deskarga bat ezetzatu.

Bideo xehetasunak — Bideoklip baten informazioa ikusi.

Aurkitu — Bideoklip bat aurkitu. Idatzi fitxategiaren izenarekin bat datorren bilaketa-hitza.

Memoria egoera — Erabilgarri eta erabilia dagoen memoria ikusi.

Sailkatu honen arabera — Bideoklipak sailkatu. Nahi duzun kategoria aukeratu.

Mugitu eta kopiatu — Bideoklipak mugitu edo kopiatu. Aukeratu **Kopiatu** edo **Mugitu** eta nahi duzun kokapena.

Bideoklipak zure ordenagailutik transferitu

Transferitu zure bideoklipak gailu bateragarrietatik USB datu-klabe bateragarri bat erabiliz. Zure telefonoak onartzen duen formatuan dauden bideoklipak bakarrik bistaritzen dira.

- 1 Ordenagailuan telefonoa memoria osagarri gisa ikusteko, edozein datu fitxategi transferitu ahal izan dezazun, konektatu USB datu-kable bateragarri bat erabiliz.
- 2 Aukeratu **Memoria masiboa** konexio modu gisa. Memoria-txartel bateragarri bat sartu behar da telefonoan.
- 3 Aukeratu zure ordenagailutik kopiatu nahi dituzun bideoklipak.
- 4 Transferitu bideoklipak **E:\Nire Bideoak** atalera memoria-txartelean. Transferitutako bideoklipak nire bideoak karpetan agertzen dira.

Bideo zentroaren ezarpenak

Bideo zentroko ikuspegi nagusian, aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak** eta hauetatik:

Bideo zerb. hautaketa — Aukeratu Bideo zentroko aplikazioan agertu beharreko zerbitzuak. Bideo zerbitzu baten xehetasunak gehi, ezaba, edita eta ikus ditzakezu ere. Aurretik instalatutako bideo zerbitzuak ezin dira editatu.

Konexio ezarpenak — Sare konexiorako erabiltzen den sare helburua zehazteko, aukeratu **Sare konexioa**. Konexio bat eskuz aukeratzeko Bideo zentroa sare konexio bat irekitzen duen bakoitzean, aukeratu **Galdetu beti**.

GPRS konexioa gaitu edo desgaitzeko, aukeratu **Berretsi GPRS erabilera**.

Ibiltaritza gaitu edo desgaitzeko, aukeratu **Berretsi ibiltaritza**.

Gurasoen kontrola — Ezarri bideoentzako adin muga. Behar den pasahitza telefonoaren blokeo kodearen berdina da. Lehenetsitako blokeo kodea **12345** da. Bideo eskaera zerbitzuetan, muga adina bereko edo handieneko bideoak, ezkututzen dira.

Hobetsitako memoria — Aukeratu deskargatutako bideoak telefonoaren memorian edo memoria txartel bateragarri batean gordeko diren.

Koadro txikiak — Aukeratu bideo jarioetan miniaturak deskargatu eta ikusi nahi dituzun ala ez.

Web arakatzaila

Web arakatzailarekin, HTML (Hypertext Markup Language) kodeketa erabiltzen duten orriak jatorrizko diseinuan ikus daitezke (sareko zerbitzua). Telefono mugikorren zatuzendutako web orriak ere araka daitezke eta xhtml (Extensible Hypertext Markup Language) edo wml (Wireless Markup Language) erabil daitezke.


Weba arakatzeko, Interneteko sargune batek zehaztuta egon behar du telefonoan.

Weba arakatzea

Hautatu **Menua** > **Weba**.

Aholkua: Zerbitzu-hornitzailearen tarifa finkoko datu-planik ez baduzu, kostuak telefono-fakturan gordetzeko, hari gabeko tokiko sare (WLAN) bat erabil dezakezu Internetera konektatzeko.

Web-orri batera joatea

Hautatu  tresna-barran eta sartu web-helbide bat.

Cachea datuak denbora batez gordetzeko erabiltzen den memoriaren kokapena da. Pasahitza eskatzen duen ezkutuko informaziora sartu edo sartzen saiatu bazara, ezabatu cache-a erabili ondoren.



Cachea ezabatzea

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu datu pribatuak** > **Cachea**.

Laster markak gehitzea

Beti web orri berberak bisitatzen badituzu, gehi itzazu Laster markak ikuspegiaren bertan erraz sartu ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Weba**.

Nabigatzean, hautatu  > .


Laster marka duen web orri batera joatea nabigatzen duzun bitartean

Hautatu  eta laster marka.

Web-jarioetara harpidetzea

Ez dituzu zure web orri gogokoenak behin eta berriro bisitatu behar bertako aldaketen berri izateko. Web-jarioetara harpidetu zaitezke eta automatikoki azken edukietarako estekak lortu.

Hautatu **Menua** > **Web**.

Web orrietako web-jarioak  irudiarekin adierazi ohi dira. Besteak beste, azken berrien izenburuak edo blog sarrerek partekatzeko erabiltzen dira.

Jarioetara harpidetzea

Zoaz web-jario bat duen blog edo web orri batera eta hautatu **Aukerak** > **Harpid. web-jarioetara**.

Jarioak eskuz eguneratzea

Web-jarioen ikuspegian, hautatu jarioa.

Jarioak automatikoki egunera daitezen ezartzea

Web-jarioen ikuspegian, eduki sakatuta jarioa, eta pop-up menuan, hautatu **Editatu** > **Eguneratze automatik.**

Inguruko gertaeren berri izatea

Unean zauden tokitik hurbil dauden gauza interesgarrien bila al zabilta? Hemen eta orain aplikazioarekin, hainbat informazio lor dezakezu, hala nola eguraldia, gertaerak, zinemako ordutegiak edo inguruko jatetxerik buruzkoa.

Hautatu **Menua** > **Web**.

- 1 Hautatu **Hemen eta orain**.
- 2 Arakatu eskuragarri dauden zerbitzuak eta, informazio gehiago lortzeko, hautatu zerbitzua.

Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Baliteke hainbat zerbitzu herrialde guztietan eskuragarri ez egotea eta hizkuntza jakin batzuetan soilik eskaintzea. Baliteke zerbitzuak sarearen menpe egotea. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

Zerbitzua erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Kokapena (GPS)

GPS datuak bezalako aplikazioak erabil ditzakezu zure kokapena kalkulatzeko edo distantziak neurtzeko. Aplikazio hauek GPS konexioa behar dute.

GPS zerbitzuari buruz

GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea zenbait faktorek zehazten dute, hala nola, zure kokapenak, sateliteen kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek, eguraldiaren egoerak eta Estatu Batuetako gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek. Baliteke GPS seinaleak erabilgarri ez egotea eraikinen barruan edo lurpean.

Ez erabili GPSa kokapen zehatza neurtzeko eta inoiz ez oinarritu GPS eta mugikorren sareek kokapenari buruz eskainitako informazioan soilik.

GPSan adierazitako koordenatuak nazioateko WGS-84 koordenatu-sistemakoak dira. Koordenatu horien eskuragarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke.

Lagunduriko GPSari (A-GPS) buruz

Telefonoak A-GPS teknologia onartzen du (sareko zerbitzua). A-GPSa aktibatzen duzunean, telefonoak sateliteko informazio erabilgarria jasotzen du laguntzarako datu-zerbitzari batetik mugikorraren sarearen bidez. Laguntza-datuak esker, gailuak GPS kokapena bizkorrago lor dezake.

Telefonoa Nokia A-GPS zerbitzua erabiltzeko aurrekonfiguratuta dago, hornitzailearen beste ezarpen bereziak erabilgarri ez daudenean. Laguntza datuak Nokia A-GPS zerbitzaritik lortzen dira, beharrezkoak direnean soilik.

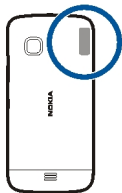
Telefonoan Interneterako sarbide-puntu bat zehaztuta izan beharko duzu Nokia A-GPS zerbitzuaren laguntza-datuak jasotzeko datu-pakete konexio bidez.

A-GPSaren sarbide-puntua zehaztu

Hautatu Menua > Aplikazioak > Kokapena eta Posizionamend. > Posizion.-zerbitzaria > Sarbidea. Datu-pakete bidezko Interneteko sarbide-puntua bakarrik erabil daiteke zerbitzu honetarako. Telefonoak Interneterako sarbide-puntua eskatzen dizu GPSa lehen aldiz erabiltzen duzunean.

Eutsi telefonoari behar bezala

GPS hartzailea erabiltzerakoan, egiaztatu ez duzula antena eskuarekin estaltzen.



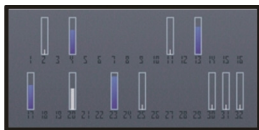
GPS konexioa ezartzeak segundo edo minutu batzuk iraun ditzake. GPS konexioa ibilgailu baten barruan ezartzeak denbora gehiago iraun dezake.

GPS hartzailea telefonoko bateriaren energiaren hornitzen da. GPS hartzailea erabiltzean bateria azkarrago agor daiteke.

GPS konexioak sortzeko gomendioak

Egiatzatu satelitearen seinalearen egoera

Hautatu Menua > Aplikazioak > Kokapena eta GPS datuak > Aukerak > Satelitearen egoera.



Gailuak sateliteak aurkitu baditu, satelite bakoitzeko barra bat erakutsiko da satelite informazioaren bistan. Barra zenbat eta luzeagoa izan, are eta indartsuagoa izango da satelitearen seinalea. Satelite seinaletik zure kokapena kalkulatzeko adina datu jaso ditunean gailuak, barraren kolorea aldatuko da.

Hasieran, gutxienez, lau satelitetatik jaso beharko ditu seinaleak zure gailuak, zure kokapena kalkulatu ahal izateko. Behin hasierako kalkulua eginda, baliteke, zure kokapena kalkulatzeko jarraitzeko, hiru satelite soilik erabiltzea. Hala ere, normalean, zenbat eta satelite gehiago aurkitu, orduan eta zehaztasun hobea izango da.

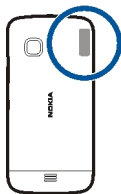
Aurkitutako sateliteen kokapena ikusteko, aukeratu **Ikusp. ald.**

Ezin bada satelite seinalerik aurkitu, egizu honakoa:

- Leku estali batetan bazaude, joan zeru irekira seinale hobea jasotzeko.
- Kanpoaldean bazaude, mugitu leku zabalago batetara.

- Eguraldi baldintzak txarrak badira, seinalearen indarrean eragin dezake.
- Ibilgailu batzuk leiho tindatuak (atermikoak) dituzte eta satelitearen seinalea blokea dezakete.

Ziurtatu antena ez duzula eskuarekin estaltzen.



GPS konexioa ezartzeak segundo edo minutu batzuk iraun ditzake. GPS konexioa ibilgailu baten barruan ezartzeak denbora gehiago iraun dezake.

GPS hartzailea telefonoko bateriaren energiaren hornitzailea da. GPS erabiltzean bateria azkarrago agor daiteke.

Posizio eskaerak

Baliteke sare zerbitzu batek zure kokapena eskatzea. Baliteke zerbitzu-hornitzaileek, telefonoaren kokapenean oinarrituta, zure kokapenari buruzko informazioa eskaintzea, eguraldia edo trafikoa, adibidez.

Kokapen eskaera bat jasotzen baduzu, eskaera egin duen zerbitzuaren mezu bat agertuko da. Aukeratu **Onartu** zure kokapen informazioa bidaltzea baimentzeko edo **Uko egin** eskaera ukatzeko.

Mugarriak

 Mugarriekin, kokapenei buruzko informazioa gorde dezakezu telefonoan. Gordetako kokapenak kategoria desberdinetan sailka daitezke (adibidez, jatetxeak), eta xehetasunak gehi diezazkiekezu. Gordetako mugarriak aplikazio bateragarrietan erabil ditzakezu.

Aukeratu **Menu** > **Aplikazioak** > **Kokapena eta Mugarriak**.

Aukeratu **Aukerak** eta hauetatik:

Mugarri berria — Sortu mugarri berri bat. Zure uneko kokapenari buruzko informazio-eskaera egiteko, hautatu **Uneko posizioa**. Kokapen informazioa eskuz idazteko, hautatu **Sartu eskuz**.

Editatu — Editatu gordetako mugarri bat (adibidez, kaleko helbide bat).

Gehitu kategoriara — Gehitu mugarri bat kategoria batean. Aukeratu mugarria gehitu nahi duzun kategoria bakoitza.

Bidali — Bidali mugarri bat edo gehiago gailu bateragarri batera.

Sortu mugarren kategoria bat.

Kategorien fitxan, hautatu **Aukerak** > **Editatu kategoriak**.

GPS datuak

GPS datuen aplikazioa ibilbide baterako jarraibide zehatzak eta bidaiaren informazioa, hala nola, helmugarainoko gutxi gorabeherako distantzia eta bidaiaren iraupena, eskaintzeko diseinatuta dago. Uneko kokapenari buruzko kokapen-informazioa ere ikus dezakezu.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kokapena eta GPS datuak**.

Kokapenaren ezarpenak

Posizionamendu-ezarpenen bidez, posizionatzeko erabiliko diren metodoak, zerbitzaria eta idazketa-ezarpenak zehazten dira.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kokapena eta Posizionamend..**

Posizionamendu-metodoak zehaztu

Zure telefonoko GPS hartzaile bateratua erabili soilik

Hautatu **GPS integratua**.

Lagundutako GPSa (A-GPS) erabili laguntza-datuak jasotzeko posizionamendu-zerbitzari batetik

Hautatu **Lagunduriko GPSa**.

Sare mugikorreko informazioa erabili (sareko zerbitzua)

Hautatu **Sarean oinarritua**.

Posizionamendu-zerbitzaria zehaztu

Zehaztu sarbide bat eta posizionamendu-zerbitzari bat sare bidezko posizionamendua egiteko

Hautatu **Posizion.-zerbitzaria**.

Lagundutako GPSrako edo sare bidezko posizionamendurako erabiltzen da. Kokapen zerbitzaria zure zerbitzu-hornitzaileak lehenetsi dezake eta, kasu horretan, ezin izango duzu aldatu.

Idazketa-ezarpenak zehaztu

Abiadura nahiz distantzietarako erabiliko den neurri-sistema hautatu
Hautatu **Neurketa-sistema** > **Metrikoa** edo **Inperiala**.

Informazio koordinatua zure gailuan zein formatutan ikusiko den zehaztu
Hautatu **Koordenatu-formatua** eta nahi duzun formatua.

Mapak

Mapak aplikazioaren ikuspegi orokorra



Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Ongi etorri Mapak aplikaziora.

Mapak aplikazioak inguruan zer dagoen erakusten dizu, ibilbideak antolatzen laguntzen dizu eta joan nahi duzun tokira gidatzen zaitu.

- Bilatu hiriak, kaleak eta zerbitzuak.
- Bilatu joan nahi duzun tokirainoko urratsez urratseko jarraibideak.
- Sinkronizatu gogoko kokapenak eta ibilbideak gailu mugikorraren eta Interneteko Ovi Mapak zerbitzuaren artean.
- Begiratu eguraldiaren iragarpenak eta tokiko informazio gehiago, erabilgarri badago.

Zerbitzu batzuk agian ez dira erabilgarri egongo herrialde guztietan eta agian hizkuntza jakin batzuetan bakarrik eskainiko dira. Zerbitzuak sarearen araberakoak izan daitezke. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Zerbitzua erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.




Ja mapa digital gehienak neurri batean edo bestean zehaztu gabe edo osatu gabe daude. Ez oinarritu telefono honetan ematen diren mapetan soilik.

Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Ikusi zure kokapena eta mapa

Ikusi zure uneko kokapena mapan, eta arakatu hiri eta herrialde desberdinetako mapak.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**

 ikurrak zure uneko kokapena erakusten du, erabilgarri badago. Zure kokapena bilatzen dagoenean,  ikurrak keinu egiten du. Zure kokapena erabilgarri ez badago,  ikurrak zure azken kokapen ezaguna adierazten du.

Kokapen zehatzik erabilgarri egon ezean, kokapen-ikonoa gorritz inguratuta agertzen da, egon zaitezkeen kokapen-eremu orokorra adierazteko. Populazio handiko eremuetan, zehaztasuna handiagoa izaten da, eta gorritutako eremua populazio txikiko eremuetakoa baino txikiagoa izaten da.

Mapa arakatzea

Arrastatu mapa hatzarekin. Lehenespenez, mapa iparraldera orientatuta egoten da.

Ikusi zure uneko kokapena edo azken kokapen ezaguna.

Hautatu .

Handiagotu edo txikiagotu

Hautatu + edo -.

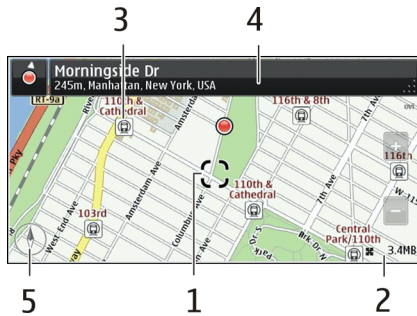
Aholkua: Zooma erabiltzeko, mapan bi hatz jarri eta, bata bestearengandik urrunduz labaindu ditzakezu handiagotzeko, eta bata bestearengana gerturatuz labaindu txikiagotzeko. Ezaugarri hau ez dute gailu guztiek onartzen.

Zure gailuan gordeta ez dauden mapen eremu batera bidaiatzen baduzu eta datu-konexioa aktibo baduzu, kale-mapa berriak automatikoki deskargatuko dira.

Kale-mapak automatikoki deskargatu daitezen saihesteko, menu nagusian hautatu  > **Internet** > **Konexioa** > **Deskonektatuta**.

Mapen estaldura herrialdearen edo eskualdearen arabera aldatzen da.

Mapa-ikuspegia




- 1 Aukeratutako kokapena
- 2 Eremu adierazlea
- 3 Leku interesgarriak (adibidez, tren geltokia edo museo bat)
- 4 Informazio eremua
- 5 Iparorratza

Aldatu maparen itxura.

Ikusi mapa modu desberdinetan, non zauden erraz identifikatu ahal izateko.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**

Hautatu  eta hurrengoetatik:

Maparen bista — Mapa-ikuspegi estandarrean, erraz irakur daitezke xehetasunak, hala nola, kokapenen izenak edo errepideen zenbakiak.

Satelitearen bista — Ikuspegi xehatua izateko, erabili sateliteko irudiak.

Lursailaren bista — Ikusi lur-eremuaren ezaugarriak begiratze hutsarekin, adibidez, errepidez kanpo bidaiatzerakoan.

3D bista — Ikuspegi erreala goa izateko, aldatu maparen perspektiba.

Mugarriak — Bistaratu eraikin eta puntu interesgarriak mapan.

Gaueko modua — Ahuldu mapako koloreak. Gaez bidaiatzerakoan, errazago irakurtzen da mapa horrela.

Garraio-lineak — Ikusi hautatutako garraio publikoak, metro edo tranbien ibilbideak, esate baterako.

Eskuragarritasuna eta funtzioak herrialdearen arabera alda daitezke. Eskuraz ezin dauden aukerak ilunduta agertzen dira.

Deskargatu eta eguneratu mapak

Mugikorreko datu-transferentzia kostuak ekiditeko, deskargatu kale-mapa eta ahotsez lagundutako nabigazio-fitxategi berrienak ordenagailura eta, ondoren, transferitu eta gorde fitxategiak gailuan.

Erabili Nokia Ovi Suite aplikazioa kale-mapa eta ahotsez lagundutako nabigazio-fitxategi berrienak ordenagailu bateragarri batera deskargatzeko. Nokia Ovi Suite deskargatu eta instalatzeko, joan www.ovi.com webgunera.

Aholkua: Bidaia baten aurretik, gorde kale-mapa berriak gailuan, atzerrira bidaiatzerakoan mapak Internetera konektatu gabe arakatu ahal izateko.

Zure gailuan Mapak aplikazioaren aurreko bertsio bat instalatuta badaukazu, azkenengo bertsioa eguneratzean herrialdeko mapak ezabatuko dira. Nokia Ovi Suite aplikazioa herrialde berrien mapak deskargatzeko erabili aurretik, ireki eta itxi Mapak aplikazioa.

Ziurtatu zure ordenagailuan Nokia Ovi Suite aplikazioaren azken bertsioa instalatuta daukazula.

Kokapen-metodoei buruz

Mapak aplikazioak zure kokapena bistaritzen du Mapan GPS, A-GPS, WLAN, edo sare (ID mugikor) kokapen-metodoetan oinarrituta.

Global positioning system (GPS) metodoa kokapena kalkulatzeko sateliteetan oinarritzen den sistema da. Lagundutako GPS (A-GPS) metodoa sarean oinarritutako sistema da eta GPS datuak bidaltzen dizkizu kokapenaren abiadura eta zehaztasuna hobetzeko.

WLAN bidez kalkulaturako metodoak kokapenaren zehaztasuna hobetzen du GPS seinaleak erabilgarri ez daudenean, eraikinen barruan edo eraikin garaien artean zaudenean bereziki.

Sarean (ID mugikorrean) oinarritutako kokapenean, zure gailu mugikorrera konektatutako antena-sistema erabiltzen da zure kokapena zehazteko.

Mapak lehenengoz erabiltzerakoan, mapen informazioa deskargatzeko erabili beharreko Interneteko sarbide-puntua zehazteko eskatuko zaizu; bestela, A-GPS sistema erabili nahi duzula edo WLAN batera konektatu nahi duzula zehatz dezakezu.

Sareko zerbitzuen kostuak saihesteko, A-GPS, WLAN edo sare (ID mugikor) kokapen-metodoak desgai ditzakezu zure gailuko kokapenaren ezarpenetan, baina zure kokapena kalkulatzeko denbora gehiago beharko du. Kokapenaren ezarpenei buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo zure gailuaren erabiltzailearen gidara.

GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea zenbait faktorek zehazten dute, hala nola, zure kokapenak, sateliteen kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek, eguraldiaren egoerak eta Estatu Batuetako gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek. Baliteke GPS seinaleak erabilgarri ez egotea eraikinen barruan edo lurpean.

Ez erabili GPSa kokapen zehatza neurtzeko eta inoiz ez oinarritu GPS eta mugikorren sareek kokapenari buruz eskainitako informazioan soilik.

Baliteke bidaietako odometroa zehatza ez izatea, zure GPS konexioaren erabilgarritasunaren eta kalitatearen arabera.



Oharra: WLANa erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzian adibidez, WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.

Kokapena zehazteko eskuragarri dauden metodoen arabera, kokapenaren zehaztasuna metro gutxi batzuetatik hainbat kilometrotara alda daiteke.

Bilatu kokapenak

Mapak aplikazioarekin kokapen eta negozio zehatzak bila ditzakezu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Bilatu**.

- 1 Sartu bilaketa-hitzak, hala nola, kale-helbidea edo lekuaren izena.
- 2 Hautatu ✓.
- 3 Proposatutako emaitzen zerrendan, hautatu elementu bat.
Kokapena mapan bistaritzen da.

Itzuli proposatutako emaitzen zerrendara.

Hautatu **Bilatu**.

Aholkua: Bilaketaren pantailan, zerrendatik aurretik erabilitako bilaketa hitzak hauta ditzakezu.

Bilatu mota ezberdinetako tokiak zure inguruan

Hautatu **kategoriak** eta kategoria bat, adibidez, erosketak, ostatuak edo garraioa.

Ez bada bilaketa-emaitez aurkitzen, ziurtatu bilaketa-hitzak behar bezala idatzi dituzula. Interneteko konexioaren arazoek ere eragina izan dezakete linean bilaketak egiterakoan.

Bilatutako eremuaren mapak zure gailuan gordeta badituzu, Interneteko konexiorik gabe ere lor ditzakezu bilaketa-emaizak datu-transferentzien kostuak saihesteko, baina bilaketen emaitzak mugatuak izan daitezke.

Ikusi kokapenaren xehetasunak

Bilatu kokapen edo toki jakin bati buruzko informazio gehiago, hala nola, inguruko hotelak edo jatetxeak, erabilgarri badaude.

Eskuragarri dauden funtzioak herrialdearen arabera alda daitezke. Eskuragarri dauden lekuen xehetasunak ikusteko, Interneteko konexio aktibo bat behar duzu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Bilatu**.

Ikusi tokien xehetasunak

Bilatu leku bat. Hautatu tokia eta bere informazio-eremua.

Baloratu tokiak

Bilatu leku bat. Hautatu lekua, bere informazio-eremua, **Puntuatu**, eta balorazio-izarra. Adibidez, toki batek 5 izarretik 3 dituela adierazteko, hautatu hirugarren izarra.

Ez dagoen toki bat edo informazioa okerra edo desegokia duen toki bat aurkitzen duzunean, adibidez, harremanetarako informazioa edo kokapena okerra denean, Nokia-ri horren berri ematea gomendatzen da.

Oker dagoen lekuaren informazioaren berri ematea

Hautatu toki bat, bere informazio-eremua **Informatu**, eta aukera egokia.

Leku edo ibilbide bat gorde edo ikustea

Gorde helbide, toki interesgarri edo ibilbide bat, geroago bizkor erabili ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Gorde tokiak

- 1 Hautatu **Nire kokap..**
- 2 Sakatu kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 3 Sakatu kokapenaren informazio-eremua.
- 4 Hautatu **Gorde**.

Gorde ibilbideak

- 1 Hautatu **Nire kokap..**
- 2 Sakatu kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 3 Sakatu kokapenaren informazio-eremua.

- 4 Ibilbidean puntu bat gehitzeko, hautatu **Nabigatu** > **Gehitu ibilbideari**.
- 5 Hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.
- 6 Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Gorde ibilbidea**.

Gordetako leku bat ikustea

Ikuspegi nagusian, hautatu **Gogokoak** > **Tokiak**, lekua eta **Erakutsi mapan**.

Gordetako ibilbide bat ikustea

Ikuspegi nagusian, hautatu **Gogokoak** > **Ibilbideak** eta ibilbidea.

Leku bat lagun bati bidaltzea

Zure lagunei leku bat mapan non dagoen erakutsi nahi diezunean, lekua bidali diezaiekezu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap..**

Lekua mapan ikusteko, zure lagunek ez dute Nokia telefono mugikorrik izan behar, baina Interneteko konexioa beharrezkoa da.

- 1 Hautatu tokia eta bere informazio-eremua.
- 2 Hautatu **Partekatu** > **Partekatu SMS bidez** edo **Partekatu posta bidez**.

Mapako kokapeneko esteka bat izango duen posta edo mezu bat bidaliko zaio zure lagunari.

Erregistratzea

Erregistratu aplikazioarekin egon zaren lekuen kopia pertsonal bat gorde dezakezu. Mantendu zure sare sozialeko lagun eta kontaktuak egiten duzunari buruz informatuta eta partekatu zure kokapena gustukoaren dituzun sare sozialaren zerbitzuetan.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Erregistratu**.

Erregistratzeko Nokia kontu bat behar duzu. Zure kokapena partekatzeke, sare sozialaren zerbitzuko kontu bat ere behar duzu. Onartutako sare sozialen zerbitzuak herrialdearen arabera alda daitezke.

- 1 Hasi saioa zure Nokia-ko kontuan edo, oraindik konturik ez baduzu, sor ezazu kontu bat.
- 2 Erabiltzen dituzun sare sozialen zerbitzuetan zure kokapena partekatzea posiblea da. Erregistratu lehenengo aldiz erabiltzen duzunean, zure kontuko kredentzialak ezar ditzakezu erabiltzen dituzun zerbitzuetarako. Kontuak beranduago ezartzeko, hautatu **...**.
- 3 Hautatu zure uneko kokapena.

4 Idatzi zure egoera-eguneratzea.

Ezari dituzun hautatutako zerbitzuetan soilik egin ditzakezu sarrerak. Zerbitzu bat kanpoan uzteko, aukeratu zerbitzuaren logotipoa. Zerbitzu guztiak kanpoan uzteko, zure kokapena eta egoera-eguneratzeak pribatutasunean mantentzeko, desmarkatu **eta bidali hona**: kontrol-laukia.

5 Hautatu Erregistratu.

Agian zure mezuan argazkiren bat gehitu ahal izango duzu, sare sozialaren zerbitzuaren arabera.

Erregistroaren historiala ikustea

Hautatu .

Erregistratu eta zure kokapena partekatzeko Interneteko konexioa behar da. Horrek datu kantitate handiak transferitzea eta erlazionatutako datu-transmisio kostu handiak eragitea suposa dezake.

Sare sozialaren zerbitzuaren erabilera-baldintzak zerbitzu horretan partekatzen den kokapenari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzu horren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

Kokapena besteekin partekatu aurretik, kontutan izan norekin ari zaren partekatzen informazioa. Begiratu erabiltzen ari zaren sare sozialaren pribatutasun-ezarpenak, kokapena jende askorekin parteka baitezakezu.

Gogokoak sinkronizatzea

Antolatu bidaia bat ordenagailuan Ovi Mapak webgunean, sinkronizatu gordetako tokiak eta ibilbideak gailu mugikorrarekin, eta sartu antolaketa zauden tokian zaudela.

Tokiak edo ibilbideak gailu mugikorraren eta Ovi Mapak interneteko zerbitzuaren artean sinkronizatzeke, Nokia kontuan saioa hasita izan behar duzu.

Gordetako tokiak eta ibilbideak sinkronizatzea

Hautatu **Gogokoak** > **Sinkronizatu Ovi-rekin**. Nokia konturik ez baduzu, bat sortzea proposatuko zaizu.

Gailua ezar dezakezu Mapak aplikazioa irekitzerakoan Gogokoak automatikoki sinkronizatzeke.

Gogokoak automatikoki sinkronizatzea

Hautatu  > **Sinkronizazioa** > **Sinkronizazioa** > **Iritkitzer. eta ister..**

Sinkronizatzeak Interneteko konexio aktiboa eskatzen du, eta datu kantitate handiak transmiti daitezke zure zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Ovi Mapak Interneteko zerbitzua erabiltzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Lortu ahotsez lagundutako jarraibideak


Zure hizkuntzan erabilgarri badaude, ahotsez lagundutako jarraibideek helmugarainoko bidea adieraziko dizute, bidaiaz goatzeko aukera eskainiz.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz** edo **Oinez**.


Oinezko edo gidatuzko nabigazioa lehen aldiz erabiltzerakoan, ahotsez lagundutako nabigaziorako hizkuntza hautatzeko eta dagozkien ahots-fitxategiak deskargatzeko eskatuko zaizu.

Kaleen izenak dituen hizkuntza bat hautatzen baduzu, ahotsak kaleen izenak ere adieraziko dizkizu. Baliteke ahotsez lagundutako jarraibideak zure hizkuntzan erabilgarri ez egotea.

Aldatu ahotsez lagundutako nabigazioaren hizkuntza

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak** eta aukera egokia.

Desaktibatu ahotsez lagundutako nabigazioa

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak** eta **Bat** ere ez.

Errepikatu gidatuzko nabigaziorako ahotsez lagundutako jarraibidea

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Errepikatu**.

Egokitu gidatuzko nabigaziorako ahotsez lagundutako jarraibideen bolumena

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Bolumena**.

Erabili iparrorratza

Iparorratza aktibatuta badago, iparrorratzak eta mapak automatikoki biratzen dute gailua zuzendutako norabidean.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**

Aktibatu iparrorratza

Hautatu .

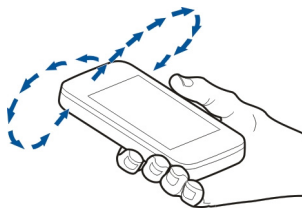
Desaktibatu iparrorratza

Hautatu  berriro. Mapa iparraldera orientatuta dago.

Iparrorratza aktibatuta dago berde dagoenean. Iparrorratza kalibratu egin behar bada, iparrorratza gorriz agertzen da.

Kalibratu iparrorratza

Biratu gailua ardatz guztien inguruan mugimendu jarrai batekin iparrorratza berde bihurtzen den arte.



Iparrorratza ez da guztiz zehatza. Eremu elektromagnetikoez, metalezko objektuez edo bestelako kanpo-inguruabarrek ere iparrorratzaren zehaztasunean eragin dezakete. Iparrorratza behar bezala kalibratuta egon behar da.

Zure helmugara gidatu

Gidatzerakoan urratsez urratseko jarraibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak zure helmugara iristen lagunduko ditu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz**.

Gidatu helmuga batera

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.



Gidatu etxera

Hautatu **Gidatu etxera**.

Helmuga zehaztu gabe gidatzen has zaitezke. Mapak zure kokapena jarraitzen du, eta trafikoari buruzko informazioa automatikoki agertzen da eskuragarri egonez gero. Helmuga beranduago ezartzeko, hautatu **Helbidea**.


Besterik zehaztu ezean, mapak zure gida-norabidea jarraitzen du.

Mapa iparraldera orientatzea

Hautatu . Mapak berriro zure gida-norabidea jarraitzeko, hautatu .

Gidatu etxera edo **Etxeratu oinez** lehen aldiz hautatzen duzunean, etxearen kokapena zehazteko eskatuko zaizu.

Etxeko kokapena aldatzea

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.

Aldatu ikuspegiak nabigatzerakoan

Pasa hatza eskerrerantz **2D Ikuspegia**, **3D Ikuspegia**, **Gezi ikuspegia** edo **Ibilbidearen ikuspegia** hautatzeko.

Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

Nabigazioaren ikuspegia



- 1 Ibilbidea
- 2 Kokapena eta norabidea
- 3 Informazio barra (abiadura, distantzia, denbora)

Lortu trafikoari eta segurtasunari buruzko informazioa

Hobetu zure gidatze-esperientzia unean uneko informazioa eskuratu, trafiko-gertaerei, lerro-laguntzari eta abiadura-mugei buruzko abisuak eskuratuz, zure herrialdean erabilgarri badaude.

Hautatu **Menua** > **Mapak eta Autoz**

Ikusi trafiko-gertaerak mapan

Nabigatzerakoan, hautatu **Aukerak** > **Traf. inform..** Gertaera horiek triangelu eta lerro gisa bistaritzen dira.

Eguneratu trafiko-informazioa

Hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.** > **Eguneratu trafikoa.**

Ibilbide bat antolatzerakoan, trafiko-arazoak, hala nola, auto-ilarak edo bide-lanak, ekiditeko konfiguratu dezakezu gailua.

Saihestu trafiko-gertaerak

Ikuspegi nagusian, hautatu  > **Nabigazioa** > **Berrantol. trafikoagatik.**

Radarren kokapena zure ibilbidean ikus dezakezu nabigatzen duzun bitartean, eginbidea gaituta izanez gero. Jurisdikzio batzuetan radarren datuak erabiltzea debekatuta edo araututa dago. Nokia ez da radarren kokapenari buruzko datuen zehaztasunaren eta ondorioen erantzule izango.

Zure helmugara ibili

Oinezko ibilbide baterako jarraibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak plazak, parkeak, oinezkoen gunek eta merkataritza-gunek zeharkatzeko aukera eskaintzen du.

Aukeratu **Menua** > **Mapak eta Oinez.**

Joan oinez helmugara

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.



Joan oinez etxera

Hautatu **Etixeratu oinez.**

Helmuga zehaztu gabe oinez has zaitezke.


Lehenespenez, mapa iparraldera orientatuta egoten da.

Biratu mapa zure oinezko norabidera

Hautatu . Mapa berriro iparraldera orientatzeko, hautatu .

Gidatu etxera edo **Etixeratu oinez** lehen aldiz hautatzen duzunean, etxearen kokapena zehazteko eskatuko zaizu.

Etxeko kokapena aldatzea

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.

Ibilbide bat antolatu

Antolatu bidaia eta sortu ibilbidea, eta ikusi mapan atera aurretik.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**

Ibilbideak sortzea

- 1 Ukitu hasiera-puntuaren kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 2 Ukitu kokalekuaren informazio eremua.
- 3 Hautatu **Gehitu ibilbideari**.
- 4 Ibilbideko beste puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.

Ibilbideko puntuen ordena aldatzea

- 1 Hautatu ibilbideko puntu bat.
- 2 Hautatu **Mugitu**.
- 3 Ukitu nora mugitu nahi duzun ibilbideko puntua.

Ibilbideko puntuen kokalekua editatzea

Ukitu ibilbideko puntua eta hautatu **Editatu** eta aukera egokia.

Ibilbidea mapan ikustea

Hautatu **Erakutsi**.

Helmugara nabigatu

Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Hasi gidatzen** edo **Hasi oinez**.

Ibilbideen ezarpenak aldatzea

Ibilbidearen ezarpenen araberakoak izango dira nabigazio-jarraibideak eta ibilbidea mapan agertzeko modua.

- 1 Ibilbide-antolatzailearen ikuspegian, ireki Ezarpenak fitxa. Ibilbide-antolatzailearen ikuspegia nabigazio-ikuspegitik lortzeko, hautatu **Aukerak > Puntuak** edo **Ibilbideko puntuak**.
- 2 Zehaztu garraiobide mota **Autoz** edo **Oinez** gisa. **Oinez** hautatzen baduzu, bide bakarreko kaleak kale arruntak dira, eta espaloiak eta zeharka daitezkeen ibilbideak erabil daitezke, parkeak eta merkataritza-guneak adibidez.
- 3 Hautatu nahi duzun aukera.

Oinez modua hautatzea

Ireki Ezarpenak fitxa, zehaztu garraiobide mota **Oinez** gisa eta hautatu **Ibilbide hobetsia > Kaleak** edo **Marra zuzena**. **Marra zuzena** errepidea ez den eremuetan erabil daiteke, oinezko norabidea zehazten baitu.

Gidatzeko ibilbide azkarrena edo motzena erabiltzea

Ireki Ezarpenak fitxa, zehaztu garraiobide mota **Autoz** gisa eta hautatu **Hautatu ibilbidea > Ibilbide azkarragoa** edo **Ibilbide laburragoa**.

Gidatzeko ibilbide hobetua erabiltzea

Ireki Ezarpenak fitxa, zehaztu garraiobide mota **Autoz** gisa eta hautatu **Hautatu ibilbidea > Optimizatua**. Gidatzeko ibilbide hobetuak ibilbide motzenaren eta azkarrenaren abantailak tartekatzen ditu.

Halaber, autobideak, tunelak edo ferryak baimentzea edo saihestea aukera dezakezu.

Konexioak

Zure telefonoak aukera ugari eskaintzen ditu Internetera edo beste gailu edo PC bateragarrietara konektatzeko.

Datu konexioak eta sargunak

Zure gailuak datu-paketeen konexioak onartzen ditu (sare zerbitzua), GSM sarean GPRS konexioa, esaterako. Gailua GSM eta 3G sareetan erabiltzen denean, aldi berean datu-konexio asko egon daitezke aktibatuta eta sarbide-puntuak datu-konexio bat parteka dezakete. 3G sarean, datu-konexioek aktibatuta jarraitzen dute ahots-deietan zehar.

WLAN konexioa ere erabil daiteke. Aldi bakoitzean konexio bakarra egon daiteke aktibo hari gabeko LAN sare batean, baina interneteko sargune bera aplikazio bat baino gehiagok erabil dezakete.

Datu konexio bat ezartzeko sargune bat behar da. Sargune mota desberdinak zehatz daitezke, adibidez:

- MMS sargunea multimedia mezuak bidali eta jasotzeko

- Interneteko sargunea (IAP) mezu elektronikoak bidali eta jasotzeko eta internetera konektatzeko

Zure zerbitzu-hornitzaileari galdetu lortu nahi duzun zerbitzuarentzako zein sargune mota behar den. Datu-pakete konexio zerbitzuei buruzko eskuragarritasuna eta harpidetzari buruz gehiago jakiteko jar zaitetz harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin.

Sare ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Sarea.**

Telefonoa automatikoki GSM saretik UMTS sarera alda daiteke (eta alderantziz). GSM sareak **Y** bidez adierazten dira. UMTS sareak **3G** bidez adierazten dira.

Aukeratu hauetatik:

Sare modua — Aukeratu erabili nahi duzun sarea. **Modu duala** aukeratuz gero, telefonoak GSM edo UMTS sarea automatikoki erabiliko du, hari gabeko zerbitzu hornitzaileen artean onartutako sare parametro eta ibiltaritzak akordioaren arabera. Ibiltaritzaren kostu eta xehetasunak ezagutzeko, jo sare zerbitzuen hornitzailearengana. Aukera hau hari gabeko zerbitzu hornitzaileak onartzen badu agertuko da.

Ibiltaritzak akordio bat bi zerbitzu hornitzaile edo gehiagoren artean egindako akordio bat da eta zerbitzu hornitzaile baten erabiltzaileek beste zerbitzu hornitzaile baten zerbitzuak erabiltzea ahalbidetzen du.

Operadorea hautatzea — Aukeratu **Automatikoa** telefonoak sare eskuragarrietako bat aurkitzeko eta aukeratzeko eta aukeratu **Eskuzkoa** sarea zerrenda batetik eskuz aukeratzeko. Eskuz aukeratutako sarearen konexioa galtzen bada, telefonoak errore tonu bat igorriko du eta sarea berraukeratzeko eskatuko du. Aukeratutako sareak ibiltaritzak akordio bat izan behar du zure bertako sarearekin.

Inform.-zerb. pantaila — Ezarri telefonoa sare mikrozellular (MCN) teknologian oinarritutako sare mugikor bat noiz erabiltzen ari den jakinarazi dezan eta telefono informazioaren harrera gai dezan.

Hari gabeko LAN

Zure telefonoak lekuko hari gabeko sare bat (WLAN) antzeman eta honi konektatu daiteke. WLAN bat erabiliz zure telefonoa Internetera eta WLAN euskarria duten gailu bateragarrietara konekta dezakezu.

WLAN aplikazioari buruz

Hari gabeko LAN (WLAN) konexio bat erabiltzeko, zauden tokian eskuragarri egon behar du eta telefonoak WLAN aplikazioa konektatua egon behar du. Zenbait WLAN babestuta daude eta zerbitzu hornitzailearen sarbiderako gakoa behar duzu konektatzeko.



Oharra: WLAN erabiltzea murriztuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzia, adibidez, WLAN sareak tokien barruan baino ezin dira erabili. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan tokiko agintariek.

WLAN darabilten funtzioak edo atzealdean abiarazita dauden funtzioak erabiltzeak bateria gehiago kontsumitu eta honen iraupena murrizten du.

Telefonoak ondorengo WLAN funtzioak onartzen ditu:

- IEEE 802.11b/g eta WAPI estandarrak
- 2,4 GHz-ko abiadura
- Wired equivalent privacy (WEP) 128 biterainoko gakoekin, Wi-Fi protected access (WPA) eta 802.1x autentikazio metodoak. Funtzio hauek sareak onartzen baditu soilik erabil daitezke.



Garrantzitsua: Erabili enkriptatzea zure WLAN konexioaren segurtasuna hobetzeko. Enkriptatzea erabiltzeak inor zure datuetan sartzeko arriskua murrizten du.

WLAN konexioak

Hari gabeko LAN (WLAN) konexio bat erabili ahal izateko Interneteko WLAN sargune bat (IAP) sortu behar duzu. Erabili sargunea Internetera konektatu behar diren aplikazioentzako.

WLAN Interneteko sargunea erabiliz datuen konexio bat sortzen duzunean, WLAN konexio bat ezartzen. WLAN konexio aktiboa amaitzen da datuen konexioa amaitzen duzunean.

WLAN erabil dezakezu ahots dei batean edo datu paketea aktibatuta dagoenean. WLAN sargune batera soilik egon zaitezke konektatua aldi berean, baina aplikazio askok Interneteko sargune bera erabil dezakete.

Telefonoa deskonektatuta profilean badago WLAN ere erabil dezakezu (eskuragarri badago). Gogoratu segurtasun baldintza aplikagarri guztiak bete behar direla hari gabeko WLAN konexio bat ezarri eta erabiltzerakoan.

Aholkua: Telefonoa identifikatzen duen multimedia sargunearen kontrol (MAC) helbide bakarra egiaztatzeko, ireki markagailua eta idatzi ***#62209526#**.

WLAN laguntzailea

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Hari gabek. LANa.**

WLAN laguntzaileak WLAN batera konektatzen eta hari gabeko LAN (WLAN) konexioak kudeatzen laguntzen dizu.

Bilaketak WLANak aurkitzen baditu, adibidez, Interneteko sarbide bat (IAP) sortzeko eta arakatzailerak hori erabiltzen hasteko, hautatu konexioa eta, pop-up menuan, hautatu **Hasi nabigatzen**.

WLAN seguru bat aukeratzen baduzu, dagokion pasahitza sartzeko eskatuko zaizu. Sare ezkutatu batera konektatzeko, sarearen izen egokia idatzi behar duzu (service set identifier, SSID).

Web arakatzailerak jadanik piztuta badago eta WLAN konexio aktibo bat erabiltzen ari bada, arakatzailerak itzultzeko aukeratu **Jarraitu nabigatzen**.

Konexio aktiboa amaitzeko, hautatu konexioa eta, pop-up menuan, hautatu **Deskonektatu WLANa**.

Interneteko WLAN sarguneak

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Hari gabek. LANa.

WLANak iragazi aurkitutako sareen zerrendan

Hautatu **Aukerak** > **Irazi WLAN sareak**. Hautatutako sareak ez dira agertuko WLAN laguntzaileak WLANak bilatzen dituen hurrengo aldian.

Sare baten xehetasunak ikusi

Hautatu sarea eta, pop-up menuan, hautatu **Xehetasunak**. Konexio aktibo bat aukeratu gero, konexioaren xehetasunak agertzen dira.

Funtzionamendu motak

Bi modu eragile daude WLANen: azpiegitura eta ad hoc.

Azpiegitura modu eragileak bi komunikazio mota onartzen ditu: haririk gabeko telefonoak bata bestearekin WLAN sargune baten funtzioa betetzen duen gailu baten bidez konektatuta daude, edo haririk gabeko gailuak LAN kabledun batekin WLAN sargune baten bidez konektatuak daude.

Ad hoc modu eragilean, telefonoek batak besteari datuak bidali eta jasotzeko aukera dago.

WLAN ezarpenak

Hari gabeko LAN (WLAN) ezarpenetan, sare bat erabilgarri dagoenean WLAN adierazlea bistaratuko den edo ez, eta sareak zenbatero bilatu behar diren zehatz ditzakezu. Era berean, Interneteko konexio-proba egingo den eta nola egingo den zehatz ditzakezu, eta WLAN ezarpen aurreratuak ikus ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Hari gabek. LANa > Aukerak > Ezarpenak.**

bistaratu WLAN bat erabilgarri dagoenean

Hautatu **Erakutsi WLAN eskurag. > Bai.**

Telefonoak WLAN erabilgarriak zenbatero bilatuko dituen ezarri

Hautatu **Erakutsi WLAN eskurag. > Bai eta Bilatu sareak.**

Interneteko ahalmen-probaren ezarpenak zehaztu

Hautatu **Intern. konektag. proba** eta hautatu proba automatikoki edo berretsi ondoren exekutatuko den, edo inoiz ez den exekutatuko. Konexio-proba behar bezala burutzen bada, sarbide-puntua Interneten helmugen zerrendan gordeko da.

Ezarpen aurreratuak ikusi

Hautatu **Aukerak > Ezarpen aurreratuak.**


WLAN ezarpen aurreratuak ez aldatzea gomendatzen dizugu.

Sarguneak





Sargune bat sortu

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Helburuak.**


Sargunearen ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu batean jaso ditzakezu. Baliteke sargune batzuk edo guztiak zerbitzu hornitzaileak aurrez ezarri izatea, eta hauek ezin izango dira aldatu, sortu, editatu edo ezabatu.

- 1 Hautatu  **Sarbidea.**
- 2 Telefonoak konexio eskuragarriak bilatzea eskatzen du. Bilaketaren ondoren, eskuragarri dauden konexioak erakusten dira eta sarbide berri batekin parteka daitezke. Urrats hau burutzen ez bada, konexio metodo bat aukeratzeko eskatuko da eta beharrezko ezarpenak zehaztu beharko dira.

Zure gailuan gordetako sarbideak ikusteko, hautatu sarbideen talde bat. Hauek dira sarbideen taldeak:

-  Interneteko sarbideak
-  Multimedia mezularitzarako sarbideak
-  WAP sarbideak
-  Sailkatu gabeko sarbideak

Hauen bidez zehazten dira sarbide-mota desberdinak:

-  Sarbide babestua



Datu-paketeen sarbideak
Haririk gabeko LAN (WLAN) sarbidea

Sarbideen taldeak kudeatu

Telefonoa sarera konektatzen den bakoitzean sarbide bakarra aukeratu beharra saihesteko, sare horretara konektatzeko sarbide anitzeko taldea sor dezakezu eta sarbideak erabileraren arabera antolatu. Adibidez, haririk gabeko LAN (WLAN) sarbideak eta datu-paketeetako sarbideak gehi ditzakezu Interneterako sarbideen talde batean, taldea sarea arakatzeko erabiltzeko. WLAN sareari lehentasuna ematen badiozu, telefonoa WLAN bidez konektatuko da Internetera, eskuragarri dagoenean, eta datu-paketeen konexio bidez eskuragarri ez dagoenean.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak.**

Sarbideen talde berri bat sortu

Hautatu **Aukerak** > **Norako berria.**

Sarbideak sarbideen talde batean gehitu

Hautatu taldea eta **Aukerak** > **Sarbide berria.**

Jada existitzen den sarbide bat beste talde batetik kopia

Hautatu taldea eta eduki hautatuta kopia nahi duzun sarbidea; pop-up menuan, hautatu **Kopiatu beste norak.**

Talde baten barruko sarbide baten lehentasuna aldatu

Eduki sakatuta sarbidea eta, pop-up menuan, hautatu **Aldatu lehentasuna.**

Datu-paketeen sarbideetarako ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Helburuak** > **Sarbidea** eta jarraitu argibideak.

Datu-paketeen sarbideak editatu

Hautatu sarbideen talde bat eta  marka duen sarbidea. Jarraitu zerbitzu-hornitzailearen argibideak.

Aukeratu hauetatik:

Sarbidearen izena — Sarbidearen izena zure zerbitzu-hornitzaileak ematen du.

Erabiltzaile-izena — Baliteke erabiltzailea behar izatea datu konexio bat zehazteko, eta zerbitzu hornitzaileak eman ohi du.

Eskatu pasahitza — Zerbitzari batera sartzen zaren bakoitzean pasahitza idatzi behar baduzu edo pasahitza telefonoan gorde nahi ez baduzu, aukeratu **Bai.**

Pasahitza — Baliteke pasahitza behar izatea datu-konexio bat egiteko; zure zerbitzu-hornitzaileak eman ohi du.

Autentifikazioa — Zure pasahitza beti kodetarik bidaltzeko, hautatu **Segurua**. Zure pasahitza ahal denean kodetarik bidaltzeko, hautatu **Arrunta**.

Abiaorria — Ezartzen ari zaren sargunearen arabera, web helbidea edo multimedia mezularitzarako helbidea idatzi beharko dituzu.

Sarbidea erabili — Ezarri telefonoa sarbide hau erabiliz konexio bat automatikoki edo baieztatu ondoren sortzeko.

Datu-paketeen sarbideetarako ezarpen aurreratuak aldatu

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpen aurreratuak**.

Aukeratu hauetatik:

Sare mota — Aukeratu datuak transferitzeko Interneteko protokolo mota. Gainontzeko ezarpenak sare motaren arabekoak dira.

Telefonoaren IP helbidea (IPv4 bakarrik) — Idatzi telefonoaren IP helbidea.

DNS helbideak — Idatzi DNS zerbitzari nagusia eta ordekoaren IP helbidea, zerbitzu hornitzaileak hala eskatuz gero. Helbide hauek eskuratzeko, jo Internet hornitzailearengana.


Proxy zerbitzar. helbidea — Idatzi proxy zerbitzariaren helbidea.

Proxy atakaren zenbakia — Idatzi proxy zerbitzariaren ataka.

WLAN sarbidearen ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak eta Konektagarritas.** > **Helburuak** > **Sarbidea** eta jarraitu argibideak.

Haririk gabeko LAN (WLAN) sarbideak editatu

Hautatu sarbideen talde bat eta  marka duen sarbidea. Jarraitu WLAN zerbitzu-hornitzailearen argibideak.

Hautatu aukera hauetariko bat:

WLAN sarearen izena — Hautatu **Sartu eskuz** edo **Bilatu sareak**. Jada existitzen den sare bat hautatuz gero, telefonoaren sarbideko ezarpenek zehaztuko dute WLAN sare-modua eta WLAN segurtasun-modua.

Sarearen egoera — Aukeratu sarearen izena erakustea nahi duzun ala ez.

WLAN sare modua — Aukeratu **Ad-hoc** ad hoc sare bat sortu eta bertako gailuei datuak zuzenean jasotzea baimendu ala ez; ez da WLAN sargunerik behar. Ad hoc sarean, gailu guztiek WLAN sare izen bera erabili behar dute.

WLAN segurtasun modua — Hautatu enkriptatze-mota: **WEP, 802.1x** edo **WPA/WPA2** (802.1x eta WPA/WPA2 ez daude eskuragarri ad hoc sareetan). **Sare irekia** hautatuz gero, ez da enkriptatzerik erabiliko. WEP, 802.1x eta WPA funtzioak sare bateragarrietan soilik erabil daitezke.

Abiaorria — Idatzi hasierako web helbidea.



Sarbidea erabili — Ezarri telefonoa sarbide hau erabiliz konexio bat automatikoki sordezan, edo baieztatu ondoren.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

Sare-konexioa ixtea

Hainbat aplikazio Interneteko konexioa erabiltzen ari badira, Konexio kudeatzailea aplikazioa erabil dezakezu sare-konexio batzuk edo guztiak ixteko.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Konexio kudtzl.**

Datu-konexio aktiboen ikuspegian, uneko sare-konexioak ikus ditzakezu.  irudiak pakete-datu konexio bat adierazten du, eta  irudiak hari gabeko tokiko sare (WLAN) konexio bat.

Konexioen xehetasunak ikustea

Eduki sakatuta konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Xehetasunak**.

Xehetasunak agertzen dira, hala nola, transferitutako datu kopurua eta konexioaren iraupena.

Konexioak ixtea

Eduki sakatuta konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Deskonektatu**.

Sinkronizazioa

Sinkronizazioa aplikazioarekin, oharrak, mezuak, kontaktuak eta bestelako informazioa urruneko zerbitzari batekin sinkroniza ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritas. > Datu-transfer..**

Sinkronizazio-ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu.

Sinkronizazio-profil batekin sinkronizaziorako beharrezkoak diren ezarpenak ditu. Aplikazioa irekitzen duzunean, lehenetsitako profila edo erabili berri den sinkronizazio-profila bistaritzen da.

Eduki motak gehitzea edo kentzea

Hautatu eduki mota.

Datuak sinkronizatu

Hautatu **Aukerak** > **Sinkronizatu**.

Sinkronizazio-profil berri bat sortu

Hautatu **Aukerak** > **Sinkr.-profil berria**.

Sinkronizazio-profilak kudeatu

Hautatu **Aukerak** eta nahi duzun aukera.

Datuak Ovi Sync aplikazioarekin sinkronizatu

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Tresnak** > **Ovi sinkr.**

Aplikazioa lehen aldiz abiaraztean, sinkronizazio morroiak ezarpenak zehazten eta sinkronizatu beharreko edukia hautatzen lagunduko ditu.

Hautatu hauetariko bat:

Sinkronizazio ezarpenak — Zehaztu sinkronizazio ezarpenak.

Berresk. segurt. kopia — Berrezarri kontaktuak, egutegiko sarrerak eta oharrak Ovi-tik zure gailura. Aurreko sinkronizazioaz geroztik egon diren eguneratzeak gordetzen dira.

Kendu Ovi sinkr. harpid. — Desaktibatu Ovi sinkr..

Aukera eskuragarriak desberdinak izan daitezke.

Bluetooth konexioa

Bluetooth konexioari buruz

Bluetooth konexioarekin, hari gabe konekta zaitezke beste gailu bateragarriekin, hala nola gailu mugikorak, ordenagailuak, aurikularrak eta autoaren kitak.

Konexioa zure gailutik elementuak bidaltzeko, fitxategiak ordenagailu bateragarri batetik transferitzeko eta inprimagailu bateragarri batekin fitxategiak inprimatzeko erabil dezakezu.



Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha**.

Bluetooth konexioa irrati uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute eta, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.

Telefonoa Bluetooth zehaztapenarekin bateragarria da 2,0 + EDR, eta ondorengo profil hauek onartzen ditu: Audio banaketa aurreratu, urruneko audio/bideo kontrola, oinarritzko irudigintza, oinarritzko inprimatzea, gailuen IDa, telefono-sarea, fitxategi-

transferentzia, audio/bideo banaketa orokorra, sarbide orokorra, Object Exchange orokorra, eskulibreak, (HID) entzungailuak, Object Push, kontaktueterako sarbidea, serie ataka eta SIMerako sarbidea . Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekiko operatibitatea ziurtatzeko, modelo honetarako Nokia konpainiak onartutako osagarri homologatuak erabili behar dira bakarrik. Beste gailuen fabrikatzaileekin egiaztatu gailu horiek telefono honekin bateragarriak ote diren.

Telefonoa blokeatuta dagoenean, baimendutako gailuetarako konexioak soilik ezar daitezke.

Bluetooth ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Aukeratu hauetatik:

Bluetootha — Aktibatu Bluetooth konexioak.

Nire telef. ikusgaitasuna — Telefonoa beste Bluetooth gailuek ikusi ahal izatea baimentzeko, hautatu **Erakutsi guztiei**. Telefonoaren ikusgarritasunari denbora-muga ezartzeko, tartea igarotakoan ezkatututa gera dadin, hautatu **Zehaztu ikusgait. ald..** Telefonoa beste gailuek ikus ez dezaten, aukeratu **Ezkatututa**.

Nire telefonoaren izena — Editatu telefonoaren izena. Izena beste Bluetooth gailuei erakutsiko zaie.

Urrutiko SIM modua — Baimendu beste gailu batek, esaterako, autorako kit osagarri bateragarri batek, sarera konektatu ahal izateko zure telefonoko SIM txartela erabiltzea.

Segurtasun gomendioak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha.**

Bluetooth konexioa erabiltzen ari ez zarenean, telefonoa nork ikus dezakeen eta nor konekta daitekeen kontrolatzeko, hautatu **Bluetootha** > **Desaktibatu** edo **Nire telef. ikusgaitasuna** > **Ezkatututa**. Bluetooth konexioa desaktibatzeak ez die telefonoko gainerako funtzioei eragiten.





Ez onartu edo uztartu ezezagunak diren konexio eskaerak. Horrela, zure telefonoa eduki kaltegarrien aurka babestuko duzu. Telefonoa ezkutuko moduan erabiliz, software kaltegarria saihesteko aukera gehiago daude.

Datuak Bluetooth bidez bidali

Hainbat Bluetooth konexio izan ditzakezu aktibo aldi berean. Adibidez, entzungailu bateragarri batera konektatuta zaudenean, fitxategiak transferi ditzakezu beste gailu batera.

- 1 Bidali nahi den elementua gordeta dagoen aplikazioa ireki.
- 2 Zoaz elementura eta hautatu **Aukerak** > **Bidali** > **Bluetooth bidez**.

Inguruko Bluetooth gailuen zerrenda agertuko da. Ikonoak hauexek dira:

-  ordenagailua
-  telefonoa
-  audio edo bideo gailua
-  bestelakoa

Bilaketa eteteko, aukeratu **Utzi**.

- 3 Aukeratu zein gailutara konektatu nahi duzun.
- 4 Datuak transferitu aurretik beste gailua uztartu egin behar bada, tonu bat entzungo da eta kodea eskatuko zaizu. Kode berdina idatzi behar da bi gailuetan. Konektatutakoan, **Datuak bidaltzen** agertuko da.

Aholkua: Gailuak bilatzerakoan, zenbait gailuk helbide bakarra erakuts dezakete (gailuaren helbidea). Telefonoaren helbide eskusiboa bilatzeko, markatzailean, sartu ***#2820#**.

Gailuak uztartu

Telefonoa gailu bateragarri batekin pareka dezakezu Bluetooth bidez azkarrago konekta daitezten. Uztartu aurretik, sortu zure kodea (1etik 16 digitura), beste gailuaren jabeak kode bera erabil dezan. Erabiltzaile interfazea ez duten gailuek kode lehenetsia dute. Kodea behin bakarrik erabiliko da.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Bluetootha**.


- 1 Ireki Parekaturiko gailuak fitxa.
- 2 Hautatu **Aukerak > Parekaturiko gailu berria**. Eremuaren barnean dauden gailuak erakutsiko dira.
- 3 Hautatu gailua.
- 4 Sartu pasakodea bi gailuetan.

✂ ikurrak gailuen bilaketa-ikuspegian parekatutako gailu bat adierazten du.

Konektatu osagarri batera parekatu ondoren.

Hautatu audio gailua eta, pop-up menuan, hautatu **Konektatu audio gailura**. Zenbait audio osagarrik automatikoki konektatzen dira uztartu ondoren.

Gailu bat baimendu gisa ezarri

Hautatu **Baimendutzat ezarri**. Zure telefonoa eta baimendutako gailua aurrez jakinarazi gabe konekta daitezke. Erabili zure gailuekin bakarrik, hala nola zure aurikular edo PC bateragarriekin, edo fidagarria den norbaiten gailuekin.  irudiak baimendutako gailuak adierazten ditu uztartutako gailuen ikuspegian.



Utzi bertan behera gailu batekin parekatzea

Hautatu gailua eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu**.

Utzi bertan behera parekatzeak

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu guztiak**.

Bluetooth konexioaren bidez datuak jaso

Bluetooth konexioa erabiliz datuak jasotzen dituzunean, tonu bat entzungo da eta mezua onartu nahi duzun galdetuko dizu gailuak. Onartzen baduzu,  agertzen da eta mezularitzaren sarrera erretiluko datuei buruzko informazio mezu bat aurki dezakezu. Bluetooth konexioa erabiliz jasotako mezuak  adierazlearekin bereizten dira.

Blokeatu gailu bat

Zure gailuak beste gailu batzuekin Bluetooth konexio bat sortzea galeraz dezakezu.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha**.

Ireki Parekaturiko gailuak fitxa, eduki sakatuta blokeatu nahi duzun gailua, eta laster-menuan, hautatu **Blokeatu**.

Gailu bat blokeatutako gailuen zerrendatik kentzea

Ireki Blokeatutako gailuak fitxa, eduki sakatuta zerrendatik kendu nahi duzun gailua, eta laster-menuan, hautatu **Ezabatu**.

Partekatze eskaera bat ukatzen baduzu, gailu hau blokeatutako gailuen zerrendara gehitu nahi duzun galdetuko zaizu.

Urrutiko SIM modua

Urruneko SIM moduarekin, autorako kit osagarri bateragarri bat erabil dezakezu. Urruneko SIM modua aktibatu aurretik, bi gailuek parekatuta egon behar dute eta beste gailuak abiarazi behar du parekatzea. Uztartutakoan, erabili 16 digituko kodea eta ezarri beste gailua baimendu gisa.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarritas.** > **Bluetootha**.

Aktibatu urruneko SIM modua

- 1 Aktibatu Bluetooth konexioak. Hautatu **Bluetootha**.
- 2 Aktibatu urruneko SIM modua telefonoan. Hautatu **Urrutiko SIM modua**.
- 3 Aktibatu urruneko SIM modua beste gailuan.

Urruneko SIM modua aktibatuta dagoenean, **Urrutiko SIM modua** bistaratzen da hasierako pantailan. Haririk gabeko sarerako konexioa itxita dago eta ezin dituzu sare-estaldura behar dituzten SIM txarteleko zerbitzuak edo eginbideak erabili.

Telefonoa urruneko SIM moduan dagoenean, konektatutako osagarria erabiliz bakarrik egin edo jaso ditzakezu deiak. Telefonoan programatutako larrialdi-zenbakietara bakarrik egin daitezke deiak zuzenean telefonotik.

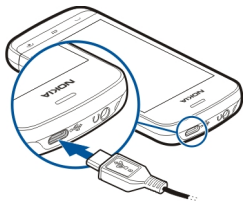
Desaktibatu urruneko SIM modua

Pizteko tekla sakatu eta **Irten urrun. SIM modutik** aukeratu.

Transferitu datuak USB kablea erabiliz



Hautatu **Menua > Ezarpenaketa Konektagarritas. > USB.**



Hautatu USB modua datu-kable bateragarri bat konektatuta dagoen bakoitzean
Hautatu **Galdetu konektatzean > Bai.**

Galdetu konektatzean aukera aktibo ez badago edo konexio aktibo batan zehar USB modua aldatu nahi baduzu, hautatu **USB konexio-modua** eta aukera hauetariko bat:
PC Suite — Erabili Nokia PC aplikazioak, hala nola, Nokia Ovi Suite edo Nokia Software Updater.

Memoria masiboa — Transferitu datuak telefonotik PC bateragarri batera.

Irudi-transferentzia — Inprimatu argazkiak inprimagailu bateragarri bat erabiliz.

Multim.-transferentz. — Sinkronizatu musika Nokia Music edo Windows Media Player aplikazioekin.

PCrako konexioak

Zure mugikorra PCrako konexioa eta datu komunikazioetarako aplikazio bateragarri anitzekin erabil daiteke. Nokia Ovi Suite aplikazioarekin, adibidez, telefonotik ordenagailu bateragarri batera fitxategiak eta argazkiak bidal daitezke.

Ovi Suite USB konexio moduarekin erabiltzeko, aukeratu **PC Suite.**

Ovi Suite zerbitzuari buruzko informazio gehiagorako, ikus laguntza atala www.ovi.com helbidean.

Administrazio ezarpenak **Datu paketeen ezarpenak**

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > Pakete-datuak.**

Datu paketeen ezarpenek datu paketeen konexioa erabiltzen duten sargune guztiengan daukate eragina.

Datu-paketeen konexio bat ireki sarea eskuragarri dagoen bakoitzean

Hautatu **Pakete-datuaren konexioa > Eskuragarri denean.**

Adibidez, bizkorrago bidaltzen dira mezu elektronikoak konexioa beti irekita badago. Sareak ez badu estaldurarik, telefonoa noizbehinka datu-paketeen konexioa ezartzen saiatuko da.

Datu-paketeen konexio bat ireki behar denean soilik

Hautatu **Pakete-datuaren konexioa > Behar denean.**

Adibidez, mezu elektroniko bat bidaltzen duzun bakoitzean, konexioa ireki behar duzu lehenik.

HSDPA (sareko zerbitzua) erabili UMTS sareetan

Hautatu **Abiad. hand. pak. sarbid..**

Zure telefonoa ordenagailurako modem gisa erabil dezakezu datu-paketeen konexio baten bidez Interneten sartzeko.

Erabili beharreko sarbidea zehaztu zure gailua modem gisa erabiltzerakoan

Hautatu **Sarbidea.**

SIP ezarpenak

Session Initiation Protocol (SIP) ezarpenak SIP erabiltzen duten zenbait sare zerbitzuentzako beharrezkoak dira. Ezarpenak zerbitzu hornitzailearen mezu berezi batean jasoko dituzu. Ezarpen profil hauek SIP ezarpenetan ikusi, ezaba edo sor daitezke.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > SIP ezarpenak.**

Sargune izenen kontrola

Sargune izenen kontrola zerbitzuarekin, datu paketeen konexioak murriz daitezke, bai eta telefonoko datu paketeen sargune batzuen erabilera baimendu ere.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarritas. > Admin. ezarp. > APN kontrola.**

Ezarpen hau eskuragarri egoteko SIM txartelak sargunea kontrolatzeko zerbitzua onartu behar du.

Zerbitzua aktibatu edo sarbide baimenduak ezarri

Hautatu **Aukerak** eta aukera egokia.

Ezarpenak aldatzeko, PIN2 kodea sartu behar duzu. Zure zerbitzu-hornitzaileak emango dizu kodea.

Bilatzea

Bilatu zerbitzuari buruz

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bilatu.**

Bilatu aukerarekin jendea, mezuak, musika eta beste edukiak bila ditzakezu zure gailuan, edo interneten bilaketak burutu (sareko zerbitzua). Zerbitzuen edukia eta eskuragarritasuna alda daiteke.

Bilaketa bat egin

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bilatu.**

Mugikorraren edukiak bilatzeko, idatzi bilaketa hitzak bilaketa eremuan edo arakatu eduki kategoriak. Bilaketa hitzak sartzen dituzun bitartean, emaitzak kategorien arabera sailkatzen dira. Berriki sartutako emaitzak zerrendaren goialdean agertuko dira, hitzarekin bat badatoz.

Interneten webguneak bilatzeko, hautatu **Bilatu Interneten** eta bilaketa hornitzaile bat, eta sartu bilaketa terminoak bilaketa eremuan. Aukeratu duzun bilaketa hornitzailea lehenetsitako Internet bilaketa hornitzaile bezala ezartzen da.

Jadanik bilaketa hornitzaile lehenetsi bat ezarri bada, aukeratu ezazu bilaketa abiatzeko edo aukeratu **Bilaketa zerbitzuak** beste bilaketa hornitzaile bat erabiltzeko.

Lehenetsitako bilaketa-hornitzaile aldatzeko, hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Bilaketa zerbitzuak.**

Bilaketa hornitzaile gehiago bilatzeko asmoz, herrialde edo lurralde ezarpena aldatzeko, hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Herrialdea edo eskuald.**

Beste aplikazio batzuk

Erlojua

Ezarri ordua eta data

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Aukeratu **Aukerak** > **Ezarpenak** eta hurrengoetatik:

Ordua — Ezarri ordua.

Data — Ezarri data.

Ordu-eguneratze autom. — Ezarri sareak zure mugikorraren ordua, data eta ordu-eremua automatikoki eguneratzea (sareko zerbitzua).



Erlojuaren alarma

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Ezarri alarma berria

- 1 Hautatu **Alarma berria**.
- 2 Alarma ordua ezarri.
- 3 Hautatu **Errepikatu** alarma errepika dadin eta noiz errepikatzea nahi duzun zehazteko.
- 4 Hautatu **Egina**.

Ikusi alarmak

Hautatu **Alarmak**. Alarma aktiboak adierazten ditu . Errepikatzen den alarma adierazten du .

Alarmak kentzea

Hautatu **Alarmak** eta alarma eta, pop-up menuan, hautatu **Kendu alarma**.

Alarma gelditu

Hautatu **Gelditu**. Telefonoa itzalita badago alarma jo behar duenean, telefonoa piztuko da eta alarma-tonua jotzen hasiko da.

Ezarri atzeratu nahi duzun alarma

Hautatu **Errepikatu**.

Definitu alarmaren errepikapena.

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Alarma errepika. tartea**.

Aldatu alarmaren tonua

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erlojuaren alarma-tonua**.

Munduko erlojuak

Munduko erlojuarekin, leku desberdinetako ordua ikus dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Ikusi ordua

Hautatu **Munduko ordua**.

Gehitu lekuak zerrendan

Hautatu **Aukerak** > **Gehitu kokapena**.

Uneko kokalekua ezartzea

Hautatu lekua eta, pop-up menuan, hautatu **Uneko kokap. gisa ezarri**. Zure telefonoaren ordua aukeratutako lekuaren arabera aldatuko da. Ziurtatu ordua zuzen dagoela eta zure ordu-zonakoarekin bat datorrela.

Egutegia

Egutegia irekitzeko, aukeratu **Menua** > **Egutegia**.

Egutegiaren ikuspegiak

Hilabete, aste, egun edo egitekoen oharren ikuspegi batetik bestera aldatzeko, hautatu **Aukerak** > **Aldatu ikuspegia** eta nahi duzun ikuspegia.

Asteko lehen eguna, egutegia irekitzerakoan azaltzen den ikuspegia edo egutegiaren alarma-ezarpenak aldatzeko, hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak**.

Data zehatz batera joateko, hautatu **Aukerak** > **Datara joan**.

Egutegiaren tresna barra

Hautatu **Menua** > **Egutegia**.


Egutegiaren tresna-barran, hautatu aukera hauetariko bat:

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu hilabetearen ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu astearen ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu egunaren ikuspegia.

 **Hurrengo ikuspegia** — Aukeratu egitekoen ikuspegia.

 **Bilera berria** — Ezarri bilera gogorazle berria.

 **Zeregin-ohar berria** — Gehitu egitekoen ohar berri bat.

Fitxategi kudeatzailea

Fitxategi kudeatzailea

Aukeratu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kude..

Fitxategi-kudeatzailearekin, telefonoko edo kanpoko unitate bateragarri bateko fitxategiak araka, kudea eta ireki ditzakezu.

Fitxategiak bilatu eta antolatu

Aukeratu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kude..

Bilatu fitxategi bat

Hautatu **Aukerak** > **Aurkitu**. Sartu fitxategiaren izenarekin bat datorren bilaketa-testua.

Mugitu eta kopiatu fitxategiak eta karpetak

Hautatu **Aukerak** > **Antolatu** eta nahi duzun aukera.

Ordenatu fitxategiak

Hautatu **Aukerak** > **Sailkatze-irizpidea** eta nahi duzun kategoria.

Editatu memoria-txartela

Memoria-txartel bat formatea dezakezu bertan dauden datuak ezabatzeko edo memoria-txartelaren datuak pasahitz bidez babes ditzakezu.

Aukeratu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kude..

Aldatu izena edo formateatu memoria-txartela

Hautatu memoria-txartela, **Aukerak** > **Mem.-txartel. aukerak** eta nahi den aukera.

Babestu pasahitz bide memoria-txartela

Hautatu memoria-txartela eta **Aukerak** > **Memor.-txart. pasahitza**.

Aukera hauek telefonoan memoria txartel bateragarria sartu bada bakarrik daude eskuragarri.

Babeskopia-fitxategiak

Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kude. eta Babeskopia.

Ordenagailu edo memoria txartel bateragarri batean gailuaren memoriaren segurtasun kopiak erregularoki egitea gomendatzen dizugu.

Aholkua: DMRrekin babestutako edukia badaukazu, erabili Nokia Ovi Suite lizentzien eta zure ordenagailuko edukiaren segurtasun-kopiak egiteko.

Quickoffice

Fitxategiekin lan egin

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa**.

Ireki fitxategi bat

Ireki fitxategien fitxa eta aukeratu fitxategia zerrendan.

Fitxategiak sailkatu

Aukeratu **Aukerak** > **Sort by**.

Fitxategiak gailu bateragarri batera bidali

Aukeratu **Aukerak** > **Bidali** eta bidalketa-metodoa.

Aplikazioen kudeatzailea

Aplikazio kudeatzaileari buruz

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl.**

Aplikazio kudeatzailearekin, instalatutako aplikazioen xehetasunak ikusi, aplikazioak kendu eta instalazio-ezarpenak zehatz ditzakezu.

Honako aplikazio motak instalatu ditzakezu:

- .jad edo .jar luzapena duten Java™ teknologian oinarritutako J2ME aplikazioak.
- Symbian sistema eragilearekin bateragarriak diren eta .sis edo .sisx luzapena duten aplikazioak
- .wgz luzapena duten widget-ak

Instalatu gailuarekin bateragarriak diren aplikazioak soilik.

Aplikazioak instalatu

Instalazio fitxategiak telefonora bidal ditzakezu, ordenagailu bateragarri batetatik, arakutzen ari zarenean deskarga ditzakezu, multimedia mezu gisa jaso, mezu elektronikoko batean eranskin gisa jaso, baita bestelako konektibitate metodoak erabilita lortu ere, adibidez, Bluetooth bidez.

Nokia Application Installer erabil dezakezu Nokia Ovi Suite programarekin telefonoan aplikazio bat instalatzeko.

Aukeratu Menua > Ezarpenak eta Aplikazio-kudtzl..

Instalazio fitxategiak Instalazio-fitxat. karpetan daude eta instalatutako aplikazioak Apl. instalatuak karpetan.

Ikonoek honakoa adierazten dute:



SIS edo SISX aplikazioa



Java aplikazioa



Widjeta



Aplikazioa memoria txartelean instalatuta dago

Aplikazioak instalatu aurretik, egiaztatu honakoa:

- Ikusi aplikazio mota, bertsio-zenbakia eta hornitzaile edo fabrikatzailea. Hautatu aplikazioa.
- Ikusi aplikazioaren segurtasun ziurtagiriaren xehetasunak. Hautatu **Ziurtagiriak: > Ikusi xehetasunak.**

Dagoeneko instalatuta dagoen aplikazio baten eguneratze edo konponketa fitxategi bat instalatzen baduzu, jatorrizko aplikazioa berreskuratzeko, jatorrizko fitxategia edo ezabatutako software paketearen segurtasun kopia izan beharko duzu. Jatorrizko aplikazioa berreskuratzeko, ezabatu aplikazioa eta instalatu berriro aplikazioa, jatorrizko instalazio fitxategia edo segurtasun kopia erabilia.

JAR fitxategia beharrezkoa da Java aplikazioak instalatzeko. Hau falta bada, baliteke gailuak deskargatzeko eskatzea. Aplikazioarentzako ez bada sargunerik zehaztu, bat aukeratzeko eskatuko zaizu.

Aplikazioak instalatzea

- 1 Aurkitu instalazio fitxategia Aplikazioen kudeatzaileko Instalazio fitxategiak karpetan edo bilatu Fitxategi kudeatzailean edo Mezularitzako Sarrerako ontzian.
- 2 Aplikazio kudeatzailean, eduki hautatuta instalatu nahi duzun aplikazioa. Pop-up menuan, hautatu **Instalatu**. Beste aplikazioetan, aukeratu instalazio fitxategia eta abiatu instalazioa.

Instalazioan zehar, telefonoak instalazio prozesuaren berri emango dizu. Sinadura edo ziurtagiri digitalik ez duen aplikazio bat instalatzen baduzu, telefonoak ohar bat erakutsiko dizu. Jarraitu instalazioarekin, beti ere aplikazioaren jatorria eta edukia seguruak direla badakizu.

Instalatutako aplikazioak irekitzea

Hautatu aplikazioa menuan. Aplikazioak ez badu karpeta lehenetsirik ezarrita, menu nagusiko Apl. instalatuak aukeran instalatuta egongo da.

Ikusi zein software-pakete dauden instalatuta edo kenduta.

Hautatu **Aukerak** > **Ikusi erregistroa**.

Gailutik aplikazioak kentzea

Beharko edo erabiliko ez dituzun instalatutako aplikazioak ken ditzakezu, memoria kantitate handiagoa eskuragarri izateko.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl.**

- 1 Hautatu **Apl. instalatuak**.
- 2 Eduki sakatuta kendu nahi duzun aplikazioa eta, pop-up menuan, hautatu **Desinstalatu**.

Aplikazio bat kentzen baduzu, kendutako aplikazioaren jatorrizko instalazio-fitxategia edo babeskopia osoa izan beharko duzu berriro ere instalatu ahal izateko. Baliteke kendutako aplikazioarekin sorturiko fitxategiak ezin ireki izatea.

Instalatutako aplikazio bat kendutako aplikazioaren menpe baldin badago, baliteke instalatutako aplikazioa ez funtzionatzea. Xehetasunetarako, ikus instalatutako aplikazioaren erabiltzailearentzako dokumentazioa.

Memoria-txartel bateragarri batean aplikazioak instalatu ondoren, instalazio-fitxategiak (.sis, .six) gailuaren memorian geratzen dira. Fitxategiak memoria handia har dezakete, beste fitxategi batzuk gordetzea eragotziz. Memoria nahikoa mantentzeko, erabili Nokia PC suite instalazio-fitxategien segurtasun-kopiak ordenagailu bateragarri batean gordetzeko; ondoren, erabili fitxategi-kudeatzailea gailuko memoriatik instalazio-fitxategiak ezabatzeko. .sis fitxategia mezu baten eranskina baldin bada, ezabatu mezua postontziko Mezularitzatik.

Aplikazio kudeatzailearen ezarpenak

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Aplikazio-kudtzl.**

Aukeratu **Instalazio xehetasunak** eta hauetatik:

Softwarearen instalazioa — Sinadura digital egiaztatua ez duen Symbian softwarearen instalazioa onartu edo ukatu.

Ziurtagir. sareko egiazt. — Aplikazio bat instalatu aurretik, egiaztatu sareko ziurtagiriak.

Lehenets. web helbidea — Sareko ziurtagiriak egiaztatzeko, ezarri erabili ohi den web helbide lehenetsia.

RealPlayer

RealPlayer aplikazioarekin, bideoak erreproduzi edo sareko multimedia fitxategiak zuzenean erreproduzi daitezke, aurrez telefonoan gordetzeko beharrik gabe.


Baliteke RealPlayer aplikazioak formatu guztiak eta hauen aldaketa guztiak ez onartzea.


Aukeratu **Menua > Aplikazioak > RealPlayer.**


RealPlayer aplikazioaren tresna barra


Hautatu **Menua > Aplikazioak > RealPlayer.**

Bideo klipetan, Zuzeneko erreproduzio esteketan eta Azken erreproduzioen ikuspegian, hurrengo tresna barra ikonoak eskuragarri egon daitezke:

 **Bidali** — Bidali bideo klip bat edo zuzeneko erreproduziorako esteka bat.

 **Erreproduzitu** — Erreproduzitu bideo bat edo bideo baten zuzeneko erreproduzioa.

 **Ezabatu** — Ezabatu bideo bat edo zuzeneko erreproduziorako esteka bat.

 **Ezabatu** — Ezabatu fitxategi bat erreproduzitutako azken zerrendatik.

Bideoklipak erreproduzitu

Hautatu **Menua > Aplikazioak > RealPlayer.**

Bideoklipak erreproduzitu

Hautatu **Bideoklipak** eta bideo bat.

Zerrendatu erreproduzitutako azken fitxategiak

Ikuspegi nagusian, hautatu **Berriki erreprod..**

Joan bideo batera, hautatu **Aukerak** eta hautatu aukera hauetariko bat:

Erabili bideoklipa — Esleitu bideo bat kontaktu bati edo ezarri tonu gisa.

Markatu/Kendu marka — Markatu edo desmarkatu elementuak, hainbat elementu aldi berean bidaltzeko edo ezabatzeko.

Ikusi xehetasunak — Ikusi xehetasunak, hala nola, formatua, bereizmena eta iraupena.

Ezarpenak — Editatu bideoen erreproduzio eta transmisiorako ezarpenak.

Edukia zuzenean erreproduzitu

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **RealPlayer**.

Edukia zuzenean erreproduzitzeko aukera sareko zerbitzu bat da. Hautatu **Stream. estek.** eta esteka bat. Zuzeneko erreprodukziorako estekak testu- edo multimedia-mezuetan jaso ditzakezu, edo web orri batean ireki ditzakezu.

Zuzeneko edukia erreproduzitu aurretik, telefonoa gunera konektatzen da eta edukia deskargatzen hasten da. Edukia ez da telefonoan gordetzen.

RealPlayer aplikazioan RTSP estekak ireki daitezke soilik. Halere, RealPlayer aplikazioak RAM fitxategiak ere erreproduzi ditzake, arakatzailer batean haien HTTP esteka bat irekitzen baduzu.

Grabagailua

 Grabagailua erabil dezakezu ahots-oharrak eta telefonoko hizketaldiak grabatzeko. Soinu-klipak zure lagunei bidal diezazkiekezu.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Grabagailua**.

Grabatu soinu-klip bat

Hautatu .

Gelditu soinu-kliparen grabaketa

Hautatu .


Entzun soinu-klipa

Hautatu .

Bidali soinu-klip bat mezu gisa

Hautatu **Aukerak** > **Bidali**.

Grabatu telefonoko hizketaldi bat

Ireki grabagailua ahots dei batean zehar eta hautatu . Grabatzen ari den bitartean, bi aldeek tonu bat entzungo dute, noizean behin.

Hautatu grabaketaren kalitatea edo soinu-klipen biltegia

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak**.

Ezin duzu grabagailua erabili datu-dei batean zehar edo GPRS konexio bat irekita dagoenean.

Idatzi ohar bat

- 1 Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Oharrak**.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Ohar berria**.
- 3 Sartu testua ohar-eremuan.
- 4 Hautatu ✓.

Egin eragiketa bat

- 1 Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Kalkulag..**
- 2 Kalkuluaren lehen zenbakia adierazi.
- 3 Hautatu funtzio bat, hala nola, batu edo kendu.
- 4 Sartu eragiketaren bigarren zenbakia.
- 5 Hautatu =.

Bihurgailua

Bihurgailuarekin neurriak unitate batetik bestera bihur ditzakezu.

Bihurgailuak zehaztasun mugatua du eta biribiltze erroreak izan ditzake.

Aukeratu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Bihurgailua**.

Hiztegia

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Hiztegia**.

Hitzak hizkuntza batetik bestera itzultzeko, idatzi testua bilaketa eremuan. Testua sartzen duzun bitartean, hitz proposamenak agertuko dira. Hitz bat itzultzeko, aukeratu zerrendatik hitz bat.

Agian ez dira hizkuntza guztiak onartzen.

Aukeratu **Aukerak** eta hurrengoetatik:

Entzun — Entzun aukeratutako hitza.

Historia — Bilatu uneko saioan lehenago itzultitako hitzen bat.

Hizkuntzak — Hautatu jatorri edo xede hizkuntza, deskargatu hizkuntzak Internetetik edo kendu hiztegiko hizkuntza bat. Ezin duzu ingelesa hiztegitik ezabatu. Ingelesaz gain beste bi hizkuntza instala ditzakezu.

Ezarpenak

Ezarpen batzuk zerbitzu hornitzaileak aurretik ezar ditzake eta ez duzu aldatzerik izango.

Telefonoaren ezarpenak Data eta ordu ezarpenak

Aukeratu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Data eta ordua.

Aukeratu hauetatik:

Ordua — Idatzi uneko ordua.

Ordu eremua — Aukeratu zure kokapena.

Data — Sartu uneko data.

Data formatua — Aukeratu dataren formatua.

Data banatzailea — Aukeratu egunak, hilabeteak eta urteak banantzen dituen ikurra.

Ordu formatua — Aukeratu orduaren formatua.

Ordu banatzailea — Aukeratu orduak eta minutuak banantzen dituen ikurra.

Erloju mota — Aukeratu ordulari mota.

Erlojuaren alarma-tonua — Aukeratu alarmarentzako tonua.

Alarma errepika. tarte — Zehaztu alarma jotzeko ordua.

Lanegunak — Aukeratu lan egunak. Adibidez, alarma lan egunetan bakarrik jotzeko aukera dezakezu.

Ordu-eguneratze autom. — Konfiguratu telefonoa ordua, data eta ordu-eremua automatikoki egunera ditzan. Baliteke sare zerbitzu hau sare guztietan eskuragarri ez izatea.

Hizkuntza aldatzea

Gailuaren hizkuntza alda dezakezu, bai eta mezuak eta mezu elektronikoak idazteko erabiltzen duzun hizkuntza ere. Halaber, idazketa-metodo iragarlea aktiba dezakezu.

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Hizkuntza.

Telefonoaren hizkuntza aldatzea

Hautatu Telefonoaren hizkuntza.

Idazteko hizkuntza aldatzea

Hautatu Idazteko hizkuntza.

Idazketa-metodo iragarlea aktibatzea

Hautatu Testu iragarlea.

Ezarpenak bistaratzea

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Pantaila.

Hautatu hurrengo artetik:

Distira — Egokitu telefonoko pantailaren argitasuna.

Letra-tamaina — Aukeratu pantailako testuaren eta ikonoen tamaina.

Ongietorri-oharra / logoa — Ezarri ohar edo irudi bat telefonoa pizten duzunean ikusteko.

Argiaren iraupena — Aukeratu telefonoa itzaltzen duzunean argia zenbat denboran zehar piztuta geldituko den.

Ahots-komandoak

Aktibatu ahots-komandoak

Eduki sakatuta eskuineko deitzeko tekla hasierako pantailan eta esan komando bat. Ahots komandoa zerrendan agertzen den aplikazio edo profilaren izena da.

Ahots komandoen zerrenda ikusteko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Ahots kom.**

Hautatu **Aukerak** eta aukera hauetariko bat:

Ezarpenak — Egokitu ezarpenak.

Ahots-komand. tutoriala — Ahots-komandoetako tutoriala ireki.

Aldatu edo erreproduzitu komando bat

Eduki sakatuta komandoa eta, pop-up menuan, hautatu **Aldatu komandoa** edo **Erreproduzitu**.

Ezabatu komando bat

Eduki sakatuta komandoari esleitu zaion aplikazioa edo profila eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu**.

Osagarrien ezarpenak

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Osagarriak**.

Osagarrien konektore batzuk telefonoan zein motatako osagarria konektatua dagoen adierazten dute.

Aukeratu osagaien bat eta honako hauetatik:

Profil lehenetsia — Ezarri zein profil aktibatzea nahi duzun osagarri bateragarriren bat zure telefonora konektatzean.

Erantzun automatikoa — Ezarri telefonoa sarrerako deiak bost segundo igarotakoan automatikoki erantzun ditzan. Tonu mota **Behin bip egin** edo **Mutu** gisa ezartzen bada, erantzun automatikoa desgaitzen da.

Argiak — Ezarri argiak denboraz kanpo geratutakoan piztuta jarrai dezaten.

Ezarpen eskuragarriak osagarriaren motaren menpe daude.

Aplikazioen ezarpenak

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Aplikazio ezarp..**

Aplikazioen ezarpenetan, aplikazio batzuen ezarpenak telefonoan alda ditzakezu.

Bestela, ezarpenak aldatzeko, aukeratu **Aukerak > Ezarpenak** aplikazio bakoitzean.

Telefonoaren eguneratzeak

Telefonoaren eguneratzeekin zerbitzarira konekta zaitzeko eta telefonoko konfigurazio-ezarpenak jaso ditzakezu, zerbitzari-profil berriak sortu edo daukazu softwarearen bertsioa eta informazioa ikusi eta zerbitzari-profilak ikusi era kudeatu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Gailu egunerak..**

Zerbitzu hornitzaileak eta enpresaren informazio kudeaketa sailak zerbitzariaren profila eta konfigurazio ezarpenak bidal ditzakete. Baliteke konfigurazio ezarpen hauek telefonoko aplikazio desberdinek erabiltzea (konexioa eta bestelako ezarpenak).

Jaso konfigurazio-ezarpenak

- 1 Hautatu **Aukerak > Zerbitzari-profilak**.
- 2 Eduki hautatuta profila eta, pop-up menuan, hautatu **Hasi konfigurazioa**.

Sortu zerbitzari profil bat.

Hautatu **Aukerak > Zerbitzari-profilak > Aukerak > Zerbitzari-profil berria**.

Ezabatu zerbitzari-profil bat.

Eduki hautatuta profila eta, pop-up menuan, hautatu **Ezabatu**.

Segurtasun-ezarpenak

Telefonoa eta SIM txartela

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Telefonoa eta SIM txart..**

Aukeratu hauetatik:

PIN kode eskaera — Aktibatuta dagoenean, kodea eskatuko da telefonoa pizten den bakoitzean. SIM txartel batzuk ez dute PIN kodea desaktibatzen utziko.

PIN kodea eta PIN2 kodea — Aldatu PIN eta PIN2 kodea. Kode hauek zenbakiak bakarrik eduki ditzakete. Ez erabili larrialdi zenbakien antzeko sargune koderik, horrela larrialdi zenbakia nahi gabe markatzea eragotziko baituzu. PIN edo PIN2 kodea ahazten

baduzu, jo zerbitzu hornitzailearengana. Blokeo kodea ahazten baduzu, jo Nokia Care puntura edo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Blokeatzeko kodea — Blokeo kodea telefonoa desblokeatzeko erabiltzen da. Kodea aldatu telefonoaren baimenik gabeko erabilera galerazi nahi baduzu. Uneko kodea 12345 da. Kode berria 4 eta 255 karaktere bitarte izan ditzake. Karaktere alfanumerikoak eta maiuskulak eta minuskulak erabil daitezke. Blokeo kodeak formatu egokia izan ezean, telefonoak jakinaraziko zaitu. Mantendu kode berria sekretu eta telefonotik urrun.

Telef. blok. autom. tartea — Baimenik gabeko erabilera eragozteko, epe bat ezar dezakezu honen ondoren telefonoa automatikoki blokea dadin. Ezin da blokeatutako telefono bat erabili desblokeo kode egokia idatzi arte. Blokeo automatikoa itzaltzeko, aukeratu **Bat ere ez**.

SIM txart. ald. bada, blok. — SIM txartel ezezagun bat zure telefonoan sartzen duzunean, ezarri telefonoak desblokeo kodea eska dezan. Telefonoak jabearren txarteltzat hartzen dituen SIM txartelen zerrenda bat mantentzen du.

Urruneko tel.-blokeoa — Gaitu edo desgaitu urruneko blokeoa.

Erabiltzaile-talde itxia — Zehaztu talde bat hemen dauden pertsoneri deiak egiteko eta hauen deiak jasotzeko (sare zerbitzua).

Baieztatu SIM zerbitzuak — SIM txartelaren zerbitzua erabiltzen duzunean (sareko zerbitzua), ezarri telefonoa baieztapen mezuak bistaratu ditzan.

Ziurtagiriak kudeatu

Ziurtagiri digitalen zure edukia babesten dute isilpeko informazioa transferitzera. Ziurtagiriak lineako banku edo bestelako gune batera konektatzean erabili behar dituzu, edo isilpeko informazioa transferitzeko urruneko zerbitzari batera konektatzen zarenean.

Era berean, ziurtagiriak birusen edo beste software gaiztoen arriskua murriztu nahi duzunean, eta softwarea deskargatzean eta instalatzean benetako softwarea dela ziurtatu nahi duzunean erabil daitezke.

Hautatu **Menua > Ezarpinak eta Telefonoa > Telef. kudeaketa > Segurtasuna > Ziurtagiriaren kudeaketa** eta hautatu nahi duzun ziurtagiri mota.

Ziurtagiri digitalen ez dute segurtasuna bermatzen; softwarearen jatorria egiaztatzeko erabiltzen dira.



Garrantzitsua: Ziurtagiri bat izateak urruneko konexioekin eta softwarearen instalazioarekin zerikusia duten arriskuak nabarmenki murrizten ditu. Segurtasun gehigarri hori aprobetxatzeko, ziurtagiriak zuzentasunez erabili behar dira, eta zuzenak, benetakoak edo fidagarriak izan behar dira. Ziurtagirik bizi iraupen mugatua

izaten dute. Iraungita badaude edo baliogabeak badira, egiaztatu zure gailuaren data eta ordua zuzenak direla.

Segurtasun modulua

Segurtasun-moduluak segurtasun-zerbitzuak eskaintzen ditu hainbat aplikaziotarako.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonia** > **Telef. kudeaketa** > **Segurtasuna** > **Segurtasun-modulua** eta nahi duzun segurtasun-modulua.

Segurtasun-moduluaren xehetasunak ikusi

Hautatu **Aukerak** > **Segurtasun-xehetasunak**.

Jatorrizko ezarpenak berrezarri

Baliteke ezarpen batzuen jatorrizko balioak berrezarri nahi izatea. Aktibo dauden dei eta konexio guztiak eten behar dituzu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonia** > **Telef. kudeaketa** > **Fabrikako ezarp.** Ezarpenak berrezartzeko, blokeatzeko kodea sartu behar duzu.

Berrezarri ondoren, gailuak pizteko denbora gehiago beharko du. Ez dauka dokumentu eta fitxategiengan eraginik.

Eduki babestua

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukia, adibidez, multimedia fitxategi batzuk, hala nola, irudiak, musika edo bideoak, eduki hori erabiltzeko dituzun eskubideak zehazten dituen lizentzia batekin dator.

Lizentzien xehetasunak eta egoera ikus ditzakezu eta lizentziak berraktiba edo ken ditzakezu.

Kudeatu eskubide digitalen lizentziak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonia** > **Telef. kudeaketa** > **Segurtasuna** > **Babestutako edukia**.

Eskubide digitalen kudeaketa

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabil ditzakete, beraien jabetza intelektuala babesteko, copyrights-ak barne. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Gailu honekin WMDRM 10, OMA DRM 1.0 eta OMA DRM 2.0 teknologiekin babestutako edukiak ikus daitezke. DRM softwareen batek edukia babestea lortzen ez badu eta edukiaren jabeek hala nahiko balute, DRM bidez babestutako edukia ikusteko gaitasuna baliogabetu daiteke. Baliogabetzeak DRM bidez

babestutako eduki hori zure gailuan berriztea debeka dezake. DRM software hori baliogabetzeak ez die eragiten bestelako DRM motekin babestutako edukiei, ezta babesik gabekoei ere.

Jakinarazpenen argia

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonia** > **Jakinarazpen argiak**.

Egonean moduko arnasketa-argia aktibatze edo desaktibatze, hautatu **Arn. arg. egon..**

Egonean moduko arnasketa-argia aktibatuta dagoenean, menu tekla piztu egiten da tarteka.

Jakinarazpen argia aktibatze edo desaktibatze, hautatu **Jakinarazpen argia**.

Jakinarazpenen argia aktibatuta dagoenean, menu tekla argiak keinu egiten du zehazten duzun denbora tarte batean zehar galdutako gertaerak jakinarazteko, hala nola, dei galdutako edo irakurri gabeko mezuak.

Deiaren ezarpenak

Dei ezarpenak

Deien ezarpenetan telefonoko dei zehazten ezarpenak zehatz ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deia**.

Hautatu aukera hauetariko bat:

Bidali nire zenbakia — Aukeratu **Bai** deitzen ari zaren pertsonari zure telefono zenbakia erakusteko. Zerbitzu hornitzailearekin adostutako ezarpena erabiltzeko, aukeratu **Sarearen arabera**) (sareko zerbitzua).

Bidali nire Intern. dei. IDa — Aukeratu **Bai** deitzen ari zaren pertsonari zure dei IDa erakusteko.

Deia zain — Zehaztu telefonia dei batean zehar beste sarrera dei bat dagoela jakinarazteko (sareko zerbitzua) edo egiaztatu eginbidea aktibatuta dagoen.

Interneteko deiak zain — Zehaztu telefonia dei batean zehar Interneteko sarrerako dei bat dagoela jakinarazteko.

Interneteko deien abisua — Telefonoak Interneteko sarrerako deiak jakinaraz diezazkizun, hautatu **Aktibatu**. **Desaktibatu** hautatuz gero, jakinarazpena deia galtzen baduzu soilik jasoko duzu.

Ukatu mezudun deiak — Dei bat ukatzen duzunean, bidali testu-mezu bat deitzaileari, deia zergatik ezin duzun hartu azalduz.

Mezuaren testua — Idatzi dei bati uko egiten diozunean bidaliko den testu mezu estandarra.

Birmarkatu automatikoki — Dei batek arrakastarik ez badu, ezarri telefonoa gehienez hamar bider aldiz konektatzen saia dadin. Birmarkatze automatikoa eteteko, sakatu amaitzeko tekla.

Erak. deiaren iraupena — Bistaratu deiaren iraupena deian zehar.

Laburpena deiaren ond. — Bistaratu deiaren iraupena deiaren ondoren.

Markatze bizkorra — Gaitu markatze bizkorra

Edozein teklak erantzun — Gaitu edozein teklarekin erantzuteko aukera.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.


Deien desbideraketa

Jasotzen dituzun deiak zure erantzungailura edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deien desbid.**

Ahots-dei guztiak erantzungailura edo beste telefono-zenbaki batera desbideratu

- 1 Hautatu **Ahots-deiak** > **Ahots dei guztiak**.
- 2 Deien desbideraketa aktibatzeko, aukeratu **Aktibatu**.
- 3 Deiak erantzungailura desbideratzeko, hautatu **Ahots-postontzira**.
- 4 Deiak beste telefono zenbaki batera desbideratzeko, hautatu **Beste zenbaki batera** eta idatzi zenbakia edo hautatu **Aurkitu** kontaktueta gordetako telefono bat eskuratzeko.

Desbideraketa aukera asko egon daitezke aldi berean aktibatuta. Hasierako pantailan  agertzen bada, dei guztiak desbideratzen direla esan nahi du.

Deien murrizketa

Dei-murrizketarekin (sare-zerbitzua), zure gailuarekin egiten edo jasotzen dituzun deiak murriztu ditzakezu. Adibidez, bidaltzen dituzun edo kanpoan zaudenean jasotzen dituzun dei internazionalak murriztu ditzakezu. Ezarpenak aldatzeko, zure zerbitzu-hornitzailearen murrizketa-pasahitza behar duzu.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Dei-murrizketa**.

Ahots-deiak murriztea edo murrizketa-egoera egiaztatzea

Hautatu nahi duzun murrizketa-aukera eta **Aktibatu** edo **Egiaztatu** egoera. Dei-murrizketak dei guztietan dauka eragina, baita datu-deietan ere.

Interneteko dei ezezagunak murriztea
Hautatu Dei anonimoen murrizketa.

Aholku ekologikoak



Aurreztu energia

Ez duzu bateria hain maiz kargatu beharko ondorengoak eginez gero (zure telefonorako erabilgarri badaude):

- Itxi aplikazioak eta datu-konexioak erabiltzen ez dituzunean, adibidez, Bluetooth konexioa.
- Murriztu pantailaren argitasuna.
- Zure telefonoan erabilgarri badago, ezarri zure telefonoa energia-aurrezle moduan jar dadin inaktibitate tarte baten ondoren.
- Desaktibatu beharrezkoak ez diren soinuak, esaterako, teklen tonuak.

Birziklatu

Gailu honen material guztiak material eta energia gisa berreskura daitezke. Zure Nokia produktu zaharrak birziklatzeari buruzko informazio gehiagorako, zoaz www.nokia.com/werecycle helbidera edo, gailu mugikorra erabiliz, www.nokia.mobi/werecycle helbidera.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.



Telefonoaren dokumentu zein kaxan edo baterian agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak gogorarazten du produktu elektriko edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak biltegi berezietara eraman behar direla funtzionatzeari uzten diotenean. Eskakizun hori Europar Batasunean aplikatzen da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Telefonoaren ingurumenarekiko eraginari buruzko informazio gehiagorako, zoaz www.nokia.com/ecodeclaration helbidera.

Produktu- eta segurtasun-informazioa

Osagarriak



Abisua:

Nokia konpainiak modelo zehatz honekin erabiltzeko homologatutako bateria, kargagailu eta osagarriak bakarrik erabili. Bestelakorik erabiliz gero, onarpen eta bermeak indargabetu litezke eta arriskutsua izan liteke. Onartu gabeko kargagailu edo bateria bat erabiltzeak sute, leherketa, isurketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake.

Osagarri homologatuak non eskuratu daitezkeen jakiteko, jo ezazu zure banatzailearengana. Osagarriren baten kablea kentzeko, entxufetik eutsi eta tira, ez eutsi kabletik.

Sareko zerbitzuak eta kostuak

Telefonoa WCDMA 2100/1900/900 eta GSM/EDGE 850/900/1800/1900 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago. Telefonoa erabiltzeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izan behar duzu.

Sareko zerbitzuak erabiltzeak eta zure telefonora edukiak deskargatzeak trafiko-kostuak izan ditzake. Zenbait produktuen eginbideek sareko laguntza eskatzen dute, eta baliteke harpidedun egitea beharrezkoa izatea.

Telefonoa zaintzea

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzen ezazu. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoek edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak herdoiltz ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utz iezaiozue lehortzen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez gorde telefonoa tenperatura altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailuaren iraupena laburtu, bateria hondatu eta plastikoa deformatu edo ur ditzakete.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan. Gailuak bere tenperatura normala berreskuratzen duenean, barruan hezetasuna sor dakiok, eta horrek zirkuitu elektronikoak honda ditzake.
- Ez zaitze telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabalitzen saiatu.
- Baimenik gabeko aldaketek gailua honda dezakete eta irrati-tresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta mekanismoa apur daitezke.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-txartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

Eragiketa luzeetan telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinak erazketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuaren ingurumenari

buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa www.nokia.com/werecycle helbidean edo, mugikorra erabiliz gero, nokia.mobi/werecycle helbidean.

Eskubide digitalen kudeaketa

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesak irudiak, musika eta bestelako edukia kopiatu, aldatu edo bidaltzea galaraz diezazuke.

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabili ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukia atzitzeko. Telefono honekin WMDRM 10 eta OMA DRM 2.0 bidez babestutako edukia ikus ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRMekin babestutako eduki hori zure telefonoan berritzaia saihestu dezake ere. DRM software hori baliogabetzeak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukia erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukia, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, lizentzien eta edukia segurtasun-kopiatu egiteko erabili Nokia Ovi Suite-ren eginbidea.

Beste transmisio-metodo batzuk ez dute lizentziarik transferitzen, baina hau edukia batera berrezarri behar da telefonoaren memoria formateatu ondoren, OMA DRM bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Lizentziak berrezartzea beharrezkoa izan daiteke zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero.

Telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia badu, lizentziak eta edukia galduko dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Lizentziak eta edukia gal ditzakezu zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentziak edo edukia galtzeak, telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zenbait lizentzia SIM txartel jakin bati lotuak egon daitezke, eta eduki babestua SIM hori telefonoan sartzen bada soilik ikusi ahal izango da.

Bateriak eta kargagailuak

Bateriaren eta kargagailuaren informazioa

Telefono hau BL-4U bateria kargagarri batekin erabili behar da. Baliteke Nokia-k bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Erabil itazazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-8, AC-15. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengo bidez identifikatzen dira: E, X, AR, U, A, C, K, edo B.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmenki laburragoak badira, bateria aldatu beharko duzu.

Bateriaren segurtasuna

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu. Kargagailua edo osagarri bat deskonektatzean, eutsi entxufetik eta tira, ez eutsi kabletik.

Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta deskonektatu telefonotik. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitzezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Bateriak 15° C eta 25° C (59° F eta 77° F) artean egon behar du. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea.

122 Produktu- eta segurtasun-informazioa

Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek bateriaren banda metalikoak ukitzean, adibidez, poltsikoan ordezko bateria bat badaramazu. Zirkuitulaburrek bateria edo konektatutako objektua honda ditzakete.

Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, ez utzi bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Erabili bateria eta kargagailua dagozkien helburuetarako soilik. Erabilera okerrak edo onartu gabeko bateria edo kargagailu bat erabiltzeak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake, eta edozein onarpen edo berme baliogabe dezake. Bateria edo kargagailua kaltetuta dagoela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu-zentroren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Erabili kargagailua toki baten barruan soilik.

Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak

Erabil itzazu beti Nokia bateria originalak zure segurtasunerako. Nokia-ren jatorrizko bateria bat erabiltzen ari zarela ziurtatzeko, eros ezazu baimendutako Nokia zerbitzu-gune edo denda batean eta aztertu etiketako holograma.

Holograma autentikatu

- 1 Begiratu holograma. Nokia konpainiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Accessories logotipoa bestetik.



- 2 Okertu holograma ezkerreko, eskuinera, gora eta behera. 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko zenituzke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hala ere, ezin da bateria egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoirengatik Nokia-ren holograma duen bateria egiazkoa ez dela susmatuz gero, utzi erabiltzeari eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzu-gunera edo zerbitzu-hornitzailearengana.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz www.nokia.com/battery helbidera.

Segurtasunari buruzko informazio gehigarria

Larrialdi deiak

Larrialdi deiak egitea

- 1 Ziurtatu gailua piztuta dagoela.
- 2 Egiatzatu seinaleak behar besteko indarra daukan ala ez. Baliteke honako hau ere egin behar izatea:
 - Sartu SIM txartela.
 - Kendu gailuan aktibatuta ditzuzen dei-murrizketak, hala nola, deiak debekatzeari, markatze finkoa edo erabiltzaile-talde itxia.
 - Ziurtatu gailua lineaz kanpoko edo hegaldi profileen ez dagoela.
 - Gailuaren pantaila eta teklatura blokeatuta badaude, desblokea itzazu.
- 3 Pantaila garbitzeko, sakatu bukatzeko-tekla behar duzun aldi guztietan.
- 4 Hautatu **Telefonoa**.
- 5 Idatzi zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi dei-zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 6 Sakatu deitzeko tekla.
- 7 Eman beharrezkoa den informazioa ahalik eta zehatzen. Ez amaitu deia hori egiteko baimenik ez den bitartean.



Garrantzitsua: Aktibatuta sare mugikorrek edo Interneteko deiak, gailuak Interneteko deiak onartzen baditu. Gailua larrialdi deiak egiten saia daiteke sare mugikorren bidez zein Interneteko deien zerbitzu-hornitzailearen bidez. Ez da oneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitetz inoiz egon gailu mugikor baten menpe soilik komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdietarako.

Ume txikiak

Telefonoa, bateria eta osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioeko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jari harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irrati-frekuentziaren energetik ondoko babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonoa argitaratutako arauak hori egitea eskatzen dizutenean, esaterako, ospitaletan.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetrotako (6 hazbeteko) tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetetara) baino gehiagotara
- Ez eraman telefonoa paparrek zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzei buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitetz zure sendagilearekin harremanetan.

Entzumena



Abisua:

Entzungailuak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna gal dezakezu. Ez erabili entzungailuak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Gailu mugikor batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

Nikela

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

Zure telefonoa eduki kaltegarrietatik babestu

Telefonoak birusak eta bestelako eduki kaltegarriak jaso ditzake. Hartu honako neurri hauek:

- Kontuz ibili mezuak irekitzean. Asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.
- Kontuz ibili konektibitate-eskaerak onartzean, Interneten nabigatzean edo edukiak deskargatzean. Ez onartu Bluetooth konexioak iturri fidagarrietatik ez badatoz.
- Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten iturrietatik datozen zerbitzuak eta softwareak soilik instalatu eta erabili.
- Instalatu birus kontrako edo bestelako segurtasuneko softwarea zure telefonoan eta hari konektatutako edozein ordenagailutan. Erabili birus kontrako aplikazio bakarra aldi berean. Bat baino gehiago erabiltzeak gailuaren eta/edo ordenagailuaren funtzionamendua kalte dezake.
- Kontuz ibili alde zurretik instalatutako Interneteko hirugarrenen guneetarako esteketara eta laster-marketara sartzen bazara. Nokiak ez ditu toki horiek onartzen edo babesten.

Inguru eragilea

Telefono honek irrati-frekuentziakiko esposizio-arauak betetzen ditu baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tartea mantentzen bada: 1,5 zentimetro. Soinean eraman ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate oneko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

Ibilgailuak

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik instala ditzakete telefonoak ibilgailuetan. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzten dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Itzali telefonoa hegazkinera igo aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arrisksua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako, bai eta lege kanpokoa ere.

Balizko ingurune leherkorrak.

Itzali telefonoa leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonoa gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arriskutsuak abian direnean. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegitartzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

Ziurtagiri informazioa (SAR)**Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.**

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatua dago. Araudi hauek ICNIRP elkarteko zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berriazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabiltzaitez beste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitateak faktore batzuen arabera alda daitezke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarrian erabiltzeko honakoa da: 1,36 W/kg .

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren araberrakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Copyright-a eta bestelako oharrak

ONSPEN ADIERAZPENA

CE 0434 

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-697 telefonoak 1999/5/EC Artertzarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela . Onspen-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daitezke.

© 2010 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia eta Nokia Connecting People Nokia Corporation-en marka komertzialak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune, Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, koptatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatziko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, alde aurretik horren berri eman gabe.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lor daitezke. Ikus <http://www.mpegla.com> helbidea.

Legeak onartzen duen neurririk handienean, Nokiak edo bere beste edozein baimen hornitzailek ez du inondik inora erantzukizunik izango, edozein datu edo irabazien galeragatik edo edonola sortutako kalte berezi, ustekabeko, ondoriozko edo zeharkakoengatik.

Dokumentu honen edukia "bere horretan" hornitzen dira. Legeak eskatzen duenetik at, dokumentu honen zehaztasunari, fidagarritasunari edo edukia dagokionez ez da inolako bermerik ematen, ez esplizitu ez implizituki, salerosgarritasun eta helburu jakin baterako egokitasunari dagozkion bermeak barne, baina hauetara mugatu gabe. Nokia konpainiak dokumentu hau berrikusteko edo baztertzeko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berri eman gabe

Telefonoaren softwarearen alderantziko ingeniartzat debekatuta dago aplikagarriak diren legeen mugen barruan. Erabiltzailearen gida honetan aipatutako Nokia konpainiaren adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunei dagokien mugek Nokia konpainiaren baimen hornitzaileen adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunak ere mugatuko dituzte.

Produktuen, eginbideen, eta aplikazioen eta zerbitzuen erabilgarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu Nokia saltzailearengana edo zerbitzu-hornitzailearengana. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debeekatuta dago legea urratzea.

Nokia-k ez du bermerik ematen eta ez du inolako erantzukizunik hartuko ere zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Aplikazio bat erabiliz, aplikazioa bere horretan eman zaizula onartzen duzu. Nokia-k ez du adierazpenik egiten, bermerik ematen ezta inolako erantzukizunik hartzen zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Ovi zerbitzuen erabilgarritasuna herrialdearen arabera da.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irrati eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoko batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk edo Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala betetzen du. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriak ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketarik sor ditzakeenak barne. Nokia konpainiak argiro onartzen ez duen aldaketarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

Hainbat eragiketa eta funtzio SIM txartelaren edo operadorearen arabera dago, MMS ezarpenen arabera dago edo edukiformatuen bateragarritasunaren arabera dago. Hainbat zerbitzuek aparteko tarifak ordaindu behar dira.

/Argitalpena 1.1 EU